



ÇA ROULE POUR NORMANDIN TRANSIT!

ÉMILIE LÉVESQUE

emilie.levesque@canadafra.ca

e moins qu'on puisse dire, c'est que ça roule pour Normandin Transit, une compagnie de transport de Napierville qui procure du travail à 450 personnes. Créée en 1988, cette entreprise s'est hissée au 9^e rang des 25 plus grandes flottes publiques de véhicules du Québec. Sur son terrain de 1,3 million de pieds carrés, Normandin Transit exploite environ 268 véhicules motorisés et tout près de 700 remorques.

Cette entreprise familiale est dirigée par André Normandin et sa soeur, Danielle (notre photo). Hebdomadairement, ce sont plus de 250 départs à destination et en provenance du Canada et des États-Unis qui transitent par les infrastructures de cette importante PME.

PAGE B-2

Photo: Stéphanie Brûlé

**Bien
des voyages
à l'étranger
cet été**

PAGE B-3



ÉDITORIAL

**On se
console
ou on
se désole**

PAGE B-4

MON Oeil

**L'environnement
et les
politiciens**

PAGE B-5

**LES PETITES
ANNONCES**

**C'est lu,
c'est vendu!**

PAGE
B-12

Dugré & Bonneau

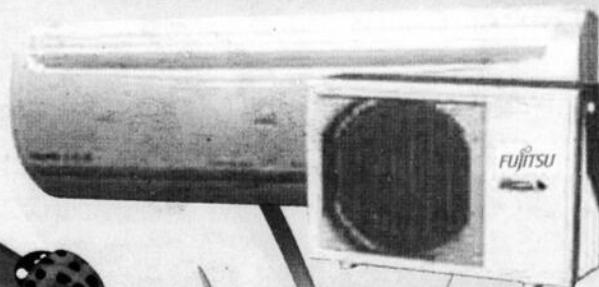
930, RUE AUBRY, SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

450 346-5526

À VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 40 ANS

**INFORMEZ-VOUS SUR NOS
THERMOPOMPES ET CLIMATISEURS**

Optez pour le confort et la sécurité en toutes saisons
avec les thermopompes de qualité supérieure York.



GARANTIE

10 ans
Pièces et
main-d'oeuvre

La garantie la plus
généreuse de l'industrie

FUJITSU YORK

583647101B_20100805-1

NORMANDIN TRANSIT

L'une des dix plus grandes flottes publiques du Québec

ÉMILIE LÉVESQUE
emilie.levésque@canadafrancais.com



Depuis sa création en 1988, Normandin Transit a fait ses preuves dans l'industrie du transport afin de figurer aujourd'hui parmi les dix plus grandes flottes publiques de véhicules de la province. De Napierville, le tandem André et Danielle Normandin dirige depuis deux décennies l'entreprise familiale qui emploie actuellement quelque 450 travailleurs et exploite un parc de près de 700 remorques.

Assise à son bureau, Danielle Normandin rappelle les débuts de Normandin Transit. C'est en 1988 que l'entreprise voit le jour, dans le sous-sol de la maison, à L'Acadie. À ce moment, Guy, le benjamin de la famille, ne dispose certes que d'un camion et d'une remorque, mais il voit grand.

En 1994, les effectifs sont démenagés à Napierville, un endroit stratégique pour l'implantation d'une flotte de véhicules devant quotidiennement traverser la frontière. Avec aujourd'hui quelque 450 employés, l'entreprise figure parmi les plus importants employeurs de la MRC des Jardins-de-Napierville.

AU 9^E RANG

Au fil des ans, Normandin Transit s'est hissée au 9^e rang des 25 plus grandes flottes publiques de véhicules du Québec, en plus d'être l'une des plus récentes de l'industrie. Sur son terrain de 1 308 000 pieds carrés, l'entreprise exploite environ 268 véhicules motorisés et tout près de 700 remorques.

Si la compagnie a su se développer aussi rapidement, c'est en se spécialisant dans le transport de lots brisés et de charges entières de marchandises. «Un lot complet, c'est un client pour une remorque, explique Danielle Normandin. Un lot brisé, c'est une même remorque utilisée par plusieurs clients, pour un large éventail de produits et vers de multiples destinations.»

Hebdomadairement, ce sont plus de 250 départs à destination et en provenance du Canada et des États-Unis qui transitent par

les infrastructures du 151, boulevard Industriel. L'entreprise fait affaire avec des clients du Haut-Richelieu, mais aussi avec de nombreuses PME du Québec et de grandes multinationales.

CRÉATIVITÉ

Et comment l'équipe de Normandin Transit a-t-elle su traverser la crise économique? «En temps de récession, l'industrie du transport est au front, convient Mme Normandin. Nous sommes très vulnérables aux fluctuations de l'économie mondiale. Mais c'est en développant notre créativité et en choisissant de nouveaux créneaux que nous réussissons à nous blinder contre les crises cycliques.»

Pour réduire au maximum ses émissions de polluants dans l'atmosphère, l'entreprise dont le budget annuel en diesel avoisine les 15 M\$ a pris le virage vert. Les véhicules sont ainsi plus aérodynamiques et une équipe de spécialistes veille à maintenir la flotte en excellente condition, en vertu du programme d'entretien préventif supervisé par la SAAQ.

D'ailleurs, notons que la mission de Normandin Transit s'étend au-delà du transport. L'entreprise dispose en effet d'une superficie de 88 000 pieds carrés où sont offerts des services d'entrepôt et de manutention.

GRANDES ÉPREUVES

Si André et Danielle Normandin foncent dans la vie à toute allure, leur route aura toutefois été parsemée de cailloux. D'abord, le décès accidentel de Guy, alors âgé de 28 ans, aura eu une incidence certaine sur le destin des deux membres de la famille. Plutôt que de se laisser atterrir par cette tragédie, ils choisiront de poursuivre le rêve de leur frère et de prendre les rênes de l'entreprise.

«Depuis ce temps, nous avons fait du marine, la couleur fétiche de Guy, notre carte de visite, confie Mme Normandin. C'est notre bonne étoile, notre inspiration. Il n'y a pas une journée où l'on ne pense pas à lui.»

Les débuts du tandem à la tête de Normandin Transit auront été plutôt cahoteux. Ils ne le cacheront pas, la faillite de l'entreprise aura été un autre



Si l'entreprise a su tirer son épingle du jeu au sein d'une industrie des plus compétitives, c'est grâce à la complicité qui unit André Normandin, président, Danielle Normandin, vice-présidente finances et ressources humaines, et Éric Raimondo, vice-président développement des affaires.

coup dur. Pour le moral et pour l'orgueil. Mais, encore une fois, grâce à leur force de caractère et leur persévérance, le frère et la sœur surmonteront cette épreuve.

«Avec du recul, ce fut un élément déterminant, avoue-t-elle. C'est dans des événements comme celui-là que tu vois si tu as la trempe d'un dirigeant ou non. Tels des funambules, en affaires, nous travaillons sans filet. On a appris de nos erreurs, ce qui nous permet de mieux évaluer nos décisions pour l'avenir.»

Pour expliquer son optimisme, Danielle Normandin nous renvoie à une citation de Thomas Edison, qu'elle conserve précieusement à portée de main: «La plupart des échecs sont perpétrés par des individus qui n'ont pas su réaliser à quel point ils étaient proches de la réussite quand ils ont décidé de baisser les bras».

«Jamais je n'abandonnerai, jamais je ne baisserai les bras, insiste-t-elle. Vaut mieux ne pas réussir que de ne pas essayer.» ■

Danielle Normandin fait son chemin dans un univers d'hommes

ÉMILIE LÉVESQUE

emilie.levésque@canadafrancais.com

Il y en a qui étudient pour être entrepreneurs; d'autres le deviennent par accident. Comme Danielle Normandin qui, du jour au lendemain, s'est retrouvée en compagnie de son frère André à la tête de Normandin Transit.

En personne, Danielle Normandin est d'une sensibilité et d'une générosité surprenantes. Un étonnement probablement attribuable à l'univers dans lequel elle gravite, que l'on imagine froid, rigide et indubitablement masculin. Alors, par la force des choses, on en vient à croire que la personne qui occupe le poste de vice-présidente finances et ressources humaines le sera tout autant. Erreur.

Premier constat, la dame a certainement eu son mot à dire dans l'aménagement du bureau, aussi coquet et raffiné qu'elle. Deuxième constat, la bonne humeur y est contagieuse.

«Je leur avais dit de ne pas me faire honte avant que tu arrives», rigole-t-elle en parlant de ses collègues masculins. À l'autre bout du couloir, des éclats de rire confirment que lesdits collègues ne peuvent plus conserver leur sérieux. «C'est comme ça ici», ajoute-t-elle, sourire en coin.

Bien sûr, les femmes se font rares dans un domaine aussi stéréotypé que celui du transport. Chez Normandin, 12% des

employés font partie de la gent féminine. Pourtant, dans le recrutement de sa main-d'œuvre, l'entreprise est loin de se laisser aller aux préjugés défavorables. C'est juste que c'est comme ça. Point.

Et Danielle Normandin sera la première à l'avouer: les camions, ce n'est pas son dada. «Ce qui me passionne, c'est l'être humain, l'employé, le client, le fournisseur, souligne-t-elle, le regard brillant. L'important, c'est que les gens aient du plaisir à venir travailler ici et que chacun trouve sa place. En fin de compte, chaque personne, homme ou femme, sera jugée en fonction de ses compétences et de son authenticité.»

Leader dans l'âme, l'aînée de la famille ne s'enlignait pourtant pas vers une carrière d'entrepreneur. «J'étais faite pour ça, mais je ne le savais pas, explique-t-elle. C'est arrivé par accident. C'était mon destin.»

Chaque matin, la VP se lève avec comme objectif de conserver des emplois de qualité et, ultimement, d'en créer de nouveaux. Mise à pied? C'est un mot que la dirigeante exclut de son vocabulaire. «En tant qu'entrepreneur, nous avons une mission et des centaines de familles dépendent de nos décisions», souligne-t-elle.

Danielle Normandin n'aime pas le crier sur les toits, mais sa réputation traverse les frontières. Le prestigieux magazine *Québec Entreprise* lui a d'ailleurs consacré la UNE de son numéro Hiver 2009 sur les femmes en affaires au Québec. Nous, on trouvait important de le souligner. ■



Sur son terrain de 1 308 000 pieds carrés, dans le parc industriel de Napierville, l'entreprise exploite environ 268 véhicules motorisés et tout près de 700 remorques.

MALGRÉ UN ÉTÉ CHAUD ET ENSOLEILLÉ

Beaucoup plus de voyages en Europe et dans le Sud

MARIE-JOSÉE PARENT
marie-josee.parent@canadafra.ca

La hausse du dollar canadien fait des heureux cet été. Selon les agences de voyages de Saint-Jean-sur-Richelieu, les destinations européennes n'ont jamais été aussi populaires. Malgré le temps chaud que nous avons connu en juillet, l'engouement pour le Sud ne dément pas.

«C'est le moment où jamais pour les gens qui souhaitent aller en Europe, affirme d'emblée Monique Daigneault, de l'Agence de voyages des Halles. Les clients ne vont pas nécessairement payer leur forfait moins cher, mais ils vont faire de belles économies pour les activités sur le terrain.»

Ces épargnes sont dues essentiellement à la chute spectaculaire de l'euro qui vaut aujourd'hui environ 1,32 \$CAN, contre 1,62 \$CAN l'an dernier. Il en coûte ainsi 18% de moins aux voyageurs pour leurs achats.

«Nous étions dans une récession l'an dernier, l'Europe a alors connu une baisse, indique Johanne Rauzon, de l'agence du même nom. Cette année, c'est très très fort. Les grossistes négocient les forfaits avec la valeur du dollar, ce qui nous avantage. J'ai vu jusqu'à 400\$ de différence par personne pour le même voyage qu'en 2009.»

Selon les agentes, la France, l'Italie et l'Espagne seraient les destinations privilégiées des Johannais. «Nous avons énormément entendu parler de la Grèce dans les médias, mais c'est maintenant tombé au point mort. Les gens ne s'empêchent pas d'y aller, malgré le climat économique», stipule Monique Daigneault.

Leurs observations sont confirmées par la récente publication du palmarès des

destinations préférées des Québécois pour l'été 2010. Ce tableau est déterminé sur la base des guides de voyage achetés dans les librairies Ulysse. Ce sont les destinations européennes qui occupent le plus de positions au tableau, avec un total de 22 sur 30. Italie du Nord, Paris, Provence-Alpes-Côte d'Azur, France et Espagne sont les livres les plus vendus.

SUD

Même si nous connaissons un bel été, les destinations soleil sont toujours aussi populaires, selon les spécialistes. Avant le début des vacances de la construction, les agentes de voyages peinaient à trouver des hôtels et surtout des avions pour transporter les touristes.

«En principe, le Sud est moins cher à cette époque de l'année. Comme il y a moins d'endroits et moins de choix disponibles, les spéciaux sont plus rares. Toutefois, les prix demeurent quand même moins élevés qu'en hiver», commente Johanne Rauzon.

Les destinations les plus fréquentées demeurent les mêmes: Cuba, République dominicaine et la Riviera Maya, au Mexique. «Avec les températures chaudes que nous avons connues, il n'y a pas une grande différence côté température, souligne Monique Daigneault. Au moins, les gens peuvent se baigner à la mer.»

Cette dernière soutient que les gens partent en famille à cette époque de l'année. Les enfants étant en congé scolaire, il n'y a aucune raison de les laisser à la maison.

Par ailleurs, les spécialistes du tourisme ont aussi noté une recrudescence des destinations américaines. La Floride, plus particulièrement Disneyland, est fort populaire cette année. Il faut souligner qu'il est très attrayant pour les voyageurs de traverser la frontière, puisque le dollar frôle certains jours la parité. ■



La hausse du dollar canadien par rapport à l'euro et le dollar américain donne plus que jamais aux Johannais le goût de voyager.

POUR EN SAVOIR PLUS SUR L'HISTOIRE DE LA PLACE DU QUAI

Rues principales reçoit Parcs Canada

ÉMILIE LÉVESQUE
emilie.levesque@canadafra.ca

Dans le cadre de son prochain café-rencontre, Rues principales Vieux-Saint-Jean recevra Sébastien Bachmann, gestionnaire des ressources culturelles de Parcs Canada. En compagnie de ses collègues, ce dernier retracera l'histoire de la place du Quai en prévision de la construction du nouveau pont.

C'est dans le but de lancer des idées pour l'aménagement du secteur du Vieux-Saint-Jean et non de faire la promotion d'un projet que l'équipe de Parcs Canada proposera diverses possibilités afin de mettre en valeur à la fois l'histoire de Saint-Jean-sur-Richelieu et les installations déjà présentes.

Actuellement, plusieurs projets importants pour la revitalisation du centre-ville suscitent l'intérêt de la communauté. Et c'est dans ce contexte que Rues principales Vieux-Saint-Jean offre sa tribune à Parcs Canada. Rappelons que l'organisation est une ressource importante de connaissances historiques et culturelles, en plus d'être un acteur économique et touristique important.

Les citoyens sont ainsi conviés à venir exprimer leurs idées dans le cadre de ce café-rencontre qui se déroulera le mercredi 11 août, entre 8 heures et 10 heures, dans les locaux de Rues principales, situés au 31, rue Frontenac à Saint-Jean-sur-Richelieu. Les personnes intéressées doivent confirmer leur présence auprès de Josée Sabourin au 450 347-6249. ■



Bourse des comptables agréés

Mathieu Langlois et Dominique Harrison, du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu, reçoivent la bourse de 500\$ de la Fondation des comptables agréés du Québec. Les deux cégépiens sont inscrits en Sciences humaines, profil Administration et économie. La bourse est accordée en collaboration avec le Regroupement des comptables agréés de la Montérégie. Cette bourse reconnaît non seulement la qualité des résultats scolaires des récipiendaires, mais aussi leur engagement dans des activités parascolaires et sociales. Les deux élèves sont photographiés avec Robert Terry, directeur des Services à la vie étudiante et à la communauté.



L'école des leaders de l'immobilier

www.collegeimmobilier.com

Une carrière en
immobilier vous intéresse?

Devenez courtier immobilier ou hypothécaire

- Programmes par compétences
- Reconnaissance des acquis et compétences

Étudiez au campus de la Rive-Sud

En français ou en anglais

Cours à distance

Plusieurs formules possibles

Plusieurs dates
en août!



3 campus

Pour information et inscription :
514 762-1862 ou 1 888 762-1862

2501, boul. Lapinière, bureau 250, Brossard
600, chemin du Golf, Île-des-Soeurs
3224, avenue Jean-Bélaud, Laval

LE CANADA
FRANÇAIS

PAGE ÉDITORIALE

ROBERT PARADIS - éditeur RENEL BOUCHARD - directeur GILLES LÉVESQUE - rédacteur en chef

FRANC
PARLERGentils
toutous!

En l'espace de deux semaines, une femme et un jeune enfant de quatre ans ont été mordus par un chien à Saint-Jean-sur-Richelieu. Ça laisse parfois une cicatrice, parfois une peur qui s'installe pour longtemps. Pour faire simple, disons qu'on peut vivre des sensations fortes autrement!

Mais est-ce vraiment toujours la faute du chien? Pourquoi vous poser la question puisque vous connaissez déjà la réponse. Effectivement, c'est plus souvent la faute du propriétaire de ces chiens délinquants qu'ils voient comme de gentils et inoffensifs toutous avec leurs lunettes roses.

Vous est-il déjà arrivé d'entrer dans une cour, en voiture, et de voir accourir un chien qui jappe, bave et menace de vous dévorer tout rond, les crocs sortis et les deux pattes d'en avant égratignant la peinture de votre véhicule? Oui, ça vous est déjà arrivé. Habituellement, le propriétaire du chien accourt à son tour pour vous dire: «Y'é pas méchant!». Une maudite chance, vous dites-vous alors, en hésitant, tout de même, à débarrer la porte de votre auto.

Si vous faites du jogging, vous savez aussi que des chiens sortent parfois de nulle part dans l'espoir de vous mordre un jarret ou de vous voler une espadrille sans la délayer! D'autres partent à courir après un cycliste pour manger une roue de bicycle ou un mollet trop appétissant. Et que disent généralement les propriétaires qui assistent à de telles scènes? C'est ça: «Y'é pas méchant!». C'est comme pour ces chiens qui vous prennent pour un Popsicle que l'on lèche avec insistance lors d'une canicule. Maudit que c'est fatigant!

C'est ce qui s'est produit sur la bande du canal, il y a quelques semaines, lorsqu'un chien a agressé une pauvre cycliste qui s'attendait à être en sécurité sur cette piste très fréquentée. Le jeune propriétaire du chien «pas méchant» qui a aussi tenté de mordre une autre personne est allé se cacher pour finalement être repéré par des policiers. À défaut de lui donner un cours de civisme, on lui a remis une contravention. Ça devrait régler le problème!

Coudonc, les magasins seraient-ils en rupture de laisses et de petits sacs pour ramasser les excréments des gentils toutous qui font pipi et caca dans la cour du voisin? Faudra enquêter pour le savoir.

Gilles Lévesque ■

On se console... ou on se désolé!

GILLES LÉVESQUE

gilles.levesque@canadafrancais.com



C'est en se comparant aux autres qu'on se console, dit-on. Se consoler peut-être, mais cette comparaison peut aussi être source d'inquiétude. C'est selon l'interprétation qu'on veut bien en faire. C'est comme pour

ce verre à moitié plein qui peut être à moitié vide sous le regard de personnes moins optimistes... ou tout simplement plus réalistes.

Lorsqu'on compare l'état des finances publiques du Québec à celui des pays les plus mal en point, on se console. On se dit que ça pourrait être pire. Qu'il n'y a pas lieu de s'inquiéter inutilement pour l'avenir. Après tout, le Québec est une province riche qui peut compter sur de nombreux atouts pour se tirer d'affaire. Riche, mais endettée. Les plus lucides ne cessent de nous le répéter pour nous mettre en garde face à des lendemains qui pourraient s'avérer difficiles. Malheureusement, on ne les croit pas. On préfère voir le verre à moitié plein!

Prenez la Californie par exemple. La Californie du sénateur Arnold «The Terminator» Schwarzenegger. Lorsqu'il est question de cet état américain de 37 millions d'habitants, une population supérieure à celle du Canada, on pense d'instinct à une économie puissante et diversifiée, à des plages à n'en plus finir et à des gens riches et célèbres. Tout cela est vrai, mais derrière ce décor hollywoodien, il y a un état qui est en train de couler à pic. Même Washington ne veut pas lui envoyer de bouées de sauvetage, de crainte d'avoir à aider 39 autres états américains qui prévoient afficher des déficits de l'ordre de 194 milliards de dollars cette année. C'est l'héritage de George W. Bush!

Dans les semaines et les mois qui viennent, vous entendrez

beaucoup parler de la Californie. Jeudi dernier, sur les ondes radiophoniques de Radio-Canada, on pouvait entendre les témoignages de Californiens qui ont perdu leur emploi, leur maison, leur auto et leurs illusions. Ce n'est pas compliqué, la Californie serait maintenant moins solvable que le Kazakhstan, nous apprenait le journal La Presse, dans une édition de mars dernier. Cet état où le taux de chômage dépasse les 12% est en faillite technique. La colère gronde. Qui plus est, Toyota s'apprêterait, si ce n'est pas déjà fait, à fermer son usine californienne qui emploie 4 700 personnes. C'est la goutte qui est en train de faire déborder le vase.

Vous aimez les chiffres? Alors sachez qu'à chaque seconde qui passe, le déficit budgétaire de la Californie augmente de 500\$. Pour l'année en cours, il devrait atteindre 20 milliards de dollars. Des économistes américains se disent même plus préoccupés par les finances de la Californie que par celles de la Grèce. C'est que, voyez-vous, la Californie pourrait avoir un effet de contagion aux États-Unis. C'est une menace à prendre très au sérieux.

Pour faire face à la situation, Arnold joue à nouveau les Terminator. Il tire sur tout ce qui bouge: la fonction publique, la santé et l'éducation. Mais ça ne suffit pas à faire face aux effets de la crise financière et immobilière. Seul remède possible: de fortes hausses d'impôt. Les Californiens ont dit non au Terminator, avec pour résultat que le pauvre Arnold se retrouve à nouveau au centre d'un scénario catastrophe! Alors que la récession a entraîné une baisse dramatique des revenus des taxes et des impôts, les besoins en services sociaux et en soins de santé, eux, augmentent en flèche. C'est l'impasse. Le Terminator a les deux épaules au tapis. Il attend le compte de trois. Les Californiens aussi.

Sale histoire! Une histoire bien réelle qui démontre que la situation financière d'un pays, d'une province ou encore d'un ménage peut se détériorer rapidement lorsqu'on vit au-dessus de ses moyens et qu'on s'imagine que ses problèmes financiers vont se régler par la pensée magique. Le verre devient alors vide. Et à la vue d'un verre vide, il est difficile de dire qu'on peut tout de même y trouver quelque chose à boire. Même Jean-Marc Chaput, le plus jovialiste des hommes, en arriverait à ce constat. Sacrafice! ■



Un prix orange

Cette semaine, nous décernons un prix orange à la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu et aux employés chargés d'embellir le centre-ville, plus particulièrement la rue Richelieu, où il est impossible de ne pas remarquer la présence de bacs à fleurs colorés, de paniers suspendus et de petits arbres bien entretenus. C'est non seulement joli, mais c'est surtout très invitant.

OPINIONS

ÉDITORIAL DU CITOYEN

L'AREQ salue le plan d'action du gouvernement

Monsieur le directeur,

Le plan d'action gouvernemental prévoit quatre mesures, dont les deux plus importantes sont la diffusion d'une campagne de publicité mettant en vedette le comédien Yvon Deschamps, lui-même un aîné, et l'implantation d'une ligne téléphonique d'écoute et de référence.

Nous sommes heureux que le gouvernement reconnaisse l'importance d'informer et de sensibiliser la population au sujet des abus envers les personnes âgées. Malheureusement, encore aujourd'hui, il s'agit d'un tabou. Or, la capacité des gens de vieillir dans la dignité et la sécurité constitue un véritable enjeu de société. En ce sens, ce plan d'action rejoint les priorités de l'AREQ.

Pour illustrer l'importance de s'attaquer à ce tabou, la présidente de l'AREQ nationale, Mariette Gélinas, a dévoilé les résultats d'une enquête CROP qui révèle que 6% de ses membres, ce qui pourrait représenter plus de 3 000 personnes dans l'ensemble du Québec, connaissent personnellement une personne âgée

ayant subi de mauvais traitements. Ces personnes ont principalement été victimes de négligence (44%), de violence psychologique ou morale (43%) et de violence physique (28%). Aussi, 15% ont subi de l'exploitation financière.

Par ailleurs, la personne soupçonnée d'avoir infligé des mauvais traitements est dans la majorité des cas (62%) une personne soignée dans un centre d'hébergement ou une institution. Toutefois, il s'agit parfois des enfants de la personne âgée (11%) ou d'un autre membre de la famille (10%).

Les résultats de ce sondage démontrent l'importance d'être vigilants et attentifs face aux situations d'abus. C'est simple: il faut que les dénonciations augmentent. En ce sens, nous invitons nos membres et le public, s'ils soupçonnent qu'un ami, un membre de la famille, un voisin ou une connaissance est victime d'abus, à signaler la situation à la police, aux services de santé ou sociaux.

Raymond Forget,
Président AREQ, Haut-Richelieu ■

ÉCRIVEZ-NOUS! Chaque semaine, Le Canada Français met en évidence l'opinion d'un citoyen sur un sujet d'intérêt général ou régional, c'est «l'éditorial du citoyen». Si vous n'êtes pas porte-parole d'un organisme ou d'un mouvement, nous vous invitons à nous écrire pour nous faire connaître votre opinion sur tout sujet d'intérêt public. Nous vous précisons cependant que votre texte doit contenir des informations véridiques non sujettes à libelle, qu'il doit être respectueux des gens et limité à deux pages dactylographiées à double interligne.

OPINIONS

VOX POP

Prévoyez-vous aller au Festival des montgolfières?



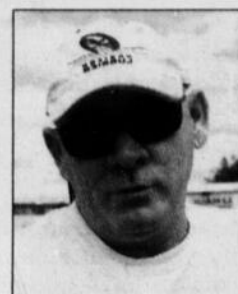
Oui, absolument. C'est inscrit à mon horaire. J'apprécie particulièrement les spectacles pour les jeunes parce que je suis moi-même jeune de cœur!

Jacques Bisaillon
Saint-Jean



Oui, je vais y aller avec mes amis. Nous allons regarder le spectacle de l'humoriste Louis-José Houde, car il est très drôle. Il y a aussi Akon que nous ne voulons pas manquer. Bref, c'est une bonne programmation.

Samuel Perreault
Iberville



Non, je ne suis pas intéressé par ce festival. Je n'y suis jamais allé et avec ma femme, nous serons en vacances à l'extérieur. Cela ne me dérange pas vraiment de le manquer...

Jean Crevier
Boucherville



Non, nous partons pour un voyage sur la Côte-Nord. Depuis que nous avons pris notre retraite, nous n'avons jamais autant voyagé. Nous y sommes toutefois allés plusieurs années lorsque ma fille était plus jeune.

André Girard
Saint-Jean



Oui, je ne veux surtout pas manquer le spectacle de Bobby Bazini. Peut-être que mes petits enfants viendront aussi. Je compte y participer au moins deux jours et quelques soirs.

Carole Ponton
Saint-Jean



Non, j'y suis allée les premières années, mais maintenant ça ne m'intéresse plus beaucoup. Ce n'est pas que je n'aime pas les festivals, mais je ne prévois tout simplement pas y aller.

Francine Lacroix
Saint-Jean

OPINIONS

MON OEIL

L'environnement et les politiciens



NATHALIE MADORE
nathalie.madore@canadafrancais.com

Le boisé Douglas, après avoir suscité de nombreuses lettres ouvertes, pousse notre député fédéral à dire des sottises. Venant d'un élu, demander la démission d'un autre élu qui ne fait que mettre en œuvre ce qu'il a promis lors des dernières élections n'est pas très fort. Le problème du débat sur le boisé Douglas est qu'on a abandonné la discussion rationnelle pour en faire le débat d'une «cause»: la cause environnementale.

On peut tout de même excuser la bêtise de notre député Bachand puisqu'il est membre d'un parti politique qui n'aura jamais le loisir de prendre une seule décision. Les députés du Bloc québécois, membres d'un parti ayant été mis sur pied pour protester et n'aspirant aucunement à gouverner le pays, ne peuvent imaginer avoir à

prendre des décisions dans l'intérêt collectif.

Dans le cas du boisé Douglas, on peut être pour ou contre, mais on ne peut pas dire que ce soit du nouveau. Ce qui est nouveau, c'est le soulèvement populaire d'une minorité de personnes qui occupe la majorité des lettres d'opinion de notre hebdomadaire préféré. Peut-être qu'il y aurait des modifications à apporter au projet, mais il ne faut pas cracher sur la démocratie quand les actions municipales ne nous conviennent pas en réclamant la démission de ceux qui sont élus. En démocratie, la parole appartient à tous les électeurs et il leur revient de se faire entendre les jours d'élection.

Le député Bachand sait cela, et il sait aussi que Dolbec ne démissionnera pas en raison de sa sortie publique. Le boisé Douglas étant devenu une cause, Bachand a pensé que de casser du sucre sur le dos de l'administration muni-

cipale pouvait le rendre populaire. Or, pendant toute la campagne électorale municipale où il a été question du développement du boisé Douglas, le député Bachand n'est nullement intervenu publiquement pour décrier cette promesse électorale. Ce n'est que maintenant, voyant que cette cause fait jaser, qu'il croit bon intervenir, d'une manière fort inutile et improductive.

Au fond, heureusement qu'il est député d'un parti qui ne prendra aucune décision puisqu'il serait très malheureux de constater qu'aucune décision politique ne fait l'unanimité et que le nombre de lettres ouvertes contestant une décision n'a rien à voir avec le pourcentage de personnes qui sont contre la décision. C'est bien connu, certaines causes ont des lobbys plus puissants et plus organisés que d'autres, ce que les élus ne peuvent ignorer lorsqu'ils gouvernent.

On peut constater le même phénomène lorsqu'il est question de subventions gouvernementales. Par exemple, la semaine dernière, en consultant la liste des subventions du gouvernement du Québec pour les événements touristiques, on constate que les compétitions hippiques à l'International de Bromont ont reçu 65 000\$ alors que les festivités gaies de diversité ont reçu 225 000\$. Même si l'International Bromont attire des gens de partout et connaît un grand succès chaque année, ce n'est pas difficile de comprendre que, n'étant pas «une cause», le sport hippique passe après le défilé gai. Le gouvernement sait qu'il risque de passer pour homophobe s'il réduit ou refuse une subvention demandée par un groupe homosexuel, ce qui teinte ses décisions.

Notre maire Dolbec, avec le tact qu'on lui connaît, a déclaré qu'il n'était pas impressionné par les pétitions. Ce n'est évidemment

pas chic de dire les choses aussi crûment. Toutefois, il serait dangereux que l'administration municipale d'une ville de 100 000 habitants gouverne en écoutant des pétitions de quelques centaines de personnes. Les citoyens étant maintenant sensibilisés au plan de développement de notre ville, si toute cette discussion pouvait quitter le terrain de «la cause» environnementale et servir de point de départ à une véritable discussion sur ce sujet, incluant la revitalisation des vieux quartiers et la protection de nos terres agricoles et industrielles, le débat n'aura pas été inutile.

Il devrait être révolu le temps où l'on développait de nouveaux quartiers pour construire des multitudes de bungalows sans penser à une planification d'ensemble pour notre ville. C'est de cela qu'on devrait parler maintenant et cesser de réduire le débat à l'environnement. ■

LE CANADA
FRANÇAIS

OPINIONS

Lorsqu'il est question de futur

Monsieur le directeur,

C'est qu'il y a de bien avec le futur, c'est qu'on ne le connaît pas. Il est là, mais c'est demain. Lorsque quelqu'un l'évoque, par exemple, que «c'est bien pour le futur de la Ville», on se demande toujours de quoi il parle. De quel futur parle-t-il? Mystère.

Toujours est-il qu'il y a un peu moins de dix ans, la politique municipale roulait son train-train à coups de pelle dans le désintérêt général. Le maire et ses sbires du milieu des affaires s'affairaient à rendre le présent milieu apte à recevoir le futur. Leur vision était droit devant, la population, assise derrière, si possible.

Aujourd'hui, force est de constater que ces gens ont fini par oublier complètement la population, affairée à son quotidien pépère. Ou bien quelqu'un a louché sans s'en rendre compte, ou bien il l'a fait exprès. Mais il s'est rendu (presque) compte que les habitants pouvaient parler et bouger avec autonomie.

Certains peuvent même émettre une opinion contraire, ce qui semble, plus aujourd'hui encore qu'hier, incommoder le maire et ses sbires au volant de leur moissonneuse batteuse.

Nous
méritons
mieux

Monsieur Gilles Lévesque,

À Saint-Jean-sur-Richelieu, ma ville natale, il fut un temps où nous avions un climat politique municipal assez pénible et où nous vivions sans progrès, seulement de la critique.

Plusieurs s'en rappelleront dans tous les milieux. Monsieur le maire Dolbec a de grandes qualités, mais aussi des défauts. Qui n'en a pas? Regardez autour de vous pour voir le développement économique des dernières années! Est-ce attribuable à notre député?

Oui, Monsieur Dolbec a dépensé, mais pour faire des investissements, il faut le faire afin de ne pas stagner. Messieurs Dolbec et Bachand ne sont pas des amis comme j'ai pu le constater dans votre article en page éditoriale du 29 juillet. C'est leur problème, mais nous, Johannais, qui payons des taxes municipales, provinciales et fédérales de toutes sortes, nous méritons mieux que toutes ces politacailles personnelles qui nous irritent inutilement.

Il est très facile de se critiquer et se faire photographier dans votre beau journal, mais nous avons besoin de plus de positivisme que de négativisme.

Marcel Bienvenue,
Saint-Jean-sur-Richelieu ■

Prenons le réseau cyclable. Tout un tapage parce qu'un conseiller a osé suggérer un endroit possible pour réunir deux sections cyclables. Il faut dire que le réseau cyclable est victime d'une maladie politique: le manque de vision. Rouler en vélo à Saint-Jean demeure une absurdité: voies sans fin, ponts inadaptés, état pitoyable de la chaussée...

Même chose en matière environnementale (une politique qui, décidément, n'en finit plus de dormir sur sa chaise, alors que les dernières parcelles de vie tombent sous les coupes à blanc), de la gestion des espaces (une entreprise pouvant, apparemment, et selon

un fascicule reçu en ce sens, exploser sans préavis, pignon sur rue à quelques mètres d'un secteur résidentiel, rue Gaudette), du transport en commun (des changements d'horaire attribuables à des ajouts de feux de circulation dans le but d'embourber des rues qui ne l'ont jamais été), ou des parcs (magnifique montagne de pelouse dans le nouveau parc de la Singer, rue Saint-Louis).

Les gens maugréent, rongent leur frein. Ils ont raison.

Le maire et ses sbires ont manqué de vision. Si toutefois ils en avaient une. Mais ils s'en tiennent au même refrain et à nier que la population existe.

Pourtant.

La dernière élection a bien démontré qu'il y avait désormais, et depuis plusieurs années, notamment avec le bois Douglas et la Singer, d'autres opinions. En bref, d'autres voitures autour. Elle a aussi mis en évidence que la petite «élite» municipale de la Ville n'est pas seulement myope, mais aussi sourde.

Se rendre compte que notre «gestionnaire» conduit sa moissonneuse sans voir et entendre, pour une population, c'est un risque sans nom.

Je crois qu'il serait grand temps que la population fasse part aux élus (et pas que municipaux; la

myopie et la surdité sont un problème autant provincial que fédéral, avec un Harper tellement déconnecté qu'il ne semble pas réaliser qu'il n'est aimé de personne d'un océan à l'autre, faut le faire!) de ce qu'elle a envie pour l'avenir de sa Ville, ou de son pays.

Nous sommes assis, incapables de faire confiance au conducteur, qui ne veut, de surcroît, rien comprendre, et incapables de nous décider à changer de direction, pris entre le présent inquiétant et le futur inconnu. C'est urgent, avant que les sbires ne sortent leurs cou-teaux.

Guillaume Jutras,
Saint-Jean-sur-Richelieu ■

Réfléchir sur notre équilibre familial

Monsieur le directeur,

Depuis plusieurs années et de façon soutenue, j'interviens sur la place publique à travers des essais de réflexion voués à améliorer la qualité de vie de la personne handicapée et pour l'inciter et l'encourager à se battre, le cas échéant, pour conserver sa fierté et sa dignité ainsi que le respect de sa personne. En d'autres termes, la place prépondérante appartient à la personne handicapée, du moins, à mes yeux!

Trop souvent, les parents ont de la difficulté à composer avec la réalité de la personne handicapée et celle des autres membres de la famille. Dans bien des cas, la personne handicapée se verra attribuer, sans nécessairement le réclamer, un traitement jugé comme préférentiel par les autres membres de la famille qui jugent eux aussi avoir un droit inné à l'attention et l'affection qui leur est due, mais de façon plus importante, nécessaire, voire vitale.

Sans en comprendre les principes théoriques fondamentaux, d'une part, les «autres enfants» pleurent la perte de leur enfance au profit de la personne handicapée, celle qui en a

vraiment un plus grand besoin dans l'esprit de certains parents, et d'autre part, les parents aliènent involontairement cette personne handicapée qui leur est si chère sans entrevoir la portée de cette pratique insidieuse à l'endroit de la personne qui en bénéficie.

Voici d'ailleurs quelques témoignages reçus à notre bureau: «Prends soin; surveille ta soeur handicapée; je n'ai pas le temps de t'écouter; je m'occupe de ton frère handicapé; maman, quand viendra mon tour pour que je puisse te parler? Maman, j'aimerais que tu puisses me prendre dans tes bras pour me faire de tout petits câlins; papa, je suis là, tu ne me vois pas, je n'existe pas pour toi; moi aussi je l'aime mon frère; j'apprécierais qu'on me démontre moi aussi qu'on m'aime; j'ai besoin d'encouragement, pas seulement d'autres responsabilités; j'ai trop de travail, je n'ai plus le temps pour mon mari.»

Et voilà! En route, nous nous sommes perdus. Tout pour un, rien pour les autres. Trop c'est comme pas assez. Comment conserver l'équilibre dans les relations entre père et

mère, entre parents et enfants? La tâche n'est pas facile. Il va de soi que les besoins de certaines personnes handicapées peuvent être très exigeants et hypothéquer la vie de la famille. Le répit de gardiennage et le soutien à domicile sont limités dans le temps. La tâche est très lourde. De l'altruisme à plein temps. Parfois, ce déséquilibre familial se termine par un divorce, le suicide, la dépression et autres effets nocifs et débilatants, psychologiquement et physiquement.

Le soutien à domicile par une contribution financière gouvernementale pour l'embauche d'une personne qualifiée pour prendre la relève des parents est beaucoup moins onéreux que de placer la personne handicapée dans une famille d'accueil. Il est économiquement et socialement reconnu que l'institu-

tionnalisation n'est pas la solution. Investir 1\$ dans la prévention pour éviter 10\$ de cure; ça m'apparaît être un ratio très lucratif et ce, à maints égards, quoique force nous est de constater que cette pratique ne soit pas celle privilégiée par nos gouvernements.

L'important, c'est de se conscientiser et s'ouvrir à changer les habitudes néfastes et passer à l'action. L'équilibre familial est la pierre angulaire d'une relation harmonieuse et d'une société en santé.

À chacun ses besoins, à chacun ses responsabilités et la cellule familiale demeurera tricotée serrée. Ne rien prendre pour acquis, chacun à à prendre sa place.

Pierre Cajolais,
Saint-Jean-sur-Richelieu ■

On se sent oubliés,
dans Saint-Eugène

Monsieur le directeur,

Je veux m'adresser à vous afin de vous faire part du manque total dans notre quartier (Saint-Eugène) de magasins, de restaurants et de services. Notre quartier s'agrandit très vite et il y a aussi des baby-boomers qui aimeraient certainement prendre un bon café et rencontrer leurs amis dans un bon Tim Horton, car celui de Séminaire est toujours à pleine capacité.

Il y a aussi les travailleurs qui apprécieraient sûrement le service à l'auto pour un lunch, un beigne ou un café tôt le matin.

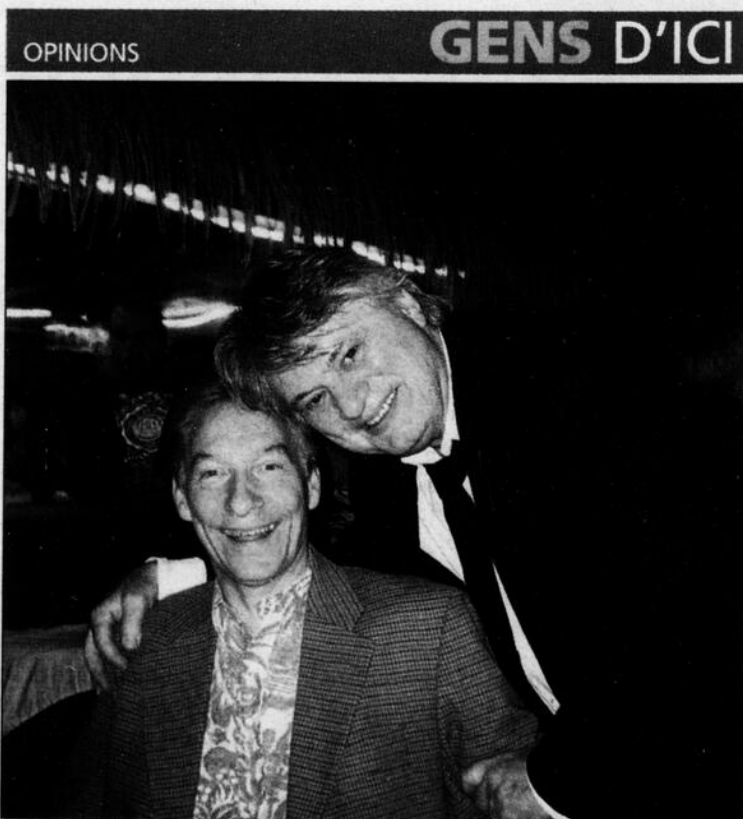
Au coin de Séminaire et la route 223, un beau terrain n'attend que cela. On pourrait trouver une vocation pour ce coin. Combien vien-

nent de Sainte-Blaise-sur-Richelieu pour travailler à Saint-Jean-sur-Richelieu et apprécieraient des services comme un guichet automatique et autres.

Au contraire, on ne pense qu'à développer le bois Douglas, dans le secteur Saint-Luc, et le Grand Bernier. Toutes les grandes surfaces se dirigent dans ce coin et nous devons faire des kilomètres pour trouver une planche car BMR aussi s'en va dans ce secteur.

Plusieurs n'aiment pas venir résider à Saint-Eugène car ils se trouvent loin de tout.

Denise Blais,
une résidente qui aimerait
qu'on pense à nous ■



Michel Comeau (à droite sur la photo) a eu l'occasion de renouer avec plusieurs musiciens avec lesquels il a joué dans les années 60, vendredi dernier, à la marina Le Nautique. Il pose sur la photo en compagnie de Billy Ledster, avec lequel il a chanté la pièce Georgia, de Ray Charles.

ÉCONOMIE

LA VIE AU TRAVAIL

Et puis il y a aussi l'érotisme...

MÉLANIE PAQUET

(Conseillère d'orientation
et psychothérapeute)

L'être humain, au cours de son développement, doit franchir des étapes importantes. On peut les diviser en trois grands enjeux: l'attachement, l'estime de soi et l'érotisme.

L'attachement tisse la toile de fond sur laquelle se dessineront les relations futures. La qualité des premiers liens d'attachement influencera effectivement la teneur des relations que l'enfant, devenu adulte, s'autorisera à vivre.

Bien résolu, cet enjeu engendre la sécurité affective et la conviction que ses besoins sont légitimes. Dans les difficultés, la personne est confiante de trouver quelqu'un pour la soigner et la protéger. Le lien à l'autre est donc perçu comme fiable et empreint de confiance.

L'enjeu de l'estime de soi trace également son pourtour au sein des liens parentaux, mais se vit ultérieurement comme une relation à soi-même. En effet, bien que ce soit d'abord dans le regard parental que l'enfant sèmera les graines de sa confiance en lui, son estime se vivra éventuellement dans un rapport à soi, tantôt bienveillant et tantôt dénigrant.

Bien résolu cet enjeu engendre la conviction d'être naturellement imparfait, limité et digne, tout comme autrui. La personne pourra apprécier ses caractéristiques distinctives et se sentir valable et digne d'approbation.

De ces deux enjeux découle un sentiment de légitimité à aimer et à être aimé.

ÉROS

Le troisième et dernier volet de ces chantiers développementaux est celui de l'érotisme. Cet enjeu implique la construction de l'identité sexuelle. L'enfant y prendra notamment conscience de la différence entre filles et garçons et de son désir de séduire son premier objet d'amour: son parent.

Le parent doit à cet égard être sensible aux besoins de son enfant de devenir un être sexué, mais dans une relation qui elle ne le deviendra pas. Le papa devra ainsi reconnaître la beauté de sa fille et son pouvoir de séduction naissant, mais sans se laisser séduire dans le réel.

Craintif d'être pris dans un rapport à connotation sexuelle avec leur enfant,



Un climat familial hypersexualisé ou au contraire très puritain pourra corrompre un développement sain chez les enfants.

beaucoup de papas cessent subitement tous les contacts physiques avec leur fille. Le message que la jeune fille reçoit est malheureusement que sa féminité est mal reçue et lui attire le retrait de l'affection paternelle.

Ce scénario risque de complexifier la résolution de l'enjeu de l'érotisme chez la jeune fille, le fait de séduire papa ayant pour résultat de la priver d'un lien significatif. La jeune fille devrait plutôt pouvoir compter sur ce lien affectueux tout en étant délicatement amenée à comprendre que papa, c'est l'amoureux de maman, pas le sien. Là est toute la complexité de l'enjeu oedipien.

Viendra ensuite le besoin de séduire et d'être séduit par un partenaire potentiel. Ce partenaire sera de même sexe ou de sexe différent, définissant par le fait même l'orientation sexuelle.

RÔLE IMPORTANT

L'environnement parental aura un autre rôle important à jouer, les parents étant à la fois éducateurs et modèles. Un climat familial hypersexualisé ou au contraire très puritain, pourra par exemple corrompre un développement sain.

La tendresse et l'affection que le couple se démontrera ou au contraire la froideur et la distance qu'ils auront l'un envers l'autre, constitueront par ailleurs pour l'enfant son premier modèle amoureux.

Des parents qui n'ont pas résolu leurs propres enjeux face à l'éros pourront laisser entrevoir que la sexualité est quelque chose d'impur, de mauvais, voire de dégoûtant. L'enfant pourra alors développer un malaise important face à ses propres désirs.

Parions que la culpabilité ne sera jamais bien loin de ses fantasmes.

Un parent exhibitionniste ou voyeur qui veut tout savoir ou tout dire a, pour sa part, toutes les chances d'imposer un environnement mal adapté aux besoins de l'enfant. Le respect doit être une règle d'or dans l'élaboration de cet enjeu.

Il y a d'abord le respect du rythme et de l'intérêt de l'enfant. Il y a aussi le respect de sa curiosité. Le parent doit effectivement faire honneur à sa curiosité, reflet de son intelligence. Cette curiosité veut comprendre pourquoi les feuilles tombent à l'automne, mais également comment les bébés sont conçus.

Le respect touche aussi le corps de l'enfant. Respecter son corps, c'est respecter son besoin d'intimité et sa pudeur. C'est aussi normaliser les différents changements qui se vivent dans son corps. L'inceste représente dans cette optique une absence totale de respect, un crime, une aberration qui risque de compromettre la résolution de l'enjeu de l'érotisme.

LIBIDO ET AGRESSIVITÉ

La sexualité suppose un heureux mélange de deux énergies: la libido (le désir) et l'agressivité. En effet, la libido sans agressivité engendre une relation platonique, alors que l'agression sans libido ne serait qu'agression. Dans la traversée de cet enjeu développemental, l'être humain doit apprendre à composer avec ces deux énergies vitales.

Comme le souligne le psychologue Gilles Delisle, «bien résolu, l'enjeu de l'érotisme

engendre la capacité à composer avec le désir et à le mettre en lien avec la responsabilisation et l'éthique.» En d'autres mots, en tant qu'être sexué, la personne s'autorisera à jouir pleinement de sa sexualité, mais dans le respect de l'autre.

L'abus sexuel serait ainsi un exemple d'un enjeu non résolu ou le plaisir sexuel s'acquiert dans un rapport abusif et non consentant. Être responsable de sa sexualité c'est aussi respecter l'entente qu'on a établie avec son partenaire, incluant les règles entourant la fidélité, la confidentialité, le respect de son corps et la protection de sa santé.

Entretenir des relations extraconjugales sans se protéger c'est mettre la santé de son partenaire de vie en danger. Ce n'est pas ce qu'on peut qualifier de responsable, ni d'éthique!

CHEVAUCHEMENT

Les enjeux de l'attachement, de l'estime et de l'érotisme se chevauchent et s'influencent mutuellement. Un enjeu d'attachement non résolu pourrait par exemple donner lieu, au plan de la sexualité, à une sexualité débridée, mais où la capacité d'engagement est inexistante. La personne saura profiter des plaisirs sensuels en ayant une sexualité épanouie, mais sera incapable de la vivre à l'intérieur d'une relation stable.

Les enjeux d'estime affecteront pour leur part l'érotisme, ne serait-ce que par l'image de soi qu'elle transporte. La femme qui ne s'aime pas physiquement pourrait ainsi avoir de la difficulté à s'épanouir sexuellement, préoccupée qu'elle est de son image corporelle.

Face à sa sexualité, l'homme narcissique pourra quant à lui afficher fièrement ses conquêtes, son tableau de chasse étant un moyen de camoufler l'image négative qu'il porte au fond de lui...

L'être humain est d'une complexité fascinante. Derrière les difficultés qui ont jalonné son passage dans les grands enjeux développementaux se cachent des blessures profondes qui laissent l'individu handicapé face au bonheur.

Travailler à reconstruire ces chantiers laissés en friche est véritablement un défi de taille, mais les résultats sont d'une telle beauté...

Je vous retrouve avec plaisir en septembre. Bon été!

Pour me joindre: www.melaniepaquet.com

OPINIONS

À l'affût du droit d'auteur et des redevances

Monsieur le directeur,

Comme auteur-éditeur, je me dois d'être à l'affût du droit d'auteur et des redevances. En juin, le gouvernement conservateur a déposé le projet C-32 visant à amender la Loi sur le droit d'auteur. Dans ce projet de loi, le gouvernement Harper écarte les principes de base du droit d'auteur que sont le droit exclusif de l'auteur d'une œuvre d'en autoriser ou non la reproduction et l'exécution en contrepartie de redevances.

Au nom d'intérêts prépondérants, des exceptions au droit d'auteur sont consenties, mais en vertu des traités internationaux auxquels a adhéré le Canada, il doit s'agir de «cas spéciaux qui ne portent pas atteinte à l'exploitation normale de l'œuvre ni ne

causent un préjudice aux intérêts légitimes du détenteur de droit». Le gouvernement conservateur nie les droits des créateurs et la gestion collective.

Les ministres Clément et Moore ont oublié de traiter les redevances en contrepartie d'une licence des titulaires de droits. Ces redevances pourraient être versées dans un fonds pour être distribuées aux créateurs et aux producteurs des œuvres reproduites.

Le gouvernement Harper tente de s'allier les consommateurs et le milieu de l'éducation en leur consentant de nombreuses exceptions sans contrepartie monétaire pour les créateurs et les auteurs. Il s'agit d'une politique à bien courte vue qui affaiblira la culture québécoise et aura des con-

séquences néfastes sur la diversité culturelle.

Nos créateurs auront de plus en plus de difficultés à vivre de leur art. Ceux qui croient assez en eux pour investir dans la fabrication de produits culturels et les livres ne trouveront plus dans le droit d'auteur les éléments de protection de leurs investissements.

Les créateurs entrepreneurs sont les grands oubliés de ce projet. En les négligeant, les payeurs de taxes, les citoyens, tous, seront perdants.

Le gouvernement conservateur fait abstraction des conséquences de son projet de loi sur l'avenir des créateurs et de la culture québécoise déjà fragile. Pour épargner

de l'argent aux consommateurs, il aurait pu offrir comme vitrine canadienne à ses invités du G8 et du G20 un coffret d'œuvres produites par les artistes québécois et canadiens plutôt que de creuser un lac artificiel et ériger des périmètres de sécurité.

Ce même gouvernement prend plaisir à engager des agents provocateurs qui circulent parmi les manifestants. Il se réjouit également des nombreuses arrestations. Également, au lieu d'inviter la reine, le gouvernement canadien aurait intérêt à faire l'éloge des producteurs et des produits culturels de chez nous et à promouvoir le bilinguisme dans le reste du Canada.

Marcel Debel

Saint-Jean-sur-Richelieu

Des endroits où Pitou est le bienvenu!

STÉPHANIE MAC FARLANE
stephanie.macfarlane@canadafrancais.com

Voyager partout ou simplement prendre un café avec son chien devient un véritable mode de vie.

Lieux d'hébergement, attractions touristiques, parcs et cafés proposent cette avenue, même dans la région de Saint-Jean-sur-Richelieu.

La demande est tellement grandissante dans la province qu'un guide touristique canin, *Escapades pour chien... et autres idées de sorties*, a été édité pour la première fois en 2008, par les Éditions touristiques du Québec. Le succès est incontestable, plus de 10 000 exemplaires furent vendus. À cet effet, le guide a été réédité le 30 juin dernier.

Le guide contient différentes sections. Il répertorie différents attraits et hôtels qui acceptent les bêtes à quatre pattes. On y retrouve aussi une liste de vétérinaires d'urgence pour chaque région du Québec, ainsi que les pensions pour chien, dans le cas où le maître ne peut être hébergé avec Fido. D'ailleurs, le site web, www.partouravecmonchien.com complémentaire au guide, recense les endroits où les chiens sont acceptés. «Les gens peuvent même évaluer l'accueil qu'a reçu l'animal dans les différents endroits et au lieu de donner des étoiles, ils donnent des os», ajoute Nadine Gelly, éditrice du guide pour les Éditions touristiques du Québec.

Cette dernière a eu l'idée de cet outil et indique qu'il n'y avait aucune référence pour les propriétaires canins dans ce domaine. «Pourtant, au Québec, il y a 880 000 chiens et la moitié voyage avec leur maître», ajoute-t-elle.

Actuellement, sur les 2000 entreprises



Rose, Elizabeth Bergeron, Jennifer St-martin, Pino, Laurianne Archambault et Sushi profitent des installations du café canin pendant que Nathalie Daneau, propriétaire D'la tasse au museau, sert le café.

québécoises qui acceptent les bêtes canines, plus de 300 sont situées en Montérégie, dont plusieurs dans le Haut-Richelieu.

HAUT-RICHELIEU

À Saint-Jean-sur-Richelieu, on compte d'ailleurs un parc et un café pour les chiens. Nathalie Daneau, propriétaire du café canin, D'la tasse au museau, situé sur la rue Richelieu, propose aux amoureux des chiens une formule où humains et toutous peuvent prendre un café à leur manière. «C'est comme un petit bistro français, sauf

qu'il y a aussi des produits pour chien», indique-t-elle. D'ailleurs, le mobilier a été pensé pour les animaux. «Ainsi, il leur est impossible de se gratter le museau sur les tables rondes et le plancher est en céramique», ajoute Mme Daneau.

En 2008, lorsque le guide *Escapades pour chien... et autres idées de sorties* a été édité, l'Office du tourisme et des congrès du Haut-Richelieu (OTCHR) a été approché afin de recenser les attractions touristiques accueillant les animaux. «Cette année-là,

trois attraits et la majorité des hébergements acceptaient les chiens. Cependant, on devrait réactualiser nos données parce que la demande se fait sentir», fait savoir Claudie Boyer, coordonnatrice à la promotion de l'OTCHR.

Des endroits où Pitou est le bienvenu, il y a le Vignoble Morou, les lieux historiques nationaux du Canada du Canal de Chambly et du Fort-Lennox ainsi que les campings et les hôtels. D'ailleurs, dans l'édition 2010 du guide touristique de l'OTCHR, les établissements hôteliers et les campings qui acceptent les animaux de compagnie sont identifiés. «C'est un essai, si ça fonctionne bien, on pourrait étendre l'idée aux autres lieux touristiques», ajoute Mme Boyer.

HÔTELS

Questionnés à ce sujet, les propriétaires de lieux d'hébergement qui accueillent les chiens sont ouverts à l'idée et n'ont pas peur des dégâts. Annie Bergeron, directrice générale du Holiday Inn de Saint-Jean-sur-Richelieu, indique que les maîtres respectent les règlements.

«Par exemple, les chiens ne doivent pas être laissés seuls dans la chambre et souvent, ils font moins de dégâts que les enfants», avoue-t-elle. Même chose du côté de l'Auberge Harris qui accepte aussi les animaux. La propriétaire, Françoise Boucher-Boutin, ajoute qu'un plancher de céramique, à l'aspect de bois, a été installé dans les chambres afin d'éliminer les odeurs animales.

À ces deux lieux d'hébergement, aucun frais supplémentaires n'est chargé aux clients qui voyagent avec leur chien. Toutefois, comme tous les clients, si la chambre est endommagée, des frais seront chargés. ■

Un Coup de pouce pour l'avenir bien apprécié

ÉMILIE LÉVESQUE
emilie.levesque@canadafrancais.com

La dernière édition du programme Coup de pouce pour l'avenir a été couronnée de succès, alors que plus de 92% des étudiants ont obtenu leur attestation d'équivalence de niveau de scolarité (TENS), le 30 juin dernier. Cette réussite a permis à plusieurs étudiants d'accéder à des emplois plus rémunérateurs et pour d'autres, d'accéder à des formations professionnelles.

Ce programme est disponible gratuitement depuis septembre 2007 grâce à un partenariat entre les organismes COFFRE et le Droit à l'emploi, ainsi que la Commission scolaire des Hautes-Rivières et Emploi-Québec. Coup de pouce pour l'avenir permet d'offrir aux gens la possibilité de retourner en classe suivre des cours de français, mathématiques, anglais de base, culture générale et actualité.

De plus, tout au long de ce programme, d'une durée de 11 semaines, des ateliers sont réalisés pour développer les compétences recherchées par les employeurs telles que le travail d'équipe, la communication, l'initiation à l'informatique et la résolution de problèmes.

PROCHAINE SESSION

Coup de pouce pour l'avenir est destiné aux adultes qui recherchent un emploi



Voici, dans l'ordre habituel, les étudiants qui ont obtenu leur attestation d'équivalence de niveau de scolarité (TENS). Rangée du haut: Steven Miclette, Marc-André Dionne, Stéphane Laliberté, Claude Lord, Martine Bertrand, André Gervais et André Hébert. Rangée du bas: Maurice Raymond, Manon Bernard, conseillère en emploi, Luc Vachon, Martine Benoit, professeure, Francine Auclair, Philippe D'Aragon et Janik Savard.

et qui ne détiennent pas de diplôme d'études secondaires. En prévision du prochain groupe, qui débutera le 20 septembre, les

personnes intéressées doivent assister à la séance d'information du 26 août, 10 heures. Seront demandés sur place photo, cer-

tificat de naissance et pièces d'identité. Pour de plus amples renseignements, composez le 450 347-6101. ■

PROPRIÉTAIRE D'UN PARC DE MAISONS MODULAIRES

Michel Vanier mise sur le lac Champlain

CLAUDE HÉBERT

Michel Vanier, 42 ans, de Venise-en-Québec, a créé un parc de maisons modulaires aux abords du lac Champlain au tournant du siècle. Ce complexe pour personnes de 50 ans et plus emprunte une formule qui a fait ses preuves aux États-Unis, celle des quartiers privés.

L'aventure de la famille Vanier a commencé au milieu des années quatre-vingt avec l'acquisition d'un boisé de 2,2 millions de pieds carrés (environ 50 acres) au sud du terrain de golf de Venise-en-Québec.

Quelques années plus tard, Roger Vanier et son fils Michel ont subdivisé le site en plusieurs petites parcelles afin de les offrir à une clientèle qui recherche la tranquillité et la sécurité à l'abri des grands centres urbains. Pas moins d'une soixantaine de maisons modulaires y ont été construites en trois phases distinctes. La réalisation de la quatrième phase permettra l'ajout de 16

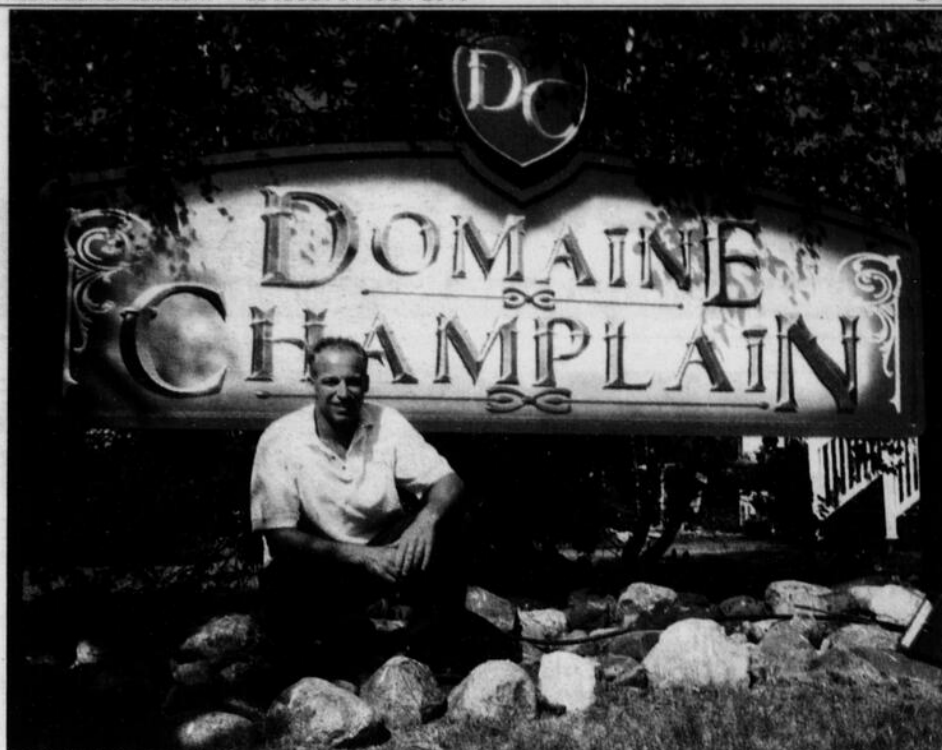
unités additionnelles. «Six des nouveaux lots ont déjà trouvé preneur et les visiteurs continuent d'affluer depuis mars dernier. On commence déjà à songer à une cinquième phase pour 2012», précise le promoteur.

Le Domaine Champlain s'adresse avant tout à une clientèle de retraités, de *snowbirds* et de personnes en quête d'une résidence secondaire. La plupart des résidents proviennent des rives sud et nord de Montréal.

«Seulement trois des 60 couples habitant le Domaine Champlain sont toujours au travail. Les autres bénéficient déjà des joies de la retraite. De 20% à 30% des résidents quittent par ailleurs le Québec durant la saison froide pour des lieux plus cléments», poursuit M. Vanier.

FORMULE CLÉS EN MAIN

Le Domaine Champlain propose à sa clientèle un concept clés en main. Les maisons sont fabriquées en usine, chez Habitations Nabco inc. de Sainte-Brigide-d'Iberville, puis installées sur des piliers



Michel Vanier, de Venise-en-Québec, a consacré plus de dix ans à la réalisation du développement résidentiel familial.

de béton à l'épreuve du gel. La superficie des lots peut varier entre 6500 à 7500 pieds carrés.

Ces maisons, d'une superficie minimale de 672 pieds carrés, se vendent entre 120 000\$ et 240 000\$. Le prix inclut le bâtiment principal et les annexes (garage, verrière, Florida room, etc.). Les propriétaires doivent également acquitter des frais de condo de 45\$ par mois pour l'entretien des aires communes (centre communautaire, déneigement, coupe de la pelouse, nettoyage de la piscine, pavage des rues, etc.). L'entretien des réseaux d'égout et d'aque-duc est aux frais de la municipalité.

«À échéance, la valeur des propriétés du Domaine Champlain devrait s'élever à près de 30 millions \$. Cette somme est calculée sur une base de 160 maisons d'une valeur moyenne de 160 000\$ à 180 000\$ et ne tient pas compte de la valeur du centre communautaire. Les retombées pour la municipalité en terme de taxes sont loin d'être négligeables», affirme le promoteur.

M. Vanier parle en connaissance de cause puisqu'il siège lui-même au conseil municipal de Venise-en-Québec depuis 2005 et a été réélu par acclamation en novembre dernier.

NOMBREUSES FACILITÉS

Le Domaine Champlain est situé dans un décor enchanteur, à quelques minutes à pied du lac du même nom. Le site est par ailleurs adossé à une zone de conservation (réserve faunique) créée par le biologiste John Sauro.

Les résidents du développement résidentiel ont notamment accès au lac (quai privé, cabane à pêche) et à des sentiers multifonctionnels (randonnées pédestres, ski de fond) aménagés par la famille Vanier en 2009. Un parc de véhicules récréatifs complète l'offre de services du Domaine Champlain.

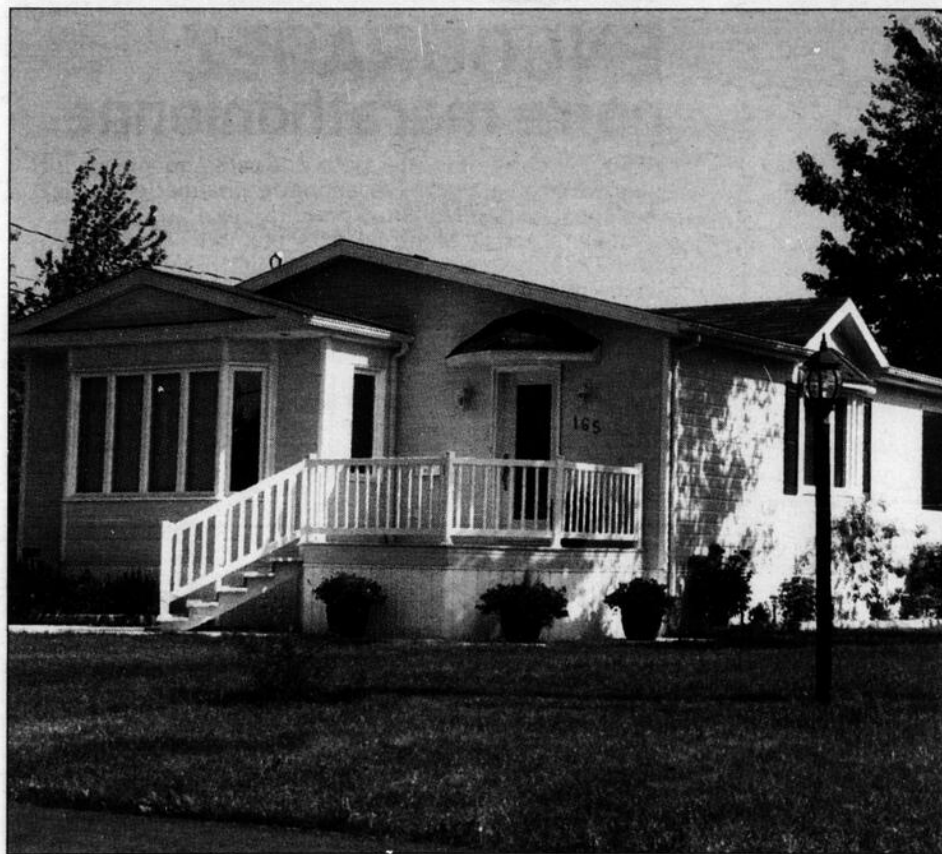
«Nous prévoyons également construire une érablière de 200 à 250 entailles dès l'automne prochain. Cette dernière devrait être fonctionnelle au printemps 2011», ajoute M. Vanier.

Les résidents du Domaine Champlain bénéficient par ailleurs de la présence d'un centre communautaire avec piscine intérieure, salle d'exercices, aires de jeu et salle de réception. Le bâtiment sera agrandi l'an prochain et pourra accueillir jusqu'à 175 personnes assises.

«Un comité social, formé de propriétaires occupants, voit à l'organisation des activités. L'offre de loisirs inclut la pétanque, le shuffleboard, les cartes, le vélo et l'aquaforme», précise le promoteur.

L'élargissement de la route 202, en 2009, a notamment permis l'ajout d'accotements asphaltés d'une largeur de quatre pieds à l'intention des cyclistes. La piste s'étend sur une distance de 1,5 kilomètre et est agrémentée de haltes avec bancs et belvédères.

«Le ministère des Transports du Québec a déboursé 1 250 000\$ pour la réalisation de ce projet. La municipalité y est allée d'une contribution additionnelle de 250 000\$», indique M. Vanier. ■



Les maisons modulaires ont une largeur de 16 pieds et une longueur pouvant varier entre 42 et 72 pieds. Il est possible d'y ajouter des annexes latérales.

Donner du sang, une question de vie.

Info-Collecte
(514) 832-0873
1 800 343-SANG
Site internet: www.hema-quebec.qc.ca

Jean-François Guay
LL.B., B.Sc.
Avocat

Service 24 heures

Cell. : 514 924-8223 • Tél. : 450 348-8897
Téléc. : 450 348-8992

Allez-y mollo avec l'eau!

Installez un aérateur au bout de votre robinet.

Vous diminuerez le débit et éviterez les fuites tout en conservant une pression identique

VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

CONCEPTION PUBLICITAIRE IDENTITÉ VISUELLE AFFICHE DÉPLIANT
BROCHURE MAGAZINE CATALOGUE IMPRESSION NUMÉRIQUE

LA SOLUTION GRAPHIQUE DANS LE HAUT-RICHELIEU

contact-info@tadamgraphique.com

QUADRO COULEUR

TADAMDESIGNGRAPHIQUE

100, RUE RICHELIEU
BUREAU 243
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

450 347 0323 P 440

GENS D'AFFAIRES

ON PARLE
DE VOUS!

PAR VOS CONSEILLERS PUBLICITAIRES



DENIS



SYLVIE



MANON



NANCY



FRANCIS



MARTIN



CAROLINE

Une envolée en
MONTGOLFIÈRE

Lors de la Journée Portes Ouvertes du Canada Français, le dimanche 13 juin dernier, Mme Gaétane Caron de Saint-Alexandre a remporté le tirage de l'envolée en montgolfière. On la voit ici lors de son envolée entourée de M. Lebeau et toute sa famille.

L'équipe s'agrandit chez
ROMÉO BESSETTE ET FILS INC.

M. Jean-François Bessette est heureux d'annoncer l'arrivée de deux nouveaux membres dans leurs bureaux du 815 rue Plante à Saint-Jean-sur-Richelieu. Nancy Lacoste, que nous apercevons à droite sur la photo, occupera le poste de courtier en assurance de dommages et se joint à l'équipe du développement de nouvelles affaires. Rosalie Bessette, de la 4^e génération de Bessette, est quant à elle adjointe au secteur informatique et poursuit ses études pour l'obtention du titre de courtier en assurance. Vous pouvez les contacter en composant le 450 359-8888.

ENCOURAGEZ
notre marathonnienne

Afin d'amasser des fonds pour une cause qui nous tient vraiment à cœur, Marie-Ève Jeannotte, pharmacienne chez Familiprix Joanne Mailloux, prendra place au départ du demi-marathon de Montréal le 5 septembre prochain. Son année d'entraînement et son ambition lui porteront sûrement fruit.

Passez nous voir au Familiprix Joanne Mailloux, 300 boul. Saint-Luc, Saint-Jean-sur-Richelieu, afin d'encourager notre marathonnienne ainsi que pour faire un don pour l'organisme Opération Enfant Soleil.

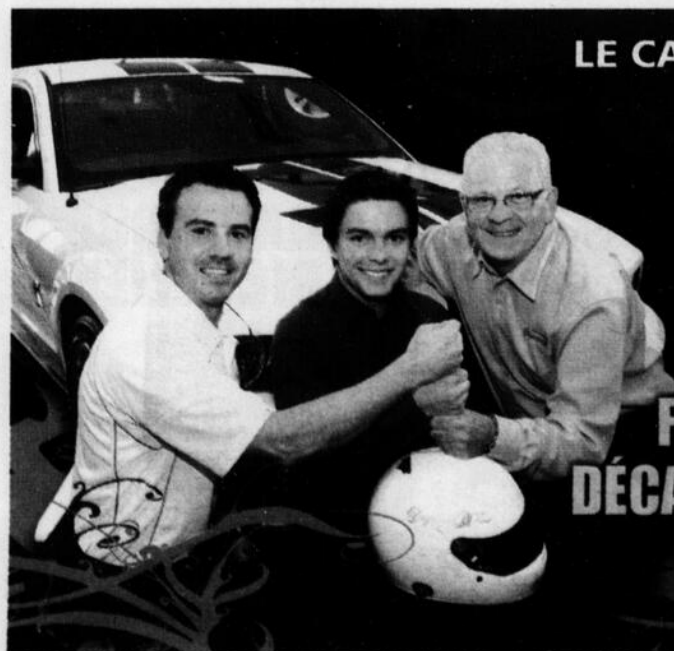
Bonne chance Marie-Ève!

POTINS
COMMERCIAUX

**Vous êtes en commerce et vous avez
une nouvelle à partager.**

Contactez votre conseiller publicitaire
au 450 347-0323.

556531101B 20100805



LE CANADA FRANÇAIS,
ET DUPONT FORD
vous offrent la chance
de gagner

DE PLUS,
ROULEZ DANS UNE
FORD MUSTANG
DÉCAPOTABLE 2010
POUR LES 3 JOURS
DE L'ÉVÉNEMENT

UN WEEK-END DE RÊVE POUR 2 PERSONNES
AU GRAND PRIX DE TROIS-RIVIÈRES

LES 13, 14 ET 15 AOÛT PROCHAINS

POUR PARTICIPER :

Faites l'essai d'une voiture neuve ou d'occasion en compagnie de **Xavier Coupal** chez Dupont Ford et complétez le coupon de participation à cet effet. Aucun achat n'est requis.

TIRAGE LE VENDREDI 6 AOÛT 2010 À 16 H

Votre participation pourrait vous permettre d'accompagner l'équipe de **Xavier Coupal** à l'intérieur des puits au Grand Prix de Trois-Rivières, alors que ce dernier pilotera une voiture de course dans la catégorie **Formule Ford 1600** lors de ce Grand Prix.

VOTRE PRIX INCLUS :

- Repas pour le week-end - Entrée sur le site durant les 3 jours
- Passe de mécanicien donnant accès au puits et également au Paddock
- Une Ford Mustang 2010 décapotable pour les 3 jours

FAITES VITE ! PRENEZ RENDEZ-VOUS CHEZ
DUPONT FORD

190, rue Moreau, Saint-Jean-sur-Richelieu 450 359-3673

001738101B 20100729-2

ÉCONOMIE

NOUVELLEMENT OUVERT

ÉMILIE LÉVESQUE

emilie.levésque@canadafrancais.com

Batteries Expert Express

Depuis le 1^{er} juin, une nouvelle boutique a pignon sur rue au Carrefour Richelieu. Spécialisée dans la vente de piles et de batteries, Batteries Expert Express demeure le premier commerce du genre à s'établir dans un centre commercial. Outre la propriétaire, Nancy Leclerc, la boutique emploie deux personnes et couvre les heures d'ouverture de l'établissement du 600, rue Pierre-Caisse.

Si le projet a pu voir le jour au printemps dernier, c'est en partie grâce à l'amitié qui unit Mme Leclerc et la famille Rozon, propriétaire de Batteries Expert, entreprise familiale exploitant un réseau de près de 80 franchises au Québec, en Ontario et dans les Maritimes. «Le concept d'une boutique «express» est unique, explique-t-elle. L'idée a commencé à germer en décembre, mais c'est un domaine qui m'a toujours intéressé.»

Sur place sont ainsi disponibles une panoplie de batteries et de piles pour presque tous les équipements imaginables: télécommandes, caméras numériques, cellulaires, téléphones et autres outils sans fil, lampes de poche, caméscopes, ordinateurs portables, rasoirs électriques, jouets, prothèses auditives, sans oublier autos, motos et bateaux. Le commerce tient aussi en inventaire certains modèles d'éoliennes.

Notons également que la boutique offre un service de récupération de batteries et de piles. Batteries Expert veillera à ce que les produits prennent la direction du centre de recyclage et non du site d'enfouissement.

«Je voulais être en mesure de proposer un service de proximité à l'ensemble de la population qui peut maintenant tout trouver au même endroit», ajoute Nancy Leclerc. Si pour l'instant la propriétaire veille au bon fonctionnement de son commerce, celle-ci ne rejette pas l'idée de procéder au démarrage d'autres boutiques, éventuellement. Pour de



L'équipe de Batteries Expert Express est formée de Nancy Leclerc, propriétaire, Mélanie Gagnon, assistante-gérante, et Luc Fallon, gérant.

plus amples renseignements, composez le 450 741-4933. ■

ÉCONOMIE

CARNET ÉCONOMIQUE

ÉMILIE LÉVESQUE

emilie.levésque@canadafrancais.com

Génération XYZ

Julie Bessette, la membre du mois d'août de Génération XYZ, est agente immobilière depuis maintenant deux ans. Véritable passionnée, cette jeune maman apprécie particulièrement l'aspect non routinier de son métier qui lui permet de se surpasser et de donner le meilleur d'elle-même au quotidien.

«Trouver la meilleure propriété pour un client m'apporte un sentiment d'accomplissement incroyable, explique-t-elle. J'ai l'impression de faire une différence dans la vie de cette personne.»

Pour cette agente immobilière, la famille demeure néanmoins une valeur très importante. Voilà pourquoi elle priorise le temps



Julie Bessette

passé avec sa fille.

Julie Bessette s'implique auprès de Génération XYZ parce que cela lui permet évidemment de rencontrer des clients potentiels et de se faire des contacts, mais aussi pour échanger avec des jeunes gens d'affaires évoluant dans des domaines connexes au sien.

Rues principales

Rues principales Vieux-Saint-Jean a maintenant sa page Facebook et invite la population à devenir fan. En plus de proposer de l'information sur ses activités et d'être un espace pour partager photos, détails historiques ou endroits favoris, la page se veut un lieu d'échange pour tous ceux qui ont à cœur la revitalisation du centre-ville, qu'il s'agisse du secteur Saint-Jean ou Iberville.

Par cette initiative, l'organisme espère mieux faire connaître à la communauté ses objectifs, ses mandats, sa mission ainsi que chacun des acteurs qui y gravitent, et ce afin d'approfondir le sentiment d'appartenance envers le centre-ville et de susciter la collaboration de tous dans sa revitalisation. Pour de plus amples renseignements, communiquer avec Josée Sabourin au 450 347-6249. ■

LES TAUX D'INTÉRÊT

	30 juil. 2010	23 juil. 2010	Année dernière
Taux d'escompte	1.00	1.00	0.50
Taux préférentiel	2.75	2.75	2.25
Bons du Trésor - Canada 91 jours	0.66	0.63	0.30
Dépôts garantis fiducies			
30 jours	0.95	0.75	1.00
90 jours	0.95	0.75	1.00
1 an	1.65	1.66	1.26
5 ans	3.35	3.33	3.35
Semi-annuel			
Semi-annuel			
Obligations			
- Canada			
2 ans	1.48	1.56	1.35
- Canada			
5 ans	2.31	2.40	2.54
- Canada			
10 ans	3.13	3.21	3.40
- Québec			
5 ans	2.94	3.06	3.20
- Québec			
10 ans	4.06	4.16	4.31
Taux hypothécaires			
1 an	3.80	3.80	3.35
3 ans	4.60	4.60	3.65
5 ans	4.70	4.70	4.85
Taux d'inflation			
juin	1.0%	2.0%	1.9%
Cours de change \$ CAN en €	0.7457	0.747	65.57
Cours change (\$ CAN en \$ US)	97.25	96.22	92.52
Prix de l'or (\$ US)	1 181.70	1 195.60	940.57
Taux d'escompte U.S.	0.75	0.75	0.25
Taux préférentiel U.S.	3.25	3.25	3.00

Taux en vigueur à la fermeture des marchés vendredi dernier. Ces informations sont communiquées par M. Michel Ménard de la succursale de Saint-Jean de la firme Financière Banque Nationale. Tél.: 359-0775

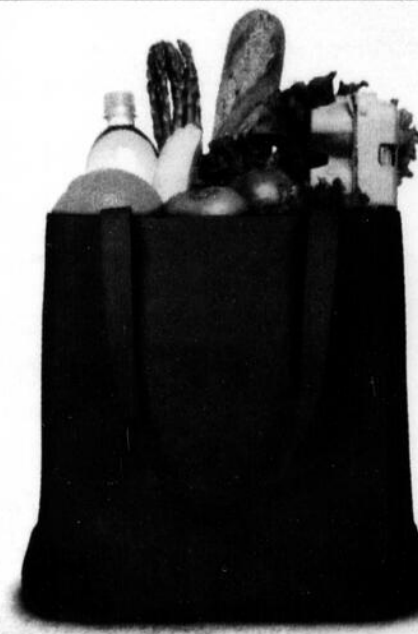
Taux 20100805-g

L'achat local

C'est tellement évident quand on y pense!

LE CANADA FRANÇAIS

ACHETONS CHEZ NOUS!



578576101B_20100803

LES PETITES ANNONCES

450 347-8555
Sans frais **1 800 947-8555**

Lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h

Rejoignez jusqu'à
224 000
LECTEURS

pour seulement **7\$** /journal
additionnel

SPÉCIAL 10\$ 20 mots

20¢ du mot additionnel. Annonces sur Internet gratuites pour chaque journal.

taxes en sus
pour un journal

LE CANADA FRANÇAIS Richelieu Coup d'oeil l'Express Le Guide l'Avenir

IMMOBILIER ACHAT/VENTE
101 Bungalows
102 Chalets
103 Commerces
104 Condos
105 Maisons mobiles
106 Propriétés de campagne
107 Propriétés à revenus
108 Recherche propriétés
109 Terrains
110 Terres / Fermes et fermettes

111 Visites libres
112 Divers
LOCATION
151 Appartements
152 Appartements meublés
153 Bureaux / locaux
154 Chalets
155 Chambres et pensions
156 Maisons de repos / Centres d'accueil
157 Propriétés
158 Recherche colocataire

159 Recherche logement
160 Divers
VÉHICULES
201 Automobiles
202 Bateaux et moteurs
203 Bicyclettes
204 Camions / Camionnettes
205 Location
206 Machinerie agricole
207 Motocyclettes
208 Motoneiges

209 Pièces et accessoires
210 Véhicules récréatifs / Roulottes
INFORMATIQUE
251 Divers
DIVERS
301 Accessoires de bébé
302 Agriculture
303 Ameublement
304 Animaux
305 Antiquités
306 Articles de sport

307 Bois et matériaux de construction
308 Camping
309 Machinerie / Outillage
310 Musique et instruments
311 Ventes de garage
312 Vêtements
313 Divers
SERVICES FINANCIERS
351 Argent à prêter
352 Occasions / propositions d'affaires

353 Placements
354 Prêts hypothécaires
355 Services financiers divers
356 Tenue de livres / Impôts
EMPLOI
401 Demandes
402 Offres
SERVICES
451 Astrologie / Cartomancie
452 Formation

453 Services professionnels santé
454 Offres de service
AVIS
501 Avis dissolution / Changement de nom
502 Avis publics
503 Perdu / Trouvé
RENCONTRE-AMITIÉ
551 Divers
552 Escortes-Rencontres

ENCAN
601 Divers
COURS
651 Écoles spécialisées
652 Formation professionnelle
SOUHAITS
653 Vœux
DATES À RETENIR
700 Divers

488700101B_20100805-1

Taux
hypothécaire
incomparable

2,20%

Avec remise de 1,5%
en argent

4,24% Taux fixe
4 ans

Pour obtenir votre financement
aux meilleures conditions

Martin Circé
Directeur développement hypothécaire
450 523-4444
450 357-5068
martincdesjardins.com

Caisse populaire Desjardins
Sieur-d'Iberville
Caisse populaire Desjardins
de Saint-Jean-sur-Richelieu
Caisse Desjardins de la Vallée-des-Forts

Desjardins

Conjuguer avoirs et êtres



562878101B_20100715-2

ROYAL LEPAGE
www.royallepage.ca



Courtier immobilier agréé

ATTESTATION PLATINE DU DIRECTEUR

450 347-7766
www.carolecharron.com

* 0% à 3% des meilleurs agents de Royal LePage au Québec

ST-JEAN
Agence immobilière
FRANCHISE INDÉPENDANT ET
AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

CAROLE CHARRON

Opinion gratuite
de la valeur
marchande
de votre
propriété.



#753. IDÉALE PREMIER ACHAT: Coquette propriété située en milieu agricole à moins de 15 minutes de Saint-Jean. Son grand terrain, sans aucun voisin à l'arrière, permettra à vos enfants de jouer en toute sécurité. 149 900\$.



#32. CONSTRUCTION 2008: 4 chambres, 2 salles de bains, 1 salle d'eau, sous-sol fini, chauffage central. Terrain de plus de 9 229 pi carrés, entrée en pavé uni. Plaira aux plus exigeants.

101 BUNGALOWS

***AA ATTENTION INTERNET**
Liste de reprises bancaires disponible Royal LePage Haut Richelieu, adresse courriel: gillesfregeau@hotmail.com

A IBERVILLE, 4 chambres à coucher, maison 13mx7,5m, terrain 538m.ca., 220,000\$. Tél.: 450-349-0455.

A IBERVILLE, rue Desjardins, près école primaire, MAISON 8 pièces, BI-GENERATION, 2 cuisines, thermopompe, libre immédiatement, spécial, évaluation municipale 184,000\$ prix: 179,000\$. Tél.: 450-346-8598, 450-346-7764.

A ST-PAUL D'ABOST-FORD, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, www.gestep.com. Tél.: 450-777-6483

LES PETITES ANNONCES
C'est lu, c'est vendu!
450 347-8555
Sans frais 1 800 947-8555

* Grand maître vendeur étoile, signifie chez Royal LePage Saint-Jean, des honoraires bruts annuels de 100 000\$ à 250 000\$ et plus, et ce, pour un minimum de cinq années consécutives.

BORD DE L'EAU, 125 pieds de façade sur le Richelieu (navigable), à Saint-Blaise, au 1355, 1ère rue. 2 chambres, 1 salle de bain, garage séparé-stationnement pour 4 voitures. Prix réduit à 339,000\$. Voir www.micasa.ca #2166V5. Cellulaire: 514-347-2118.

BUNGALOW À VENDRE
A QUI LA CHANCE?
165, 4e Avenue, Saint-Blaise, 3 chambres (haut), entrée split, possibilité d'appartement au sous-sol, terrain 7,500pi.carrés, piscine h.t., accès rivière, 2 km limites Saint-Jean-sur-Richelieu, libre immédiatement. Prix révisé: 159,000\$ négociable. **SOYEZ PROPRIÉTAIRE POUR 532,27\$/MOIS AVEC 5% COMPTANT.** Echange accepté, motorisé, bateau, 4x4. Tél.: 450-542-4646, Jean.

MAISON DE CAMPAGNE À VENDRE, occupation immédiate, Henryville, 4 1/2 pièces, entrée lav./sech., terrain 6,800pi.ca., secteur tranquille, moins cher qu'un loyer, 52,500\$ négociable, appelez Roger: 450-348-3825, cell.: 514-771-9631.

MAISON JUMELÉE 34 DE LA TRAMONTANE (ST-LUC), 3 chambres, pas de tapis, clôture, grand cabanon, pas de voisin arrière, info.: 450-348-9877, 450-545-1129.

OCCASION MAISON À VENDRE, à la campagne, 28x48, plusieurs arbres matures, 3 chambres à coucher, possibilité d'autres au sous-sol, thermopompe, terrain 38,500 pieds carrés, grand garage 40x45 3 portes 16x16, possibilité commerciale ou résidentielle, près de la route 202, 1,056\$/mois ou 210,000\$. 450-294-9822.

ST-JEAN SUCCESSION BUNGALOW 4 CHAM-BRES, garage et atelier, terrain 52x170, quelques travaux à exécuter, près Collège Militaire, vendu sans garantie légale, Info-Location, courtier agréé, tél.: 450-359-7123.

NAVIGUEZ RESTEZ INFORMÉ RÉAGISSEZ
canadafra.ca

103 COMMERCES

À IBERVILLE, POSSIBILITÉ TOUS GENRES DE COMMERCES, 3 portes de garage et droit de bâtir des logements au-dessus, possibilité de financement, 555, 1re Rue, Iberville, face à la Banque Nationale, 249,000\$, ou prendrais échange. Tél.: 450-346-8598.

IMMEUBLE COMMERCIAL, 460 BOUL'D'IBERVILLE, coin 9e Avenue, terrain 14,000pi.ca., évaluation municipale 269,000\$, prix: 275,000\$. Prendrais échange. Possibilité financement 100%, possibilité 4 logis à côté + arrière terrain résidentiel prêt à bâtir. Tél.: 450-346-8598, 450-346-7764.

104 CONDOS

DÉCOUVREZ LES CONDOS DU BOISÉ À FARNHAM tous nos condos ont une finition de qualité, 1 balcon privé et sont construits dans un quartier résidentiel très paisible. Selon vos besoins, nous pouvons aménager votre garage avec stationnement pour V.R. et bateaux, à partir de 124,900\$+taxes. Infos: 450-777-6483 ou 514-617-9903. www.habinnover.com.

LES PETITES ANNONCES
C'est lu, c'est vendu!
450 347-8555
Sans frais 1 800 947-8555

107 PROPRIÉTÉS À REVENUS

RECHERCHÉ 6-12-24 LOGEMENTS...Plusieurs Clients en attente, TEL: 450-359-1990, Boris Borduas, courtier Borev A lmm.

ST-JEAN, 32 logis, revenu 193,400\$, plancher béton, électrique locataire, prix à discuter. Michel Filion Multi-Logements courtier 450-446-7500.

109 TERRAINS

BORD DU RICHELIEU, Chemin des Patriotes côté Iberville, 130 pieds de façade avec descente de bateau par 85 pieds, prêt à construire, 185,000\$. Peut prendre échange maison à revenus. Tél.: 450-346-8598.

NOTRE-DAME-DES-BOIS près du Mont-Mégantic terrains boisés en montagne. Domaine privé 21,500\$ et plus, financement disponible, magnifiques paysages, air pur, info 819-888-2314 w w w .domainedesappalaches.ca

VILLAGE DE SHERRINGTON: 2 terrains résidentiels, prêts à construire: 18,600 pi.ca. (coin de rue) et 15,000 pi.ca. 3,50\$/pi.ca. 450-454-9030.

151 APPARTEMENTS

5 1/2 rue BISAILLON, ST-JEAN, très beau, libre, 675\$/mois, tél.: 450-348-4298, 514-816-3159.

#3.1/2, libre immédiatement, paroisse Saint-Edmond, peinturé, recouvrement de plancher, bon locataire seulement, pas de chien, excellent service, idéal pour personne seule ou couple de retraités. Tél.: 450-359-1266.

***4.1/2 ST-JEAN-SUR-RICHELIEU**, immeuble récent, céramique, intercom, près d'un parc, 337 Collin, 590\$/mois, libre immédiatement, tél.: 514-718-5675.

***5.1/2 PRES DU TERMINUS**, libre 1er septembre, 2e étage, stationnement, près des services, planchers flottants, remise extérieure, 650\$/mois. Tél.: 514-718-5675.

À vendre à Saint-Constant
Directement du propriétaire
MAISON DE QUALITÉ SUPÉRIEURE



Située dans un quartier paisible, à proximité des transports en commun, écoles, centre commercial et parc. Cette résidence vous offre tout le confort et la tranquillité que vous recherchez. Il s'agit d'un cottage détaché de 2 étages offrant 12 pièces dont une chambre des maîtres exceptionnelle, 2 salles de bains, 1 salle d'eau, foyer au bois, garage, belle fenestration, piscine creusée très sécuritaire, terrain de 7 155 pi carrés entièrement aménagé avec goût. La cour arrière vous enchantera!

Contacter le 450 635-1715

602462101B_20100805-1



ROYAL LEPAGE ST-JEAN
Agence immobilière agréée
FRANCHISE INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

Mario Raymond

Courtier immobilier*

www.marioraymond.com

450 347-7766

* GRAND MAÎTRE VENDEUR ÉTOILE *

0% à 3% des meilleurs agents de
Royal LePage au Québec.

PALME D'OR DU PRÉSIDENT

ATTESTATION PLATINE DU DIRECTEUR

ATTESTATION D'EXCELLENCE

ATTESTATION D'EXCELLENCE



LOFT
482. Très beau loft situé dans un immeuble historique. Plancher de 13 pieds, piscine intérieure, grande fenestration, mur de briques, plancher en bois franc. Accès au gymnase et à la piscine couverte. Paire vite car c'est une aubaine!



NOUVEAU
70. Joli bungalow décoré avec goût sur un terrain de plus de 31 600 pi. ca. Vous cherchez la campagne avec les services de ville, et bien voilà votre chance! Bonne visite!



STE-ANTOINE-SUR-RICHELIEU
1116. Propriété bien entretenue avec ses portes et grandes fenêtres boisées. Grande pièce à coucher, sous-sol entièrement aménagé. Le terrain est de 18 536 pi. ca. totalement paysager. Pour les familles, les enfants auront des heures de plaisir à s'amuser dans la cour arrière avec les jeux. Une visite s'impose!



NOUVEAU
369. Très joli bungalow situé dans un secteur calme, bien décoré au goût d'aujourd'hui. 3 chambres à coucher, sous-sol entièrement aménagé. Le terrain est de 18 536 pi. ca. totalement paysager. Pour les familles, les enfants auront des heures de plaisir à s'amuser dans la cour arrière avec les jeux. Une visite s'impose!



NOUVEAU
843. Beau bungalow tout brique à la campagne avec fenestration abondante et 4 chambres à coucher, plusieurs rénovations faites. Vous cherchez la tranquillité, terrain de plus de 23 000 pi. ca. sur une rue sans issue. Bonne visite!



NOUVEAU
369. Très joli bungalow situé dans un secteur calme, bien décoré au goût d'aujourd'hui. 3 chambres à coucher, sous-sol entièrement aménagé. Le terrain est de 18 536 pi. ca. totalement paysager. Pour les familles, les enfants auront des heures de plaisir à s'amuser dans la cour arrière avec les jeux. Une visite s'impose!

Pour vendre votre maison
GRATUIT!
une opinion de la valeur
marchande de votre propriété.
Appelez-moi!

1ER SEPTEMBRE, 3 1/2-4 1/2, secteur Iberville, Tél.: 450-349-0689.

2 1/2 A LOUER, 27 St-Charles, entièrement refait à neuf, murs, armoires, salle de bain, grand patio extérieur, vue sur la rivière, 3e étage, stationnement, 490\$/mois, pas d'animaux, enquête de crédit. Tél.: 514-923-7469.

2 1/2 et 3 1/2 semi-meublés, non-chauffés, centre-ville Saint-Jean-sur-Richelieu, stationnement. Tél.: 450-347-2359.

2 1/2 STYLE STUDIO, 3ième étage, semi-meublé, porte patio, intercom, buanderie, 50 ans et plus, près hôpital, 395\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 514-791-2458.

2 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, buanderie, 300, rue Vaudreuil, coin Séminaire, près autobus, 450\$/mois, libre immédiatement. Propre et tranquille. Tél.: 514-577-7594.

2 1/2-4 1/2-5 1/2 PRES HÔPITAL, Saint-Jean-sur-Richelieu, avec stationnement, libres, Tél.: 514-708-2951.

3 1/2 A ST-JEAN, 3e étage, grand, plancher flottant, locker intérieur, buanderie communautaire, près hôpital, personne tranquille, libre 1er août, 475\$/mois. Tél.: 450-349-5327.

4 1/2 A SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, 611, boul. Industriel, libre, frais peints, pour locataire tranquille, intercom, cabanon extérieur, 560\$/mois, Enquête de crédit. Tél.: 450-348-4034.

3 1/2 CHAUFFÉ/ECLAIRÉ, laveuse/sécheuse, plancher flottant, céramique, personne sérieuse, tranquille, non-fumeur, seul/traité, pas d'animaux, enquête de crédit, bonnes références. Tél.: 514-299-6677.

3 1/2 DEMI SOUS-SOL, chauffé, éclairé, planchers bois franc en chêne, sortie laveuse/sécheuse, pas d'animaux, non-fumeur, vue sur Richelieu, idéal personne seule, enquête crédit, 4 km d'Iberville, 630\$/mois, stationnement, libre immédiatement. 514-923-7469.

3 1/2 SEMI-MEUBLÉ, près tous services, autobus à la porte, balcon, stationnement, cabanon, frais peints, pas d'animaux, sur approbation de crédit, secteur coin St-Jacques & Des Carrières, 435\$/mois, M. Fortin 450-653-0665, 514-746-0667.

3 1/2, 460\$/mois, 914 Desaulniers, demi sous-sol, **4 1/2**, 550\$/mois, 914 Desaulniers, demi sous-sol, près de tous les services, pas de chien, peinture fournie, rien de compris, enquête de crédit exigée. Info: Mme Landry 514-796-9135.

3 1/2, 842, BOULEVARD D'IBERVILLE, entièrement rénové, planchers en lattes, 500\$/mois, enquête de crédit, libre immédiatement. Tél.: 450-460-4282.

3 1/2-4 1/2 TRES BEAUX, rénovés, libres 1er septembre. Aucun tapis, plancher béton, pas d'animaux, personne tranquille seulement, stationnement. Tél.: 450-359-1626.

4 1/2, PRES RUE CARILLON, propre, libre, 2 stationnements, **demi sous-sol, enquête crédit**. Tél.: 450-347-2866/ 450-347-5042.

4 1/2 + impeccable, dans demi sous-sol, climatisé, aucun tapis, aspirateur central, stationnement 2 autos, cabanon, dans quadruplex tranquille, libre 20 août, 83 rue Marguerite, près école Marcellin-Champagnat, vérification de crédit, 650\$/mois, tél.: 450-357-9794.

4 1/2 A IBERVILLE, très propre, installation laveuse/sécheuse, grand compartiment de rangement, références demandées, 535\$/mois. Libre. Tél.: 450-348-6480.

4 1/2 A SAINT-JEAN, DEVANT PARC, rez-de-chaussée, libre, grandes pièces, planchers flottants, entrée laveuse/sécheuse, cour arrière, 2 stationnements, pas d'animaux, 570\$/mois. Tél.: 450-445-4389 ou 514-884-1318.

4 1/2 A ST-JEAN, secteur hôpital, 1er et 3e étage, spacieux, plancher flottant, intercom, aspirateur central, rangement intérieur, cabanon vélos, près hôpital, références demandées, non-fumeurs, libre, 595\$/mois. Tél.: 450-349-5327.

4 1/2 demi sous-sol, bal centrale, lave-vaisselle, près hôpital et services, 575\$/mois, libre 1er septembre ou avant, tél. 450-515-6051.

4 1/2 GRAND - RUE LAREAU, Iberville, près Aréna et Polyvalente, 565\$/mois. Tél.: Guy au 450-775-8009.

BEAU GRAND 6 1/2

- Près des services
- Planchers flottant et céramique

DISPONIBLE MAINTENANT 745\$/mois

450 359-7677

4 1/2 haut duplex, propriétaire occupant, idéal pour 1 personne, préférence 35 à 55 ans, références requises, 450\$/mois. Pas d'animaux, tél.: 450-346-2345.

4 1/2 MAGNIFIQUE, aire ouverte, construction style condo 2010, rez-de-chaussée, aucune marche, 2 stationnements, secteur Iberville, à côté de piste cyclable, libre 1er novembre, enquête de crédit, 775\$/mois. Tél.: 450-741-4655, cell: 514-743-3397.

4 1/2 rue Lachance près hôpital, 2ème étage, intercom, balayouse centrale, 2 portes-patio, aires ouvertes, 1er septembre, références exigées, 645\$/mois, tél.: 450-349-1706, 450-348-2679.

4 1/2 SAINT-LUC secteur paisible à l'arrière du I.G.A., 1er étage, occupation rapide, conciergerie, cabanon, 2 stationnements, pour gens tranquilles seulement, 590\$/mois. 450-348-5949.

4 1/2 ST-JEAN, 462 Mercier, 1 stationnement, près des Halles, rénové, entrées laveuse/sécheuse, libre immédiatement, 525\$/mois, références et enquête de crédit demandées. Patrick: 514-754-3002.

4 1/2 ST-JEAN demi sous-sol, stationnement, cabanon 4 X 8 pi. disponible immédiatement, pas d'animaux, 580\$/mois. Tél.: 450-545-1150.

4 1/2 ST-JEAN, grand, insonorisé, stationnement, aspirateur central, antenne communautaire, propre, calme, pas de chien, 600\$/mois. 514-486-8186, pagette: 514-857-5297.

4 1/2 ST-LUC, 2e étage, près école Quatre-Vents, aires ouvertes, planchers flottants, patio, cabanon, entrée laveuse/sécheuse, libre, 675\$/mois, Tél.: 450-524-1216.

5 1/2

- Climatiser
- Bois flottant
- Près du Carrefour Richelieu
- Idéal pour semi-retraités

450 349-4351

4 1/2 TRES BEAU, A ST-LUC, rénové à neuf, dans un huppé, au 184 Boulevard, demi sous-sol, très bien éclairé, personne seule ou couple tranquille, pas de chien, 2 stationnements, enquête de crédit, libre immédiatement, 560\$/mois. 514-576-1678.

4 1/2, 2e ÉTAGE, 318 rue Saint-Georges, Saint-Jean-sur-Richelieu, près du boulevard du Séminaire, entrée laveuse/sécheuse, 1 stationnement, pas d'animaux, libre immédiatement, 510\$/mois. Tél.: 450-542-4845.

4 1/2, 525\$/mois, personne seule ou en couple, pas d'animaux, libre immédiatement, propriétaire occupant. 450-347-9373.

4 1/2, 695\$/mois, libre 15 août, beau, grand, enquête de crédit, pas d'animaux, PERSONNE TRANQUILLE, 475, De l'Allier, coin Boulevard d'Iberville. 450-347-7910/450-515-9538.

4 1/2, entrée laveuse/sécheuse, pas d'animaux, 347-A, rue Jacques Cartier Nord, 450\$/mois. 450-347-0965.

4 1/2, GRAND, paroisse St-Gérard, planchers bois franc, remise, stationnement, déneigement, pas d'animaux. 450-348-1854.

4 1/2, GRAND, ST-LUC, au 182 Bourassa, rénové à neuf, demi sous-sol, très bien éclairé, cabanon, 2 stationnements, grand terrain, libre immédiatement, 575\$/mois, enquête crédit. Tél.: 514-576-1678.

4 1/2 libre 1er septembre, demi sous-sol, très éclairé, installation laveuse/sécheuse, plancher flottant, stationnement déneigé, cabanon, peinture fournie, 440\$/mois, références exigées. Tél.: 450-347-5801.

4 1/2, près CEGEP, planchers bois francs, installations laveuse/sécheuse, 1 stationnement, 520\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 514-212-1059.

4 1/2, TRES PROPRE, 2ème étage, planchers flottants, 540\$/mois, libre 1er août, au 409, Laberge, près de Meubles Denis Riel. Tél.: 450-348-1273.

4 1/2, RUE PRESCOTT (A COTE OASIS), disponible immédiatement, planchers flottants, céramique, très propre, ascenseur, air climatisé inclus, disponibilité garage intérieur. Pour personnes semi-retraitées, retraitées, références exigées. Tél.: 450-349-1706, 450-348-2679.

4 1/2, SEMI-DÉTACHÉ, dans secteur tranquille, 2 grandes chambres, belle salle de bain, lave-vaisselle, air climatisé, patio. Grande cour, près d'écoles et église. 346, Des Trinitaires. 740\$/mois. 450-347-4348.

4 1/2, ST-JEAN très joli, triplex, 2e étage, 2 balcons, 1 chambre, salle à manger, grand salon, plancher bois et céramique, garage, 650\$/mois, personne tranquille seulement, pas d'animaux, enquête de crédit. Info: 450-359-0858 après 17h.

5 1/2 A LOUER près cégep, secteur tranquille, 2e étage, 550\$/mois, 2 stationnements, libre 10 août, tél.: 450-358-9723.

5 1/2 libre, Boul. Gouin près base militaire, pas d'animaux, entrée lave-vaisselle, 615\$/mois, références + enquête crédit, tél.: 450-359-6847.

5 1/2 MACKENZIE KING, avec garage, stationnement déneigé, enquête de crédit exigée, personne tranquille, 750\$/mois. Tél.: 514-712-0084.

5 1/2 PRES DES HALLES, 2ième étage, 2 balcons, remise, entrée laveuse/sécheuse, pas d'animaux, enquête de crédit, 635\$/mois. Tél.: 450-741-6615.

5 1/2 ST-LUC, PRES DU IGA, rénové, planchers flottants et céramique, 2 stationnements, cabanon, pas d'animaux, place paisible, enquête de crédit, libre 1er septembre. Tél.: 450-346-1694, cell: 514-796-4712.

5 1/2, 415 Thibodeau, 595\$/mois, libre immédiatement, frais peints, plancher flottant+céramique, tranquille, 3e étage. Tél.: 514-971-0738.

5 1/2, accès à la cour, libre, rue Frontenac et Cousins, pas d'animaux, 575\$/mois, références et enquête de crédit. 450-359-6847.

5 1/2, Boulevard Industriel, sixplex, rez-de-chaussée, couple tranquille, pas de chien, 650\$/mois, 1 stationnement, frais peints, planchers flottants neufs, prêt neuf(cuisinier), armoires neuves, libre immédiatement. Tél.: 450-346-8927.

5 1/2, DANS ST-EDMOND, immédiatement et 1er août/sept., site résidentiel, tranquille et paysagé, 600\$/mois, planchers bois franc. Enquête crédit et références exigées. Tél.: 450-347-1573, 450-291-3212, 514-522-1575.

5 1/2, près CCM, 578 Bisillon, rez-de-chaussée, entièrement rénové, plancher flottant/céramique, rangement intérieur/extérieur, a/c, 2 stationnements, pas d'animaux, enquête de crédit, libre immédiatement, 775\$/mois. 450-347-4699 après 18h.

5 1/2, TRANQUILLE, Farnham, haut de triplex, libre 1er juillet, 585\$/mois, références requises. Tél.: 450-946-0586.

5 1/2, Secteur Saint-Jean, près station autobus Montréal/ Rive-Sud, à côté du Pasquier, près de tous les services, porte-patio, rénové, grande salle de bain, rangement intérieur/extérieur, 715\$/mois, libre 23 août. 514-771-5583.

CONDO NEUF DE LUXE
Saint-Jean-sur-Richelieu (près CEGEP)
MEUBLÉ 3 1/2
4 1/2 - 5 1/2 - 7 1/2

- Piscine • Ascenseur • Gym
- Sécurité
- Stationnement int/ext.
- Grand balcon
- Planchers bois/céramique

Libres immédiatement
450 358-2895
514 846-0761

5 1/2, TRES GRAND, 69, rue Paul-Lapointe, aire ouverte, bois flottant, près de l'école, parc, autobus, pas d'animaux, stationnements, cabanon, libre 1er juillet, 750\$/mois. Tél.: 514-617-5661.

6 1/2 VIEUX ST-JEAN + chambre au sous-sol, très grand, planchers bois francs, beaucoup d'armoires, emplacement pour lave-vaisselle, 875\$/mois, libre. Faut voir, David 514-233-7337.

A 1 KILOMETRE D'IBERVILLE 5 1/2 SPA-CIEUX, DEMI SOUS-SOL, grande cuisine, planchers bois franc, inst. lave-vaisselle et laveuse/sécheuse, 650\$/mois, libre 1er SEPT., pas de chien, tél.: 450-346-3937.

A ST-JEAN libre immédiatement beau 2 1/2, poêle et frigo inclus, planchers marquetier, eau chaude incluse, stationnement, tél.: 450-358-4457.

A ST-LUC RUE JEANNE-ROBERT 4 1/2, 2e étage, planchers bois, céramique cuisine, libre, 595\$/mois, bonnes références requises, tél.: 450-348-4295.

ARRIERE JEAN-COUTU 3 1/2 rez-de-chaussée, côté sud, entrée laveuse/sécheuse, rénové, planchers flottants, 575\$/mois, libre (EN QUÊTE DE CRÉDIT) tél.: 450-348-3268.

1 MOIS GRATUIT
5 1/2 Près de l'hôpital ou 880, rue Beaudry
640\$/mois 620\$/mois
Enquête de crédit et références obligatoires
4 1/2 A
590\$/mois
Demandez Jeannine
450 539-1135

Faubourg Mille Roches

GRATUIT LAVE-VAISSELLE OU CLIMATISEUR

Condos, 1 000 - 1 200 pi.ca.

LOGEMENTS À LOUER

Disponible maintenant
4 1/2 - 795\$/mois • 5 1/2 - 875\$/mois
• À 5 minutes de l'hôpital

* À la signature d'un nouveau bail avant le 30 juin

Renseignement : Sylvain Cousineau
514 567-4488

PRÈS DE L'HÔPITAL

Beaux grands 4 1/2 et 3 1/2, éclairés, refaits à neuf

4 1/2 590\$ prix à négocier
3 1/2 490\$ prix à négocier

Cell.: 514 571-7210

CONDOS usagés et rénovés À VENDRE

TOUS DES 4 1/2

Situés près de la base militaire:
701, RUE LASALLE

109 000\$ taxes incluses

Soyez propriétaire pour le prix d'un loyer et en plus, capitalisez votre placement.

Pour plus de renseignements, contactez Daniel au
450 346-0001

(Prix calculé selon le taux d'intérêt actuellement en vigueur)

VISITES SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

LOGEMENTS À LOUER rénovés

3 1/2 - 4 1/2

- Planchers flottants et céramique
- Beaucoup de rangement
- Endroit paisible
- Près des services

450 359-7677
450 895-3029

Disponible immédiatement

3 1/2 LIBRE
Semi-meublé
Piscine creusée
495\$ et plus/mois

4 1/2
Non-meublé 525\$ et plus/mois
Diane 450 346-3229

A Saint-Jean-sur-Richelieu

- Planchers flottants sur béton
- Aspirateur central
- Rangement intérieur

514 567-4488
M. Cousineau

IBERVILLE PROMOTION

Beau grand 4 1/2
avec entrée laveuse/sécheuse,
chauffage électrique au frais du locataire.
450 347-6851

À LOUER

Saint-Jean-sur-Richelieu

4 1/2

Libre pour le 1er juillet

Près de la base militaire

SVP pas de chien dans les appartements

service de conciergerie

359-9223

VISITE LIBRE
Dimanche 8 août de 14 h à 16 h
860, rue Coloniale
Saint-Jean-sur-Richelieu

Bien entretenue, 3 chambres avec possibilité d'une 4e - rez-de-chaussée à aire ouverte - 2 salles de bain - très bien paysagé, à 2 pas de l'école primaire et parc (à 10 minutes de la base militaire).

Groupe Sutton-Actuel inc.
LOUISE BROSSEAU, courtier immobilier
450 443-2331 • 514 919-8084

Le Châtillon

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Édifice en béton avec ascenseur et piscine creusée chauffée.

- 375, rue Thibodeau
- 965, rue Meunier
- 380, rue Victor-Hugo
- 960, rue Rancourt

Saint-Jean-sur-Richelieu

Entre le CLSC et l'Hôpital du Haut-Richelieu

Libres immédiatement

Rendez-vous sur place

275. Construction neuve. 3 chambre à coucher, placher de bois franc, grand terrain, libre maintenant.

427. St-Gérard. Maison impeccable, 3 chambres à l'étage, cour de rêve, garage, 214 000\$.

Jean Morin
Courtier immobilier
450 349-5883

ROYAL LEPAGE AGENCE IMMOBILIÈRE FRANCHISÉE INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

BEAU GRAND 5.1/2, dans semi-détaché, style condo, rénové à neuf, 875\$/mois, pas d'animaux. Tél.: 450-895-2884.

BEAUX 5.1/2 DANS TRIPLEX, vieux St-Jean face aux écluses, avec balcon, entrée laveuse/sécheuse, stationnement, libre immédiatement, enquête de crédit. Tél.: 514-324-3381.

CENTRE-VILLE ST-JEAN **GRAND 3.1/2**, planchers bois franc, hauteur des plafonds 10', complètement rénové, 2 balcons, 445\$/mois. Informations: 450-347-6885.

CONDO A LOUER A FARNHAM, 5.1/2, de 1,215 pi.ca. de superficie habitable, construction 2009, 750\$/mois. Info: 450-777-6483. www.habinnover.com

GRAND 4.1/2 STYLE CONDO, bain podium, douche séparée, salle de lavage, échangeur d'air, air climatisé, près des services, immeuble neuf, idéal pour semi-rétraité, libre immédiatement, pas d'animaux, 740\$/mois. Tél.: 450-542-1708 ou 450-359-1800.

GRAND 4.1/2, 1er septembre, quartier résidentiel, 2 stationnements, grand terrain, rez-de-chaussée, près tous services. Tél.: 450-359-7300.

GRAND 4.1/2, 5.1/2, frais peintures, plancher bois flottant, près du Carrefour Richelieu, si vous voulez la tranquillité et près de tous les services. Tél.: 514-714-2688.

GRAND 5.1/2, 159 St-Gérard app.302, St-Jean, remise extérieure, 1 stationnement, libre 1er août, 750\$/mois, électricité non-inclus. Tél.: 450-348-5003 ou 450-348-3826.

GRAND 6.1/2, dans semi-détaché, sous-sol, grande cour arrière, libre août, 750\$/mois, au 240, St-Pierre, références requises. Sur rendez-vous, 450-346-6523.

GRANDS 1.1/2 et 2.1/2, semi-meublés, rénovés, près des Halles, libres immédiatement, chauffés, éclairés, 325\$ et 425\$/mois. Appelez Patrick: 514-442-7659.

IBERVILLE PRES RÉSIDENCE CHAMPAGNAT, beau 4.1/2 pas de tapis, balcon, libre, pas d'animaux, 575\$/mois, tél.: 514-237-0624.

LES RESIDENCES HAUTE-RIVE 50 ans et plus pour personnes autonomes, à St-Césaire. Grand 4.1/2, très ensoleillé, verdure, au bord de la rivière, tranquillité assurée, à 5 min. à pied de tous les services. porte-patio triple, balcon de ciment, intercom, toit cathédral, balayuse centrale, plancher de cuisine et salle de bain en tuiles, 2 chambres et sol planchers de bois flottants, enquête de crédit et références exigées, au 450-210-1113.

LIBRE IMMÉDIATEMENT ou 1er septembre, 5.1/2, cours arrière clôturée, air climatisé/aspirateur centrale, cuisine et fenêtre rénovée en 2008, plancher bois franc, 2 stationnements, rez-de-chaussée, enquête de crédit, 735\$/mois, pas d'animaux. 450-515-3566.

LOFT A LOUER, entrée laveuse/sécheuse, 1 stationnement, pas de chiens, libre immédiatement, 495\$/mois, 26 St-Paul, chien interdit. Tél.: 450-347-0965.

LOFT ENTIEREMENT RÉNOVÉ fraîchement repeint, grande salle de bain, bain en coin, douche double, secteur tranquille et professionnel, idéal personne seule, libre immédiatement. Tél.: 514-777-9700.

LOGEMENT À LOUER, 3.1/2, 465\$/mois, 4.1/2, 535\$/mois, pas chauffé, libre immédiatement, enquête de crédit. Tél.: 450-349-5220, 514-886-6093.

ST-JEAN LIBRE 1ER SEPTEMBRE OU OCTOBRE, grand 3.1/2 près Provigo, 2 balcons, aucun tapis, très propre, pas d'animaux, 500\$/mois, tél.: 450-359-6197.

ST-JEAN: 3.1/2, immédiatement, 450\$/mois, 3.1/2 ou 4.1/2, rue Bristol, 2 balcons, 2 portes-patio, 1 remise, 2 stationnements, immédiatement, 635\$/mois ou 650\$/mois. **Près Base: 4.1/2, 3e étage**, 575\$/mois, immédiatement; **4.1/2**, immédiatement, haut duplex, 575\$/mois. **Près hôpital: 4.1/2**, 2 balcons, 2 portes-patio, immédiatement, 690\$/mois. **Près Cégep: 4.1/2**, rénové, immédiatement, 580\$/mois. **4.1/2**, immédiatement, construction 2008, 700\$/mois. **5.1/2**, personne seule ou couple, immédiatement, 720\$/mois. **5.1/2**, 1er plancher, immédiatement, 600\$/mois. **5.1/2**, 2e étage, immédiatement, 600\$/mois.

Standbridge Station, grand 4.1/2, immédiatement, 620\$/mois. **Info-location, courtier agréé. Tél.: 450-359-7123.**

ST-LUC GRAND 5.1/2, aucun tapis, 2 stationnements, près Wal-Mart, libre immédiatement, 875\$/mois, tél.: 514-237-0624.

TRES GRAND 3.1/2, dans duplex, sur 2 étages, entrée laveuse/sécheuse, à 5 minutes du centre-ville, libre fin août début septembre, 635\$/mois. Joel 450-515-1564.

152 APPARTEMENTS MEUBLÉS

***3.1/2 A IBERVILLE**, frais peinture, 6 logis, dans un demi-sous-sol, entrées laveuse/sécheuse, planchers flottants, possibilité de semi-meublé, chauffé/éclairé, 848 rue Pelletier, 600\$/mois, libre immédiatement. Tél.: Justin 514-718-5675.

2.1/2 CHAUFFÉ/MEUBLÉ/ÉCLAIRÉ très propre, refait à neuf, près cégep et base militaire, 510\$/mois, libre immédiatement, non-fumeur. Tél.: 450-358-4551, 450-524-1025, 450-347-0191.

2.1/2 STYLE STUDIO, 3ième étage, semi-meublé, porte patio, intercom, buanderie, 50 ans et plus, près hôpital, 395\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 514-791-2458.

3.1/2, meublé, balayuse centrale, système intercom, tranquille, 1er étage, 1er juillet, 35, rue Jacques-Cartier Sud. Tél.: 450-346-4908.

GRAND 3.1/2 MEUBLÉ, Stationnement, enquête de crédit, libre, 400 Grand Bernier Nord. Tél.: 450-346-4721.

JOLI 3.1/2 meublé, chauffé, pour 1 personne seulement, non-fumeur, libre immédiatement, 500\$/mois. Tél.: 450-347-4111, le soir.

LOFT DANS ANCIENNE ÉGLISE, 2500pi.ca., meublé, tout équipé. Plafonds cathédrale en bois. Pour couple ou personne seule. Non-fumeur(euse), pas d'animaux. Références demandées, libre immédiatement, 1400\$/mois, 514-772-5404.

153 BUREAUX/LOCAUX

***ESPACE COMMERCIAL** 1600pi.ca. maintenant, 175 Champlain, St-Jean, tél.: 450-741-4925.

A LOUER: ENTREPOT ISOLÉ pour entreposage, 20x50pi., porte garage et porte de service, 110/220V, système chauffage, LIBRE, 300\$/mois, tél.: 450-348-6480.

BUREAU À LOUER pour jeune entrepreneur ou organisme à but non-lucratif, centre-ville près Caisse populaire et banque, chauffé, stationnement. Tél.: 450-347-2359.

BUREAUX À LOUER, 170 JACQUES-CARTIER Nord (centre-ville de St-Jean, Place du Marché), stationnement et autres commodités, disponible immédiatement, suite 201: 400\$/mois, suite 202: 400\$/mois, tout inclus. Appelez Georges-Henri 450-346-2577.

ENTREPOT OU LOCAL (avec porte de garage), 194 Champlain, centre-ville St-Jean, 1,400 p.c. à 1,600 p.c. de 500\$ à 600\$/mois. Tél.: 450-244-5484.

IDÉAL POUR BUREAU OU COMMERCE: local 450pi.ca. + rangement ou atelier de 800pi.ca., situé centre-ville Saint-Jean, 575\$/mois. Informations: 450-347-6885.

Locaux à louer dans édifice à bureaux

Idéals pour professionnels :

- avocat - notaire - courtier
- comptable - etc.

de 250 pi² à 1 000 pi², stationnement

Endroit stratégique, prix sur demande.

450 545-0101

Centre Dorchester BUREAUX / LOCAUX À LOUER

- . De 200 à 2 000 pi carrés, rez-de-chaussée
- . Vous avez accès à votre bureau/local selon vos horaires
- . Grand stationnement disponible. Prix très compétitif
- . Plusieurs sont chauffés, éclairés et climatisés
- . Un local avec porte de garage, idéal pour entrepôt.
- . Excellent pour jeunes entrepreneurs, PME, professionnels, domaine de la santé : médecins, dentiste, psychologue, massothérapeutes, possibilité école de tous genres, etc.

Pour plus de renseignements
450 359-1266

LOCAUX À LOUER INDUSTRIELS OU POUR ENTREPOTAGE

360, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
- 2 400 et 9 500 pieds carrés
- gicleurs
- stationnement

MINI-ENTREPÔTS

- rez-de-chaussée, chauffé, alarme
450 358-1112

LOCAUX À LOUER

- 440, boul. Saint-Luc
- 600 à 2 600 pi carrés aménagés
- 1206, boul. Saint-Luc
- de 600 à 7 000 pi carrés
- 385, rue Laberge
- bâtisse de 18 475 pi carrés
- 2032, avenue Bourgogne, Chambly
- 300 à 10 000 pi carrés
- 475, boul. du Séminaire Sud
- 1 200 pi carrés

450 359-7677

www.groupebch.com

Centre professionnel Le Bougainvillier

À LOUER:

Espace à bureaux aménagé
de 2 077 pieds carrés

Un espace à bureaux de 2 077 pieds carrés, déjà aménagé et situé au rez-de-chaussée avec entrée privée et pignon sur rue, vient de se libérer dans le prestigieux immeuble du 315 MacDonald, à Saint-Jean-sur-Richelieu. L'espace comprend, notamment, deux (2) bureaux fermés, une petite cuisinette, une salle d'eau ainsi qu'un espace de rangement fermé.

Contactez Michel Dépatie au
514 947-3321

Mini-Entrepôt Désourdy

ENTREPOSAGE CHAUFFÉ AVEC GICLEURS

ALARME 24 H/24

Résidentiel - Commercial - Industriel
Location mensuelle ou à l'année

450 347-2359

155, rue Champlain
Saint-Jean-sur-Richelieu

Bureau à louer 600 pieds carrés

Contactez
M. Michel Goudreault
Gestionnaire

450 348-0935



145, boul. Saint-Joseph
Saint-Jean-sur-Richelieu



LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER 2^E ÉTAGE



au 485, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu

de 2 000 à 22 000 pi carrés

- Ascenseur, chauffés, éclairés, climatisés

Pour professionnels, dentistes, notaires, service de santé, etc.

Renseignements : **450 347-0388**

PROMOTION ST-JEAN

3 1/2 EN TRÈS BON ÉTAT
Chauffage électrique
(aux frais du locataire)
Service de buanderie
Près de tous les services
450 741-4387

PROMOTION ST-JEAN

Remise 300\$ comptant
à la signature du bail.
BEAU GRAND 3 1/2
EN BONNE CONDITION
Chauffage électrique
(aux frais du locataire)
Service de buanderie
Près de tous les services
450 741-4387

À LOUER

3 1/2

541, boul. Gouin

Sous-sol bien éclairé. Plancher flottant et céramique, stationnement, libre 1er juillet. Enquête de crédit, pas de chien. 465\$/mois, chauffé, éclairé

GRANDS

4 1/2

style condo
221, rue St-Pierre

3^e étage
1 200 pi carrés, douche séparée, 2 balcons,
2 stationnements, plancher flottant et céramique.
695\$/mois

Libre 1^{er} juillet

• enquête de crédit • pas de chien

Danielle 450 359-9938

COMPLEXE OASIS ST-JEAN

HABITATION ÉVOLUTIVE POUR RETRAITÉS



« Fini les soucis... Dites bienvenue à la sécurité et au confort. »

- Infirmière diplômée
- Infirmières auxiliaires
- Préposées
- Médecins
- Surveillance 24 heures
- Prix forfaitaire

ou à la carte selon les soins



Pour informations: **450 349-5861**
1050, rue Stéfoni, St-Jean-sur-Richelieu



Lauréat
Gala de l'Excellence
2010

LOCAUX à louer

Place des Légendes
440, boul. Saint-Luc
près de la
Clinique du Coteau

600 à 2 600 pi carrés

450 359-7677

www.groupebch.com

SAINT-JEAN, local commercial chauffé, 218 rue Richelieu, mur brique, plafond haut, très bon état, 12 pieds x 50 pieds, stationnement, libre, 550\$/mois. Tél.: 450-347-3075.

154

CHALET

CHALET A LOUER, semaine/mois, ou à vendre, tout équipé. Mansonville, à 5 minutes du ski/golf Owlhead et d'un débarcadère du Memphrè, avec plage. Vue superbe, endroit privé, tranquille, abordable. 1h30 de Saint-Jean. Tél.: 450-358-2671/514-829-7943. Fin de semaine: 450-297-0800/514-444-0677.

155

CHAMBRES ET PENSIONS

***CHAMBRES À LOUER**. Douillet chez-soi, sécuritaire, pour homme ou femme, retraite autonome, étudiant travailleur(euse). Au Presbytère NDA, Halles et Vieux St-Jean à pied, face à l'arrêt autobus. Cuisine, buanderie, téléphone et internet gratuit au Canada, câble, possibilité internet gratuit. Concierge pour espace commun. À partir de 65\$/semaine. 514-617-8282.

2 CHAMBRES à louer à Iberville, 2 salles de bains, cuisinière et réfrigérateur, laveuse et sècheuse, câble, Internet, travailleur(se) seulement. Tél.: 450-346-2412.

CHAMBRE A LOUER, pour personne mature, logé, nourri, prix à discuter. Demandez Johanne: 450-358-2405 ou 514-348-3813.

CHAMBRE A LOUER, POUR ETUDIANT(E), à 5 min. du Cégep, chauffée, meublée, stationnement inclus, 75\$/semaine. Tél.: 450-347-5131, après 18h.

CHAMBRES À LOUER, résidence ancestrale au centre-ville, entièrement meublée, 3 chambres au total sur près de 2,000 pieds carrés à partager: cuisine, salon, salle d'étude, Internet haute vitesse, câble, téléphone, piscine creusée, à partir de 90\$/semaine, **NON-FUMEUR SEULEMENT**, idéal pour étudiant sérieux ou travailleur à contrat. Tél.: 514-462-8363, 514-462-1515.

156

MAISONS DE REPOS/CENTRES D'ACCUEIL

À SAINT-LUC, "CERTIFIÉE", La Maison Clermont, plain-pied, ambiance familiale, tous les services inclus, 1er mois à l'essai, avis de départ 30 jours. Tél.: 450-349-0528.

RÉSIDENTE FAMILIALE D'ARGENTUILL endroit paisible pour personnes âgées autonomes/semi-autonomes, atmosphère chaleureuse, environnement de qualité: maison récente avec ascenseur, comprenant plusieurs services, chambre double, **AU PLAISIR!** Céline Tremblay, 44 d'Argenteuil, secteur St-Luc, tél.: 450-348-3837.

RÉSIDENTE FAMILIALE POUR PERSONNES AGÉES LE VOILIER BLANC, A BON PRIX, autonomes, semi-autonomes, possibilité couples, 1er plancher, site enchanteur, personnel charmant, **1 MOIS GRATUIT FAIBLE REVENUS ACCEPTÉS**: Tél.: 514-608-8036.

157

PROPRIÉTÉS

1 PETITE MAISON À LOUER, 2 chambres, avec piscine, à Venise-en-Québec. Libre immédiatement, 750\$/mois. Tél.: 514-923-6388.

A-MAISON MOBILE HIVERNÉE, face au lac, beau terrain, idéal pour retraités, pas de chien, 3 1/2, à Venise-en-Québec, 425\$/mois. 450-244-5484.

LOUER AVEC OPPORTUNITÉ D'ACHAT, critères requis: bon revenu familial, 40,000\$ annuel. Taux d'intérêt vous permettant 550\$ mensuel pour une maison de 4c.a.c., sous-sol fini, 10 minutes de St-Jean-sur-Richelieu. Lacolle, Napierville et Farnham à 25 minutes du Pont Champlain. 514-743-4331.

MAISON 5 1/2 VENISE-EN-QUÉBEC entièrement rénoverée, 2 chambres, entrée laveuse/sècheuse et lave-vaisselle, poêle à bois, piscine creusée, terrain clôturé, chauffage électrique, 950\$/mois, tél.: 514-912-5119.

MAISON DE VILLE, 3 chambres à coucher dont une immense chambre des maîtres avec salle de bain, plancher bois franc couleur chocolat, 2 foyers, dont 1 au gaz, cours privée, garage plein pied, fenestration abondante, situé sur Marie Derome (près du centre d'achat). Tél.: 450-895-0714.

MAISON DE VILLE, à louer à St-Luc, 1er septembre, 1,000\$/mois, avec références. Contactez Mélanie au 450-246-4189 ou 514-755-1818.

158

RECHERCHE COLOCATAIRE

MAISON À PARTAGER, meublée sauf chambre, grand terrain, foyer, Ile Ste-Thérèse, 350\$/mois, libre immédiatement. Sylvain: 450-358-8534.

RECHERCHE COLOCATAIRE FÉMININE avec ou sans enfant, pour partager grande maison, secteur Iberville. Clôturé, plusieurs autres choses, tél.: 450-357-2894.

159

RECHERCHE LOGEMENT

ÉTUDIANT CHERCHE LOGEMENT 3 1/2, tout inclus, près cégep ou 1 1/2-2 1/2 dans maison avec entrée privée, 450-346-4659.

160

LOCATION DIVERS

TERRES AGRICOLES A LOUER, à St-Jean-sur-Richelieu, rue Jacques-Cartier Sud, 289 arpents cultivables (ASRA), à St-Paul-Ille-Aux-Noix, Route 223, intersection Montée Van Flit, 491 arpents cultivables (ASRA), toute drainée, à louer pour 5 ans à partir du 01-01-2011. Appelez Georges au 450-789-2464 ou 450-780-3354.

201

AUTOMOBILES

A VOIR AUTO, CAMION, 4x4, FINANCEMENT MAISON, aucun cas refusé, voitures 2004 à 2010, léger dépôt, aucun endosseur, 1-866-566-7081 www.automobilesbrissin.com

ACHAT AUTO POUR RECYCLAGE. Payons meilleurs prix comptants. Remorquage et reçus de la S.A.A.Q. inclus. RECYC-AUTO QUÉBEC, tél.: 514-973-2886.

ACHETONS AUTOS pour recyclage, ramassons métaux, appelez Réginald: 450-346-6112.

VOLKS EOS 2007

Décapotable à toit dur.

Automatique, sièges chauffants, cuir.

Jamais sorti l'hiver - noir intérieur taupe

8 500 km • Prix : 35 500\$

André 514 592-6315

VÉHICULE ADAPTÉ

2009 Chevrolet Uplander LT

18 000 km
DVD arrière
avec 8 pneus
Pourrait
être idéal
pour taxi
adapté

Prix demandé 39 000\$

Jean 514 773-7331

CRÉDIT 2^e chance

COUPAL BRASSARD OCCASIONS

APPROUVÉ!

- ☒ Problèmes de crédit
- ☒ Faillite
- ☒ Divorce
- ☒ Paiements en retard
- ☒ 1^{re} demande de crédit
- ☒ Ratio trop élevé

Pour plus d'information:
450 347-5593

858, boul. Industriel
Saint-Jean-sur-Richelieu

Du Cam Pro

Transport inc.



Saint-Jean-sur-Richelieu

- Service de transfert cross dock • Entreposage
- Local intérieur et espace stationnement à louer

Contacteur : Alain (cell.) 514 269-4281 ou

Denise Bouthillier 450 348-4400

Courriel : dbouthillier@ducampro.com

ATTENTION BESOIN D'UN VÉHICULE? Aucun cas refusé. Recherche de tout genre de véhicule, même importation. Transco 2000 Ltee 450-446-2800.

BMW CONVERTIBLE, 1998, 4 places, noir, 9,200\$ négociable. Tél.: 514-892-1570 ou 450-357-1570.

CHEVROLET MALIBU 2002, 6 cylindres, 110,000km, 4 pneus hiver neufs, 2500\$, tél.: 450-347-8026.

ECHO HATCHBACK 2004, 72,000km, 2 portes, vitres teintées, automatique, couleur gold, déflecteurs avant, démarreur à distance, 7,500\$. Tél.: 450-349-0386

FORD ESCORT SE, 1998, (Station Wagon), 4 cylindres, 2 litres, automatique, 159,000 km, entretien mécanique récent (freins neufs aux 4 roues, timing belt, air climatisé, silencieux, etc.), intérieur et extérieur propres, 1,850\$. 450-348-5132 ou 514-979-4006.

KIA SEDONA 2004 mini-van, automatique, 148,000km, toute équipée, 7 passagers, non-fumeur, atache-remorque, aucune rouille, impeccable, 3400\$, tél.: 514-578-9851.

PICK-UP CHEVROLET 1500, 1997, King cab, 2RM, Mags, 3,500\$. Tél.: 450-248-2731.

VOLVO SPORT, modèle S-40, 2004, 4 portes, noir, 1.9 litres turbo, tout équipé, sièges en cuir, toit ouvrant, seulement 100,000KM. A ne pas manquer, 10,500\$. Demandez Elise au 514-830-7700 ou 450-348-0395.

202

BATEAUX ET MOTEURS

PRINCECRAFT HOLLIDAY DLXFC, 2008, noir, moteur 4 temps Mercury, 60HP, 9.9, moteur électrique, remorque, sonor, beaucoup plus, 19,800\$ négociable. Tél.: 450-346-8539.

203

BICYCLETTES

A VENDRE! Bicycle électrique, couleur rouge, neuf, marque Zoom GT s'adresser au 514-755-0541/450-347-1904.

204

CAMIONS/ CAMIONNETTES

BLAZER 2002, 4x4, 186,000km, 4 portes, 4.3 litres, vitres teintées, marche-pied, a/c, tout équipé, avec mags, 3,900\$. 450-515-3415 ou 450-210-2015.

FORD WINDSTAR SPORT, 2002, air climatisé, sièges/vitres/miroirs électriques, mécanique A1, 3,200\$ négociable. 514-942-3722.

207

MOTOCYCLETTES

SCOOTER DERBY BULLET ATLANTIS 2007, très bonne condition, conducteur fille, couleur rouge, vente rapide, 1,300\$ Tél.: 514-570-2952.

210

VÉHICULES RÉCRÉATIFS/ ROULOTTES

SELLETTE SKY LINE, 19 pieds, 1994, freins usés à plus de 50%, très bonne condition et propre, 4,800\$. 450-346-2584.

hrvolks.com

Il a enfin trouvé sa voiture...
Avec hrvolks.com

UN DODGE CALIBER RT AWD 2007
Automatique, lecteur CD, climatisation, aircon, groupe électrique. Balance de garantie 5 ans/100 000 km.
12 895\$

UN DODGE GRAND CARAVAN STOW'N'GO 2008
Automatique, 4 vitesses, climatisé
16 795\$

UN CHRYSLER PT CRUISER DÉCAPOTABLE 2007
Automatique, 4 vitesses, radio AM/FM, climatisé
14 995\$

UN CHRYSLER 300 TOURING 2009
Automatique, 4 vitesses, radio AM/FM, climatisé
17 995\$

UN VOLKSWAGEN PASSAT 4 MOTION HIGHLINE 2009
Automatique, 6 vitesses, intégrale (AWD), intérieur en cuir, sièges chauffants, toit ouvrant, système de navigation, 4 roues motrices intégral. Certifié par Volks aux 2,9% inclus.
39 995\$

UN VOLKSWAGEN GOLF GLS TDI 2005 DIESEL
Turbo, diesel, automatique, 5 vitesses Tiptronic, sièges chauffants, démarreur à distance, climatisé, système d'alarme, miroirs chauffants. Certifié par Volkswagen inclus.
15 995\$

UN NISSAN 350Z GRAND TOURING 2004
Manuelle, climatisé
22 995\$

UN INFINITI EX 35 NAVIGATION 2008
Automatique, 5 vitesses
37 995\$

CHOIX. BON PRIX. QUALITÉ.
950, rue Douglas, Saint-Jean-sur-Richelieu
Intersection de Pierre-Caisse et autoroute 35
450 359-4222 • 514 990-4222

Avec une Occasion en Or, vous en avez toujours plus pour votre argent!

Occasion en Or



Francis Bouillon
Porte-parole de l'équipe Dupont Ford

Repêchez votre PERLE RARE :

www.dupontford.com

190, rue Moreau, Saint-Jean-sur-Richelieu - 450 359-FORD (3673)

www.canadafrancais.com
LE PARFAIT COMPLÉMENT À VOTRE JOURNAL!

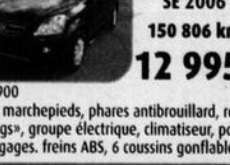
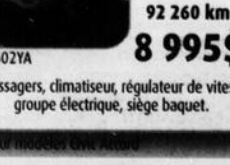
Honda de Saint-Jean

400, rue Laberge, Saint-Jean-sur-Richelieu 450 347-7567

Visitez notre site www.hondasj.ca

Liquidation de voitures d'occasion

FINANCEMENT à partir de **2,9%***

 Un Volkswagen New Beetle 2007 blanc 29 148 mi 19 995\$ Édition spéciale Convertible, intérieur en cuir blanc, automatique, tout équipé.	 Kia Rio 5 2009 4400 km 11 995\$ automatique Air, groupe électrique, sièges chauffants, vitres électriques
 Un Honda Civic SE 2005 Coupé deux portes 121 104 km 7 495\$ Automatique, climatiseur, phares antibrouillard, aileron, lecteur CD, déverrouillage, portes électriques, 4 coussins gonflables. 1 seul propriétaire	 Un Mercedes-Benz Classe R350 4 Matic 2007 82 537 km 31 995\$ Automatique, jantes en alliage, groupe électrique, toit panoramique, radio AM/FM/compatible avec radio par satellite, ordinateur de voyage, sièges en cuir, climatiseur, Navigation, système Parktronic.
 Un Mercedes-Benz C300 4 Matic 2008 42 314 mi 33 995\$ Traction intégrale, groupe électrique, phares antibrouillard, roues «mags» Différentes couleurs disponibles	 Un Mercedes-Benz Classe E350 4 Matic 2008 72 986 km 33 995\$ Groupe électrique, système de navigation, phares antibrouillard, chargeur 6 CD, rideau arrière.
 Un Dodge Caliber SXT 2008 32 858 km 10 995\$ Automatique, climatiseur, groupe électrique.	 Un Chrysler PT Cruiser 2006 20 284 km 12 995\$ Automatique, convertible, groupe électrique, climatiseur, roues «mags» chromées, phares antibrouillard. Comme neuf.
 Un Honda CR-V LX 2007 68 357 km 19 995\$ 4x4, automatique, groupe électrique, climatiseur, freins ABS, lecteur CD, 6 coussins gonflables.	 Un Chevrolet Impala LT 2006 89 066 km 6 995\$ Automatique, groupe électrique, toit ouvrant, climatiseur, freins ABS, coussins gonflables.
 Un Honda Accord SE 2006 122 261 km 11 995\$ Automatique, roues «mags», aileron, groupe électrique, climatiseur, freins ABS, 6 coussins gonflables, toit ouvrant vitre.	 Un Honda Civic LX-G sport 2005 138 965 km 7 995\$ Automatique, lecteur CD, miroirs chauffants, groupe électrique, toit ouvrant vitre, climatiseur, roues «mags», freins ABS, 4 coussins gonflables.
 Un Honda Civic DX-G 2007 43 156 km 12 995\$ Manuelle, groupe électrique, lecteur CD, AM/FM stéréo, MP3, climatiseur, freins ABS, 6 coussins gonflables.	 Un Honda Civic LX-G 2005 54 340 km 9 995\$ Automatique, climatiseur, groupe électrique, roues «mags», frein ABS, coussins gonflables.
 Un Pontiac Montana SV6 2006 92 260 km 8 995\$ 7 passagers, climatiseur, régulateur de vitesse, groupe électrique, siège baquet.	 Un Saturn I300 2005 6 995\$ Automatique, groupe et sièges électriques, climatiseur, roues chromées.

251 INFORMATIQUE

PC-INFO SERVICES
Vente-service-réparation. Optimisation-recyclage. Profitez de nos spéciaux!
Ordinateur neuf à partir de 299\$, P3 733 mhz:60\$. P4 280\$. Pour toutes questions, n'hésitez pas à communiquer avec nous, il nous fera plaisir de discuter avec vous.
672, 1ère rue, St-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville).
Tél: 450-347-8222.

SERVICE DE RÉPARATION
entretien, réinstallation et configuration de votre ordinateur. Votre ordinateur est rendu trop lent? Pas besoin d'en acheter un nouveau, donnez-lui une seconde vie. Besoin de formatage, supprimez virus ou cherchez un logiciel à bon prix, communiquez avec moi pour tout problème relié à votre ordinateur et son réseau avec ou sans fil, j'ai la solution, Patrick Fontaine, patrick.fontaine@hotmail.ca. Tél: 514-554-3094.

302 AGRICULTURE

A LOUER ENTREPOSAGE A GRAINS, environ 1.500 tonnes, avec élévateur, facile d'accès. 514-949-0260 ou 450-348-8220.

LÉGUMES FRAIS FERME JEAN CHOINIERE INC.

maïs sucré, cerises de terre, concombres, zuchinis, tomates cerises, etc. auto-cueillette ou complot, 260 Chemin Grande-Ligne est, St-Jean (secteur St-Athanase) Tél.: 450-358-5740.

303 AMEUBLEMENT

40 ENSEMBLES Poêles, frigidaire, laveuses/sécheuses, en inventaire, garantie de 6 à 12 mois.
GARAGE DU MEUBLE, 185-A, Bouthillier Nord. Tél.: 450-346-3701.

ACHETONS cuisinières et réfrigérateurs, bonne condition, payons jusqu'à 375\$ et frigidaire seul de 75\$ jusqu'à 200\$. Laveuses et sècheuses (blancs), **GARAGE DU MEUBLE, 185-A, Bouthillier Nord.** Tél.: 450-346-3701. Achetons réfrigérateurs défectueux.

LIT SIMPLE assisté électrique, avec tête de lit en laiton, 700\$. **CHAISE DE MASSAGE** électrique, en cuir beige avec bois, 500\$. **SÈCHEUSE** Whirlpool, commerciale, blanche, 200\$. Négociable, argent seulement. Sur rendez-vous, 450-348-0008 après 17hrs.

304 ANIMAUX

2 ADORABLES CHIOTS, Schitzu mâles pure race, noirs avec bedaine blanche, supers sociables, doux, élève maison, vaccinés, vermifugés, carnet de santé garanti d'usage, trousses départ, 350\$/chacun, ferme. Tél.: 450-348-1933. Idéal pour personne seule ou âgée.

BEAUX PETITS CHATONS A DONNER 7 semaines, tél.: 450-349-2987.

CHATTE A DONNER, opérée, dégriffée, personne responsable seulement. Tél.: 450-347-4126.

SIAMOIS, chatons, superbes couleurs, parents sur place, **écaille de tortue bleue**, rouge/bleu seal point. 450-515-3643.

305 ANTIQUITÉS

ACHETE ANTIQUITÉS MEUBLES, PLAFONNIERS, lampes, porcelaines, jouets, horloges grand-père, poteries Moorcraft, sterling, colonnes et lampe de marbre, vitraux, objets militaires, tableaux de peintres reconnus, etc... Achetons également bijoux et pièces en or de toutes sortes de 10K à 24K, diamants, montres bracelets Rolex Omega Longines et de poche, monnaies canadiennes et américaines. Service honnête et courtois sans frais: payons immédiatement à domicile en argent comptant. Information François, cell.: (514) 891-0699 et www.lesantiques.com

307 BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BOIS A COUPER ET A DONNER, avec salaire, St-Jean-sur-Richelieu. Cell.: 450-357-0779 ou 450-347-7256.

A BOIS FRANCS BO-MARC INC. Directement du manufacturier, Planchers bois franc pré-vernés de très grande qualité. Chêne, érable, merisier, bois exotique, jataba, ipe. Ouvert du lundi au samedi. Tél.: 450-378-9883 ou 1-877-378-9883. 53 Gatineau, Granby.

BOIS DE CHAUFFAGE A VENDRE

85\$/75-60/corde, set d'allumage 45\$/corde aussi bois sec, tél.: 450-263-4070.

BOIS DE FOYER BORDUAS, bois sec, érable, 1ère qualité, 299, 16e Avenue, Saint-Athanase. Tél.: 450-347-2751.

308 CAMPING

TENTES-ROULOTTES A LOUER 290\$/semaine et à vendre, 4 grandeurs, très propres, équipées. Ouvert 7 jours. GRANBY: 450-378-0149.

311 VENTES DE GARAGE

ANTIQUITÉS VENTE DE GARAGE
Meubles en pin, bijoux, porcelaine, objets de collection, 7-8 août, 2083 BACHAND A CARRIGNAN, à 2 minutes du marché aux puces de Carignan, Beau temps, mauvais temps. Info 514-962-8167. JE VEUX TOUT VENDRE A TRÈS BON PRIX!

7-8 AOÛT. Vente de garage intérieur/extérieur. Beaucoup d'articles variés, articles de couture, beaucoup de tissu, fil, etc... Bas prix. 33E AVENUE, ST-BLAISE, Aussi 4 chatons à donner. Tél.: 450-291-3854.

ORDINATEURS

VENTE NEUFS RÉPARATION MISE À NIVEAU

Service rapide Service adapté PME Service professionnel

450-348-5300
1050 boulevard Du Séminaire Nord
St-Jean-sur-Richelieu

www.microbytes.com
MB MicroBytes

GRANDE VENTE ANNUELLE DE PRODUITS AVON 6-7-8 AOÛT. 718 Chemin 4e Ligne, St-Vallentin, tél.: 450-291-3352. BIENVENUE A TOUS! (Apportez vos sacs).

313 DIVERS

4 FENÊTRES GLISSANTES, 3 fenêtres de sous-sol glissantes, 2 portes pleines extérieures, perienne brune, 2 ans d'usage, toile pour jardin d'eau, qualité supérieure, moitié prix du magasin. Tél.: 450-358-8026.

BALANÇOIRE ALUMINIUM de marque Veranda, 4 places, sièges indépendants, toit et table, 700\$. Pompe à pression "Simoniz" modèle S1900 électrique, utilisée 2 fois, 150\$, tél.: 450-348-4530.

CABANONS (REMISES DE JARDIN) 10x12: 1699\$; 10x16: 1949\$; 12x16: 2199\$; 15x20: 3099\$; 15x30: 4599\$; 20x30: 5899\$, autres grandeurs disponibles, livraison et installation gratuites. RBQ 8213-9338-04. Tél.: 450-632-0007.

CÈDRES À HAIES CULTIVÉES AUX CHAMPS 25 ans d'expérience, 2 à 8 pieds, plantation garantie 2 ans. SERVICE DE TAILLAGE. Tél.: 514-913-6786.

CÈDRES A HAIES EN POTS
Liquidation, 2 à 3 pieds, 2\$ chacun. Tél.: 514-831-4459.

Besoin d'un véhicule?
Les meilleurs spécialistes en

2^e ET 3^e

CHANCE au crédit
1^{er} crédit, faillite, divorce, paiement en retard, etc.

APPELEZ MAINTENANT!

AUTOMOBILE ENDIRECT.COM

514.MON.CHAR
514.666.2427

- 1^{er} emprunt
- Étudiant
- Faillite
- Problème de crédit

ZÉRO CAS REFUSÉ
*Certaines conditions s'appliquent.

Votre crédit chez nous... c'est **OUI!** EN QUELQUES MINUTES

www.Cloginor.com
Autos et camions presque neufs
C'est sûr qu'on l'a!

359 rue Laberge, St-Jean-sur-Richelieu 450 348-5880 • 1 866 902-0983

COUVERCLES POUR SPA. Prix et qualité imbattables, disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

HAIES DE CEDRE différentes hauteurs, naturelles ou cultivées, livraison ou plantation garantie 2 ans, taille de haie et émondage, pose de tourbe. Tél.: 450-294-2503.

MATELAS

312 RESSORTS
Neufs, 54": 149\$, 39": 129\$, plate-forme: 39": 54"-60": 59\$, ensemble de cuisine en bois avec rallonge+6 chaises: 599\$, matelas 54": 510 ressorts, garanti 10 ans, 249\$. Ouvert le dimanche. **AMEUBLEMENT LAVIGNE:** 450-346-7330. www.ameublementslavigne.com

NOUVELLES SCIERIES
Norwood. Nouveau LumberMatePro accepte des billes de 34" de diamètre. Scie des planches de 28" large. Fonctionnement à cycle rapide augmente l'efficacité. www.norwoodsawmills.com/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN

POUR TOI, vacances nature, sans risque, 2h minimum...Caresse du ciel sur la terre. Marie-Soleil consciente, sélective, campagne Rive-Sud, 30 minutes de St-Jean. Apprenez gentiment le message pour info et rendez-vous 514-516-9602.

SPA HAUT DE GAMME "BULLFROG", 6 places dont 1 lit incluant marche et hamac, payé 11,000\$ (2007) demande 8,000\$, tél.: 450-349-3650.

SURPLUS D'ÉPICERIE A BAS PRIX

156, rue Deland, heures ouverture: 13h. à 21h. **ouvert mardi au vendredi**, ouvert public. Tél.: 450-542-9420.

VENTE ET ACHAT

PORTES, PORTES-PATIO, FENÊTRES usagées et en bonne condition. Information 450-296-4557.

351

ARGENT À PRÊTER

AAA-GESTION LEMIEUX
PROBLÈMES DE DETTES ? 1 seul paiement par mois selon votre budget. Carte de crédit, hydro, prêt, marge, TPS/TVQ, factures, loyers, arrêt de saisie. Refaites votre crédit 7-7jrs, 8 à 20h. 1-866-687-2496

ARGENT À PRÊTER!
AVANT DE PERDRE VOTRE MAISON... je prête en 2e hypothèque sur terrain ou bâtiment dans la région. Tél.: 514-730-1728.

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ, prêt de 500\$. Remboursable à la semaine. Rapide et facile. 1-866-776-2291 www.argentrapide.com

355

SERVICES FINANCIERS DIVERS

ABATTU PAR VOS DETTES. Menacé par vos créanciers. Nous sommes là pour vous aider. Nos services sont gratuits. INFO-DETTE 1-866-963-AIDE (2433) ou 514-707-7770.

AGISSEZ, N'ATTENDEZ PLUS. Paiements en retard, harcèlement, saisies, impôts, cartes de crédit. Consolidez 1 paiement mensuel. Réduisez jusqu'à 50% sans intérêt. Consultation gratuite. Gestion Mega. 514-282-6556.

ATTENTION, CONSOLIDATION DE DETTES. Cartes de crédit, Hydro, impôts, saisies. Un paiement par mois, 0% d'intérêt, 7-7jrs, 8h à 19h. Groupe GCP Sans frais 1-877-799-2763

AU BOUT DU ROULEAU noyé par vos dettes, harcelé par vos créanciers, laissez-nous vous aider. Un seul versement. Ayez une liberté financière. 24 centres pour vous servir. Appel et Cie. Syndic de faillite. 514-839-8004.

CONSOLIDATION DE DETTES. Un seul paiement mensuel selon votre budget. 0% d'intérêt, aucun dépôt d'ouverture de dossier, carte de crédit, Hydro, TPS/TVQ, impôts, saisie, etc... 8h à 20h. 7-7jrs. Comptabilité Jacques. Sans frais: 1-877-744-4455.

401

DEMANDES

20 ANS DE MÉNAGE IMPECCABLE aux maisons, ménage régulier, grand ménage, lavage, fenêtres, murs, plafonds, fiable, honnête, aime animaux: 514-703-3501, 450-515-3501.

AVIS AUX PARENTS! 1 place 1 enfant, Programme éducatif, repas équilibrés, terrain clôturé, secteur N.D.A., Francine: 450-515-1978/450-348-5639.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL. 2 places à combler, temps plein ou partiel, 18 mois et +, dans un endroit sécuritaire, sans animaux et sans fumée, 25\$/jour avec reçu. Mélanie 450-741-6174.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL. 18 mois à 5 ans, programme éducatif, dîner, 2 collations, semaine 7h00-17h30, 20\$/jour avec reçu, près École Marguerite Bourgeoise; garcon de 2 ans veut des amis! Tél.: 450-741-7401.

GARDERIE FAMILIALE À 75, Iberville, éducatrice diplômée, ouverture 8h-18h. Tél.: 450-349-0455.

GARDERIE PRIVÉE ouverture 2 septembre 2010, éducatrice formée avec 10 ans d'expérience, horaire 7h à 17h, à Ste-Sabine près de la 235, 450-293-9260 Julie.

GARDERIE PRIVÉE près du Carrefour, ouvert de 7h à 18h00, reçus, 18\$/jour 1 enfant, 33\$ pour deux enfants. Renseignements: 450-348-0892.

GARDERIE PRIVÉE, près de la base militaire, éducatrice avec 10 ans d'expérience, repas santé, activités éducatives, ouverture 30 août 2010, 2 places disponibles, 18 mois et plus, temps plein, 25\$/jour avec reçu. Tél.: 450-346-0213.

NOUVEAU! GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL. secteur Normandie, pour enfants de 18 mois et plus, places à combler pour 30 août. Pour informations: Linda, 450-359-5820.

OUVERTURE SEPTEMBRE, service de garde, à 73\$/jour, de soir, 16h30 à 1h, quartier St-Eugène, réservez votre place. Tél.: 450-358-5022.

PRÉ-MARTERNE AU JARDIN DU SOURIRE

En opération depuis plus de 20 ans. Initiation à l'anglais et la musique, pour enfants de 3 à 5 ans. Informations, Julie au 450-347-0382 ou Sabrina au 450-346-3286.

402

OFFRES

RECHERCHE CHAUFFEUR Classe 1 pour fins de semaine ou 2 à 3 jours/sem. Tél.: 450-261-6159 fax. 450-460-7872



ENTRETIEN MÉNAGER

Annuel - début 23 août 2010
31 h/sem. (le matin du lundi au vendredi)
Où: Saint-Jean; piscine du complexe sportif Claude Raymond
Salaire: selon comité paritaire région métropolitaine

Exigences: 18 ans, détenir son DEP en entretien général d'immeuble

Date limite: le 18 août 2010

Envoyer votre curriculum vitae à:

Martin Tremblay

955, rue Choquette,

Saint-Jean-sur-Richelieu J3A 1V6

ou

Télécopieur 450 348-3571

ou

par courriel: tremblaym@ctsj.qc.ca

*Seuls les candidats retenus seront contactés pour une entrevue.

Multi Portions

Une entreprise de l'industrie alimentaire impliquée depuis 1996 dans la transformation des viandes et la fabrication d'une variété de produits reconnus dans les grandes surfaces, est à la recherche d'un(e)

Directeur(trice) de production.

Relevant du directeur général, le/la directeur/trice est responsable de gérer l'ensemble des activités de production.

Le(a) candidat(e) retenu(e) possèdera une expérience pertinente en planification, supervision et gestion de la production. Nous recherchons un gestionnaire qui soit apte à motiver son équipe dans le respect des délais de livraison et des normes les plus strictes de la qualité. Ce directeur sera appelé à collaborer directement avec la direction à la mise en place de programmes de contrôles et d'optimisation de la production.

Les personnes intéressées sont priées de communiquer directement avec la soussignée et/ou de faire parvenir sous pli confidentiel leur profil de carrière à l'attention de :

Josée Rochette
Directrice des Ressources Humaines

Multiportions Inc.
505, boul. Industriel
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc. J3B7Z3

Tel : 450-347-6152
josee.rochette@multiportions.com



CONSEILLER(ÈRE) à la vente

- Pour plomberie, robinetterie haut de gamme
- 40 h/semaine
- Salaire de base + commissions

Les candidat(e)s intéressé(e)s doivent apporter leur curriculum vitae au :

**395, boul. Saint-Luc
à Saint-Jean-sur-Richelieu
ou l'envoyer par télécopieur au
450 348-8929**

à l'attention de Michel Archambault



au centre de la rénovation

L'Homme et Fils inc.

Saint-Sébastien

Poste disponible

LIVREUR

Doit posséder les atouts suivants :

- Capacité d'opérer camion girafe
- Permis de conduire classe 3
- Carte de chariot élévateur
- Expérience minimum un an

Exigences :

- 35 h à 40 h/semaine
- Aide occasionnel cour à bois
- Disponible fin de semaine

COMMIS DE QUINCAILLERIE

Expérience demandée

Exigences :

- Temps plein
- Salaire selon expérience
- Disponible soir et fin de semaine
- Facilité d'adaptation
- Capacité de travailler en équipe
- Dynamisme et sens de l'initiative

Envoyez votre CV par télécopieur au 450 244-5093
ou par courriel au : patricia@lhommeetfils.com

BOUCHERIE PARADIS

HEURES D'OUVERTURE

Mardi et mercredi: 8h30 à 17h
Jeudi: 8h30 à 19h
Vendredi: 8h30 à 20h
Samedi: 8h30 à 17h

DIRECTEMENT DE LA FERME

**Boeuf - Veau - Porc
Poulet - Truite**

Animaux élevés sans antibiotique et hormones

**1977 - A, rang Kempt
Saint-Alexandre
450 296-4403**

SPÉCIAL D'AOÛT

BIFTECK DE CÔTES (RIB)

Rég. 25,99\$ kg

SPÉCIAL 19⁹⁹\$ lb

LONGE DE PORC

environ 20 lbs

Sur réservation

249\$ lb

5,48\$ kg



**Carrés, côtelettes et
gigots d'agneau**

**Un vrai régal
sur le grill**

Essayez nos 14 variétés
de saucisses maison



J.E. Fortin

Compagnie oeuvrant dans le
transport routier international
recherche

RÉPARTITEUR ÉTATS-UNIS

Horaires de jour

- Bilinguisme
- Connaissance des routes de la côte est des États-Unis, des documents de douanes américaines et des logiciels: PC Miller, Streets & trips et Excel.
- Capacité d'apprentissage rapide
- Dynamisme
- Formation ou expérience en répartition serait un atout.

Faites parvenir votre CV à :

Annie Fortin

Téléc.: 450 246-4255

fortina@jefortin.com

J.E. Fortin inc. souscrit au
principe de l'équité
en matière d'emploi.



LE CANADA
FRANÇAIS

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Saint-Jean-sur-Richelieu
Un propriétaire immobilier est à la recherche d'un
SURINTENDANT
pour un édifice commercial d'envergure.

Le (la) candidat(e) devra avoir 10 années d'expérience dans le domaine de la surintendance de bâtiments commerciaux.

Le (la) candidat(e) devra avoir de bonnes connaissances dans les systèmes mécaniques de bâtiments, être habile pour effectuer plusieurs travaux d'entretien et faire preuve de débrouillardise.

S'il-vous-plaît, faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

9183-8201 Québec Inc.

C.P. 895 Station B

Montréal, Québec, H3B 3K5

602421101B_20100805-b

Randstad recherche des candidats

Voici les postes disponibles :

• **Assembleurs/assembleuses** : région de St-Jean-sur-Richelieu, emplois permanents, quart de soir disponible, 13,25\$/h + prime de soir, assemblage de diverses pièces de métal.

• **Caristes et préparateurs de commande** : 3 quarts de travail disponibles, à partir de 12\$/h, pour une des plus belle entreprise de la région de Brossard, emballage, préparation de commande et utilisation de différents types de chariots élévateurs, les cartes de compétences ne sont pas obligatoires, une formation sera donnée sur place.

• **Emballers/emballieuses** : région de Candiac, 10\$/h, horaire de jour, emballage et étiquetage de petits articles.

Intéressé(e) ? Appelez-nous ou venez nous rencontrer.
Ayez en main votre CV et deux références d'emploi.

Randstad Brossard
2220 boul. Lapinière, bur. 103
T 450.462.8798
randstad.ca

randstad

Recrutement | Professionnels | Solutions RH | Services en entreprise

602506101B_20100805-j

Honda de Saint-Jean

est à la recherche

PROFESSIONNEL EN ESTHÉTIQUE DE L'AUTOMOBILE

EXIGENCES :

- Expérience ou formation en esthétique d'automobile
- Être capable de travailler en équipe
- Avoir le souci du détail

Nous offrons :

- Salaire compétitif
- Bénéfices marginaux
- Poste à temps plein

Contactez Monsieur Michel Gohier,
directeur des ventes au 450 347-7567
Télécopieur: 450 348-4157
ou par courriel: mgohier@hondasj.ca

602535101B_20100805-m

CHERCHER UNE JOB, C'EST DU SPORT !

HOMME DE MAINTENANCE

Nous recherchons :

25 h / semaine

Lundi au vendredi

Fiable - honnête - travaillant

Veuillez vous présenter à Stéphanie au :

**880, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
avec votre curriculum vitae ou le faire
parvenir par télécopieur au 450 359-1122**

*La Cage aux Sports souscrit aux principes de l'équité en matière d'emploi.



602503101B_20100805-tn



mordez à pleines dents
dans une nouvelle carrière

PRÉPOSÉS D'ENTREPÔT

Centre de distribution
Provigo Boucherville
(salaire à partir de 14,13 \$/h)

Le Centre est ouvert du dimanche au samedi et nos employés peuvent cumuler jusqu'à 40 heures de travail par semaine. Nous recherchons donc des personnes disponibles à temps plein.

Vous aurez à préparer les commandes requises par les magasins et les disposerez sur des palettes afin qu'elles leur soient livrées.

Vous devez être apte à conduire un transpalette électrique et à manipuler des caisses dont le poids peut aller jusqu'à 30 kg (65 lb).

Un milieu de travail formidable !

Pour en savoir plus et pour postuler, visitez la section
Carrières de notre site Web au www.joblaw.ca.

Provigo souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

PROVIGO

602163101B_20100805-g

La Coop Uniforce AVIS D'EMPLOI DISPONIBLE

La Coop Uniforce est une importante coopérative agricole commercialisant différents produits reliés aux milieux agricole et maraîcher (équipements agricoles, semences, engrais, quincaillerie, etc.). L'entreprise opère 5 places d'affaires dans la région.

Chef comptable

Fonction Responsable du cycle comptable et des analyses connexes.
Préparation des états financiers mensuels
Dossier de vérification
Rapports divers

Exigences Diplôme post-secondaire en comptabilité
Bilingue
Expérience chez un concessionnaire auto, un atout

Conditions Poste permanent
Avantages sociaux complets

au plus tard le 22 AOÛT 2010,

**à l'attention de : Guylaine Sédillot
Conseillère en ressources humaines**

La Coop Uniforce

4, rang St-André, Napierville, Qc J0J 1L0

Télécopieur : 450-245-0368

Courriel : guylaine.sedillot@coop-uniforce.com

Nous préconisons l'égalité des chances en matière d'emploi.
Seuls les candidats sélectionnés seront avisés.

602536101A_20100805-f

Nova Grain est à la recherche d'un PRÉPOSÉ AUX ACHATS pour un poste à temps plein, dans le but de seconder l'équipe de marchands déjà en place.

Responsabilités :

- Voir à l'approvisionnement de grains à la ferme
- Faire du classement de grains lorsque le préposé est absent
- S'occuper du transport en remplacement du responsable

Qualifications :

- Connaissance du milieu agricole
- Aisance au niveau de la communication
- Doit aimer travailler en équipe
- Être déterminé et positif
- Horaire flexible pour du remplacement occasionnel
- Être bilingue serait un atout majeur

N.B. Pour le classement de grains et le transport, la formation sera offerte par Nova Grains

Envoyez votre curriculum vitae avant le 1^{er} septembre 2010 à :



Michel Choquette
Directeur de la mise en marché
michel_choquette@novagrains.com
ou par la poste au
800, rue Boucher
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 7Z8

602164101B_20100805-f

Jutras architecture

commercial • résidentiel • intérieure

**Architecte intermédiaire ou senior
Technicien intermédiaire ou senior
Chargé de projet**

Jutras Architecture, firme en croissance oeuvrant dans le secteur commercial et résidentiel sur la Rive-Sud et Montréal, est à la recherche de personnes qualifiées pour combler les postes d'architecte et de technicien intermédiaire ou senior pour son bureau de Chambly.

Milieu de travail agréable, détendu, à deux pas du Fort Chambly.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à : ejutras@jutrasarch.com

602440101B_20100805-i

ÉCONOMIE

EMPLOIS DISPONIBLES

Emploi

Québec

Montréal

www.emploi-quebec.net/monteregie

Les offres d'emploi sont valides pour les hommes et les femmes.

■ Préposé/préposée au service alimentaire

Numéro de l'offre : (2550006)

Envoyer votre c.v. par télécopieur au 450-359-5075 ou envoyer votre c.v. par la poste chez le Centre de Santé et de Services Sociaux Haut-Richelieu-Rouville, 365, rue Normand, bureau 1, Saint-Jean-sur-Richelieu J3A 1T6 ou se présenter en personne avec votre c.v. à l'adresse ci-haut mentionnée ou envoyer votre c.v. par courriel: recrutement.16cssshrr@rrss16.gouv.qc.ca ou visiter le site Internet: <http://www.sante-monteregie.qc.ca> ou postuler en ligne. *** S.V.P., veuillez prendre note que cet employeur s'est souscrit à un programme d'accès à l'égalité et encourage les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. ***

Salaire : 16,64 \$ de l'heure

Nombre d'heures par semaine : Poste occasionnel ou temporaire, temps partiel, jour, soir, fin de semaine, quart de travail, sur appel. *** S.V.P., veuillez prendre note qu'il y a aucune garantie d'heures. ***

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu (en Montérégie, à 20 minutes de Montréal)

Exigences : Posséder un diplôme d'études secondaires (général) (DES) terminé, une bonne capacité à travailler sous pression et à gérer son stress, une grande rapidité d'exécution, une bonne aptitude pour le travail d'équipe ainsi que de bonnes connaissances en français (parlé et écrit). La raison d'être du Centre de Santé et de Services Sociaux Haut-Richelieu-Rouville est d'offrir à la population l'accès à des services de qualité, dans leur milieu, avec une continuité dans la dispensation de ces services. À cet égard, cet employeur recherche actuellement à combler ses besoins pour la liste de rappel des préposé(e)s au service alimentaire. Dans ces fonctions, la personne effectuera un travail général au service alimentaire ou lié au service et à la préparation des repas. De plus, la personne sera appelée à préparer, vérifier et distribuer certains menus spéciaux préalablement établis.

■ Manœuvre à la fabrication d'appareils électriques

Numéro de l'offre : (2549412)

Envoyer votre c.v. par télécopieur au 450-359-0158. *** S.V.P., veuillez prendre note que cet employeur invite les personnes de 55 ans et plus à poser leur candidature. ***

Salaire : À discuter (formation rémunérée offerte en entreprise)

Nombre d'heures par semaine : Trois (3) postes permanents, temps plein, jour, soir, nuit. 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder un secondaire professionnel (DEP) terminé et de bonnes connaissances en français (parlé et écrit). Transporter, manuellement ou à l'aide d'équipement mécanique, les matières premières, les produits finis et l'équipement dans l'usine, nettoyer et assembler de nouveau les composantes.

■ Éducateur/éducatrice en garderie

Numéro de l'offre : (2555958)

Envoyer votre c.v. par télécopieur au 450-246-2908 ou prendre rendez-vous par téléphone au 450-246-4131.

Salaire : 9,50 \$ de l'heure (augmentation de salaire possible après 6 mois).

Nombre d'heures par semaine : Poste occasionnel ou temporaire, temps plein, jour. 30 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Lacolle

Exigences : Posséder un collégial terminé, une technique en service de garde serait préférable ou toute autre expérience pertinente auprès des enfants. Être une personne responsable, accueillante, patiente et disponible qui fera preuve d'imagination et de créativité. En avant-midi (du lundi au jeudi), effectuer les services de garderie à la halte garderie, pour permettre aux parents d'assister aux formations en français, en mathématique et en informatique. En après-midi (du lundi au jeudi), s'occuper du centre de livres usagés La Bouquinerie en accueillant les personnes qui font des dons de livres usagés. Faire le tri de ces livres. Informer la population sur les services d'alphabétisation offerts. Gérer la petite caisse. Être une personne responsable, accueillante, patiente et disponible qui fera preuve d'imagination et de créativité. En avant-midi (du lundi au jeudi), effectuer les services de garderie à la halte garderie, pour permettre aux parents d'assister aux formations en français, en mathématique et en information. En après-midi (du lundi au jeudi), s'occuper du centre de livres usagés La Bouquinerie en accueillant les personnes qui font des dons de livres usagés. Faire le tri de ces livres. Informer la population sur les services d'alphabétisation offerts. Gérer la petite caisse. Vous devez être admissible à la mesure subvention salariale d'Emploi-Québec.

■ Boucher/bouchère - boucherie

Numéro de l'offre : (2556924)

Se présenter en personne avec votre c.v. chez La Boucherie Unique (2000), 485, rue Saint-Jacques, local 2, Saint-Jean-sur-Richelieu ou prendre rendez-vous par téléphone au 450-346-2004.

Salaire : À discuter (salaire selon l'expérience)

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour, fin de semaine. 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder un secondaire terminé, de l'entregent et de la dextérité. Désosser la viande. Monter les comptoirs. Couper et préparer la viande selon la demande de la clientèle.

■ Ouvrier/ouvrière à la production

Numéro de l'offre : (2546441)

Envoyer votre c.v. par courriel: lanoixk@tremcar.com ou postuler en ligne.

Salaire : À discuter (prime de soir et avantages sociaux très compétitifs)

Nombre d'heures par semaine : Quatre (4) postes permanents, temps plein, jour, soir. 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville)

Exigences : Posséder un diplôme d'études secondaires (général) (DES). Tremcar Inc., manufacturier de semi-remorques citernes et chef de file en la matière, est présentement à

la recherche de bons candidats débrouillards et polyvalents pour le poste de soir ou de jour suivant: OUVRIER SPÉCIALISÉ.

*** S.V.P., veuillez prendre note que les personnes devront savoir lire les plans en pouces, avoir l'habileté d'effectuer différents travaux manuels et aimer la variété des tâches. ***

■ Intervenant/intervenante en service social

Numéro de l'offre : (2524308)

Prendre rendez-vous par téléphone au 450-347-9338.

Salaire : 16,50 \$ de l'heure

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour. 30 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder un collégial (DEC) terminé, travail social ou éducation spécialisée, de bonnes connaissances du milieu communautaire et des différentes problématiques, une bonne capacité d'adaptation et à travailler en équipe, le sens de l'organisation ainsi que de bonnes connaissances en français et en anglais (un atout). Être une personne discrète, autonome et souple. Accueillir les participants et favoriser leur intégration. Établir les objectifs avec les participants en fonction de leur capacité. Recevoir les bénéficiaires pour établir les besoins en dépannage. Rencontrer les clients pour évaluer leur progrès. Élaborer des méthodes de suivis et d'évaluation. Favoriser le développement des apprentissages du savoir-faire. Représenter l'organisme sur différentes tables de concertation. Faire des visites à domicile au besoin. Vous devez être admissible à la mesure subvention salariale d'Emploi-Québec.

■ Caissier/caissière au service à la clientèle

Numéro de l'offre : (2526118)

Envoyer votre c.v. par télécopieur au 450-359-0898 ou se présenter en personne avec votre c.v. chez le Restaurant Tim Hortons St-Jean-sur-Richelieu, 180, Omer-Marcil, Saint-Jean-sur-Richelieu ou envoyer votre c.v. par courriel: jacynthet65@videotron.ca ou postuler en ligne.

Salaire : À discuter

Nombre d'heures par semaine : Dix (10) postes permanents, temps plein, jour, soir, nuit. 38 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Richelieu

Exigences : Posséder un diplôme d'études secondaires (général) (DES) terminé ainsi que de bonnes connaissances en français et en anglais. Effectuer le service à la clientèle.

■ Vendeur/vendeuse - commerce de détail

Numéro de l'offre : (2555282)

Envoyer votre c.v. par télécopieur au 450-346-3686 ou se présenter en personne avec votre c.v. chez Maison Éthier (Rive-Sud) Inc., 126, rue Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu ou envoyer votre c.v. par courriel: gilles@maisonethier.com ou prendre rendez-vous par téléphone au 450-346-1090, boîte vocale 0 ou postuler en ligne.

Salaire : À discuter (commission ou prime au rendement; salaire de base concurrentiel + commissions; régime d'assurance collective; ambiance de travail stimulante; entreprise familiale).

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour, soir, fin de semaine. 35 heures par semaine (horaire de travail flexible).

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder un secondaire terminé, une ou deux (2) années d'expérience dans le domaine de la vente ou une formation en vente, d'excellentes aptitudes en vente et en service à la clientèle, de bonnes connaissances des logiciels informatiques courants ainsi que de très bonnes connaissances en français (parlé et écrit) et en anglais (le bilinguisme). Maison Éthier, le plus grand centre d'ameublement au Canada, offrant plus de 100 000 produits en ameublement, électroménagers et électroniques ainsi que des milliers d'accessoires de décoration dans ses deux (2) magasins situés sur la Rive-Sud de Montréal (St-Basile-le-Grand et Saint-Jean-sur-Richelieu) dans un environnement inspirant est présentement à la recherche d'un ou d'une conseillère en vente pour faire partie de son équipe dynamique et dévouée qui s'est donnée comme mission d'offrir à sa clientèle une expérience d'achat parfaite, de l'accueil à la livraison. En tant que conseiller en vente, la personne sera responsable d'accueillir et renseigner les clients sur la grande gamme de produits de collections exclusives ou de marques réputées et de grande qualité, pour tous les styles, pour tous les budgets offerts par Maison Éthier.

■ Agent/agent(e) d'aide sociale

Numéro de l'offre : (2556114)

Envoyer votre c.v. par télécopieur au 450-348-1557 ou envoyer votre c.v. par courriel: cpsr.clinique@qc.aira.com ou prendre rendez-vous par téléphone au 450-348-7524 ou postuler en ligne.

Salaire : 15,45 \$ de l'heure (prime selon le quart de travail)

Nombre d'heures par semaine : Trois (3) postes occasionnels ou temporaires, temps partiel, jour, soir, nuit, fin de semaine, quart de travail, sur appel. 8 heures par semaine. *** S.V.P., veuillez prendre note qu'il y aura une possibilité de travailler jusqu'à 40 heures sur différents quarts de travail. ***

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder des études postsecondaires, cours spécifiques en psychologie et/ou en travail social, de bonnes connaissances de diverses problématiques dont la santé mentale, la toxicomanie et autres, une bonne capacité à travailler en équipe et/ou seul, une bonne capacité à gérer son stress ainsi que de bonnes connaissances en français (parlé et écrit) et en anglais (parlé et écrit). Effectuer l'intervention téléphonique auprès d'une clientèle en crise et/ou en crise suicidaire. De plus, effectuer l'accueil, l'évaluation, l'exploration, l'orientation, la référence si nécessaire vers d'autres ressources.

■ Soudeur-assembleur/soudeuse-assembleuse

Numéro de l'offre : (2552034)

Envoyer votre c.v. par courriel: riels@max-atlas.com ou prendre rendez-vous par téléphone au 450-346-8848, boîte vocale 304 ou postuler en ligne.

Salaire : Selon expérience de: 14,39 \$ à 19,51 \$ de l'heure

Nombre d'heures par semaine : Quatre (4) postes permanents, temps plein, jour. 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder un secondaire professionnel (DEP) terminé et de bonnes connaissances en français (parlé et écrit). Effectuer la soudure au MIG.

Carrosserie Barnabé

Nouveau
Centre de carrosserie
à Napierville

recherche
- DÉBOSSSEUR
- PRÉPARATEUR / FINITION
- PEINTRE AUTOMOBILE

Les candidats intéressés doivent contacter
M. Nicolas Labrie au 514 606-8480 ou
par courriel au nlabrie@carrosseriebarnabe.com



Cabinet en assurance de dommages
Cabinet de services financiers

RECHERCHE

Courtier en
assurance de
dommages

POSTE : Responsable de module en ligne personnelle et commerciale

EXIGENCES : Aptitudes aux niveaux de l'organisation du travail,
de la communication et de la vente.
Aptitude au travail d'équipe.

Expérience serait appréciée, de même que connaissance de TAM et
des logiciels d'assureurs : Axa, Intact, Missisquoi, Valmont.

CONDITIONS DE TRAVAIL : Poste à temps plein, 5 jours
Rémunération selon expérience

Faire parvenir votre CV par télécopie : 450-349-4743
ou par courriel : m.brodeur@gcbdassurances.com
attention de Michel Brodeur, directeur

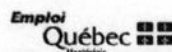
Lieu de travail : 355 Séminaire Nord,
Saint-Jean-sur-Richelieu



La recherche dynamique d'emploi commence ici.
Renseignez-vous sur tous nos services. Ils sont gratuits.

Les retraités sont bienvenus.
450 346-3044

La gratuité des services
est assurée par :



Du Cam Pro
Transport inc.



Saint-Jean-sur-Richelieu

MÉCANICIEN VÉHICULES LOURDS ET REMORQUES

• Accréditation PEP • Expérience requise • Temps plein

CHAUFFEURS U.S.

• Territoire NY et NJ • Permis classe 1
• Dossier d'antécédents criminels sans faute
• Dossier SAAQ conforme • Camion attitré
• Conditions salariales avantageuses

VOITURIERS (BROKERS)

• Territoire Nouvelle-Angleterre
• Conditions salariales avantageuses

Contactez Denise Bouthillier au 450 348-4400
ou envoyez votre CV
télécopieur : 450 348-0914
Courriel : dbouthillier@ducampro.com

UNIPRIX (secteur St-Luc)

CAISSIÈRE DEMANDÉE

- Possibilité d'avancement rapide
- Jour,soir,fin de semaine en rotation
- Expérience serait un atout
- Personne honnête et responsable
- Emploi à long terme
- Temps plein

Communiqué au 514 703-1070 ou par
Télec. 450 348-3150



Saint-Jean-sur-Richelieu
Pharmacie Marie Normandeau
286, rue Mayrand

Recherche

PHARMACIEN(NE)

- Temps plein ou partiel;
- Horaire flexible;
- Équipe technique expérimentée et dynamique;
- Volume d'ordonnances permettant un service personnalisé.

Communiquez avec Marie Normandeau
Tél.: 450 347-1818
Télec.: 450 348-6525
Cell.: 450 542-0350
martin_marie@bell.net

Conseiller(ère) pour l'emploi des personnes immigrantes

Accompagner les personnes immigrantes
désireuses d'intégrer un emploi en région

Conditions: Diplôme universitaire ou
équivalence, connaissance en immigration
et en employabilité, excellente maîtrise du
français écrit et de l'informatique. Auto-
mobile nécessaire. Emploi à temps plein à
Saint-Jean-sur-Richelieu.

Faire parvenir votre CV
avant le 16 août 2010
Par courriel: st-jean@droitalemploi.ca
Télécopieur: 450 347-1198
Seules les candidatures retenues recevront
un accusé réception.



100, rue Richelieu, local 220
Saint-Jean-sur-Richelieu
www.coffre.ca



Matériaux Oligny, fournisseur depuis 50 ans au service des
constructeurs d'habitation domiciliaire et entrepreneurs généraux
de la région du Grand Montréal est à la recherche

CHAUFFEUR CLASSE 3 ET 5

Poste à temps plein

- Expérience sur boom truck un atout.

VENDEUR INTERNE DÉPT. MATÉRIAUX

Poste à temps plein

- Bonne connaissance des matériaux de construc-
tion et leur application.

Aussi disponible horaire 3 jours et + pour
semi retraité.

CAISSIÈRE

Poste à temps plein

- Expérience dans un poste similaire.

Veuillez contacter Monsieur Guy Laporte
Courriel : glaporte@oligny.ca
Télécopieur : 450 659-5448 • Tél.: 450 659-5444
101, boul. Taschereau, Candiac QC J5R 1X4



Entretien ménager

Recherche préposés en entretien
ménager pour travailler à la Garnison
St-Jean. Tâches: Laver des planchers,
murs, toilettes et vider des poubelles.

Horaire variable jour, soir et nuit
(semaine et fin-de-semaine). Envoyer c.v.
à rstemarie@empiremaintenance.ca
ou Fax : 514-342-7899.

CHERCHER UNE JOB, C'EST DU SPORT !

Nous recherchons :

CUISINIER(ÈRE)

Temps plein

Veuillez vous présenter à Stéphanie au :

880, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu

avec votre curriculum vitae ou le faire
parvenir par télécopieur au 450 359-1122

*La Cage aux Sports souscrit aux principes de l'équité
en matière d'emploi.



Établie à Sherbrooke depuis 1971, une entreprise de
construction œuvrant nouvellement sur la rive-sud de
Montréal est à la recherche de :

CONTREMAÎTRE TECHNICIEN (ARPEUTEUR) MANŒUVRE ÉGOUT / AQUEDUC

Type de travaux :
• Égout/aqueduc ;
• Génie civil et voirie.

Exigences :
• Certificat de compétence de la CCQ ;
• Expérience pertinente.

Faites parvenir votre curriculum vitae à :
Excavation M. Toulouse inc.
614-B, Chemin du Clocher
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J2Y 1A8
Télécopieur : 450-347-3334
vickyvasseur@excavationtoulouse.com

CHAISE À LOUER, dans
salon de coiffure, boulevard
du Séminaire. Demandez
Cynthia Tremblay 514-777-
2577 ou 450-348-0833.

CHAUFFEURS DE TAXI

demandés avec ou sans
expérience, temps plein et
partiel. Un atout: avoir fait
de la livraison dans la ré-
gion. Tél.: 450-348-9157
ou 514-863-9157.

CHAUFFEURS DE- MANDÉS

pour faire du
transport États-Unis,
Nouvelle-Angleterre,
Pennsylvanie, départs
tôt et retours le lende-
main, cueillette, livrai-
son et temps d'attente
payés, avec clients régu-
liers, de 0,38\$ à 0,40\$
du mile, minimum 2 ans
d'expérience. 450-454-
2072.

COUPLE DE CON- CIERGES RÉSIDENT

demandé pour immeu-
ble à Saint-Jean-sur-Ri-
chelieu, travail avanta-
geux pour personne re-
traitee ou semi retraitee,
habiletés manuelles un
atout (handyman), avan-
tages intéressants. Dis-
ponibilité immédiate.
Tél.: 450-359-4991.

COURS INTENSIF pour

P.A.B.-Aide/Préposés
soins d'hygiène, RCR,
PDSB. Début: 21 août.
Longueuil, Info: 1-800-
653-0855. esimple
@bellnet.ca

LES SERVICES PRO-MÉ-

NAGER S.J. ENR., recher-
che un préposé(e) à l'en-
retien ménager, de soir,
15h/semaine, taux horaire
de 13\$/heure sans déduc-
tions, Iberville, si intéresser
faites parvenir votre c.v. au
serv.pro-menagers.j@video-
tron.ca à l'attention de Mme
Isabelle Lemay, directrice
aux ressources humaines.

RECHERCHE PRÉPOSÉE

POUR TRAVAILLER AU-
PRES DE PERSONNES
avec déficience intellectuelle,
temps partiel/fin semaine.
PDSB SERAIT UN ATOUT,
secteur Saint-Jean-sur-Ri-
chelieu, Tél.: 514-451-5632.

RECHERCHE GAR-
DIENNE, pour garçon de 4
ans 1/2, sur appel, dispo-
nible en tout temps, référen-
ces exigées. 450-346-
8758.

RESIDENCE POUR AI-

NÉS recherche femme ma-
ture, non-fumeuse, bonne
cuisinière, possédant cours
RCR et PDSB, doit fournir
recus, disponible 10 à 15
heures/semaine. Tél.: 450-
349-0528.

*** BAR DIANE 2000 ***

BAR DE DANSEUSES

situé à Clarenceville
recherche

Barmaids > quart de travail de jour et de soir, avec expérience
dans les bars et Loto-Québec

Pour rendez-vous:
Denis 514 758-8298



Un regroupement
de 4 concessionnaires
dans la région est
à la recherche de

- CONSEILLERS AUX VENTES

avec expérience

- ALIGNEUR
avec expérience

Les candidats intéressés doivent
contacter M. Joël Grégoire au 450 348-6835

www.canadafrancais.com
LE PARFAIT COMPLÉMENT À VOTRE JOURNAL!

Équipements ROBERT

Entreprise en pleine expansion dans le domaine des chariots élévateurs, excavatrices, chargeurs (loaders) et tracteurs, recherche un **MÉCANICIEN sur la route et/ou atelier** Poste à temps plein, salaire compétitif.

55, route 104, Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville)

Contactez Marcel Larin
450 358-9702 • 450 545-0555
Télécopieur: 450 358-9852
marcellarin@gmail.com

RÉSIDENTE DU HAUT-RICHELIEU INC.

est à la recherche d'un(e)

PRÉPOSÉ(E)

Avec expérience

Poste à temps plein
Salaire selon expérience

450 357-9141

OFFRE D'EMPLOI

L'Adolés Inc. Napierville
Recherche

**UN ANIMATEUR EN MAISON DE JEUNES
ET UN ANIMATEUR EN SPORTS LOISIRS**

Postes temps plein/ temps partiel, horaire variable

Fonctions/Qualifications :

Planifier, organiser et animer des activités pour la clientèle des 12-17 ans.

Posséder un bon sens des responsabilités / travail d'équipe

Communication, créativité, entregent, savoir écouter les jeunes

Diplôme ou expérience dans un domaine relié à la jeunesse / animation, un atout.

Salaire 10\$/heure et plus selon expérience

Envoyez votre CV par courriel :
coordonnateur@adolés.org



Recherche

ÉLECTRICIENS ET APPRENTIS ÉLECTRICIENS

Nous sommes à la recherche d'électriciens et d'apprentis électriciens en construction pour se joindre à une équipe en constante expansion.

Faire parvenir votre curriculum vitae au:
360 boul. Séminaire Nord, Bureau 22
Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 5L1
info@lmlelectrique.ca
Fax: 450 347-8509

FLAMÈCHES COIFFURE

Elle et lui
est à la recherche

MANUCURISTE

Avec expérience

CHASSE À LOUER

S'informer au
450 349-1073
ou sur place au

1073B, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu

**SERVEUSE RECHERCHÉE
AU MASAKO SUSHI.**
Carrefour Richelieu, temps plein, apportez votre c.v. en personne.

**TECHNICIENNE EN
POSE D'ONGLE RE-
CHERCHÉE.** pour salon la Sainte-Croix, location d'espace, excellente condition. Info: 450-741-4699. Véronique Fortin.

TOITURE

**RECHERCHE COUVREUR
D'EXPÉRIENCE** avec carte CSST, contactez 514-887-9618.

451

ASTROLOGIE/ CARTOMANCIE

12 MINUTES GRATUITES!!! 1-900-451-6675 à 3.79\$/min. Contactez Mme. Minou, Suzie, Destinée Savard ou une autre clairvoyante d'expérience. Par cellulaire faites le frêve (carré 7383) à 2.99\$/min. autre facilité de paiement au 514-768-2000 ou le www.voyancequebec.com Aussi 24hrs. Astro-Club au 1-900-830-6767 à 2.85\$/min. 18ans +

15 MINUTES GRATUITES au 1-866-MEDIUM "CONNECTION MEDIUM" la référence en voyance pour des milliers de Québécois satisfaits. 2.59\$/min. www.connectionmedium.ca 1-900-788-3486, #83486 Fido/Rogers/Bell 24h/24, 7/7.

48 ans d'expérience avec Claudette, 44 ans d'expérience avec Francine, 42 ans d'expérience avec Marie-Huguette. Nous sommes clairvoyantes, tarologues et numéologues. Nous avons atteint un niveau d'expérience supérieur à toute concurrence. Vous serez surpris par la qualité exceptionnelle du service et de l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourra changer votre vie. Santé, amour, argent. 3.79\$/min. 7 jours, 24h. (temps gratuits) cell. #5276 ou 1-900-451-5276.

AA JOSOLEIL Besoin d'un coup de pouce, de bons conseils? Astrologie, numéologie, voyance, tarot, rêves, retour être aimé. Pour des réponses rapides et profitables. 1-900-789-3010 ou 1-900-451-8883 à 3.99\$/min. +tx., 18+ carte de crédit 514-977-5716 à prix réduit. Info. 514-724-6904 cell. #3010 Question gratuite par mail. Web cam. www.josoleil.com

AIDE IMMÉDIATE. Madame Lucie, médium voyance par les cartes, le thé, boule de cristal, disponible 7 jours. Tél.: 450-346-7359.

ALISSA, VOYANCE NATURELLE. prédictions claires et explicites, 20 ans d'expérience. Tél.: 1-900-789-1011 (2.90\$/min. depuis un cellulaire #5566)

AMOUR, ARGENT, VIE true psychic. 3.19\$/min. 18+ 24/7. 1-900-548-6161.

ASTROLOGIE, VOYANCE, TAROT. don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. Tél.: 1-900-788-2222 (2.90\$/min.) depuis un cellulaire #5566.

JADE, MEDIUM DE NAISSANCE. voyance pure, flash précis et dates. Tél.: 1-900-788-2778 (2.90\$/min.) depuis un cellulaire #5566.

LORRAINE CLAIR-VOYANTE lignes de la main, tarots/numéologie, 30 ans d'expérience. Auteur du livre "Les mains, chemin de la vie". Tél.: 450-349-0405.

YACINTHE, MEDIUM DE MÈRE EN FILLE. spécialiste amour, tél.: 1-900-524-4567 (2.90\$/min.) depuis un cellulaire #5566

452

FORMATION

COURS DE RATTRAPAGE en français, mathématique, du primaire au secondaire. Cours planifiés et personnalisés par des thèmes amusants. Tél.: 514-926-0960, 450-349-1752.

453

SERVICES PROFESSIONNELS SANTÉ

1 PAUSE BIEN MÉRITÉE! Mon massage accroît le bien-être, l'énergie et l'harmonie. **Satisfaction garantie** lundi au dimanche de 8h30 à 20h30. Quatre forfaits maintenant disponibles: 30, 60, 90 minutes et 2h00, avec spa et piscine. A Saint-Jean, avec A/C. **Andréa, 514-912-5307.** A bientôt!

A NAPIERVILLE; MASSAGE DE RELAXATION et musculaire, à mon domicile. Contactez Lisette, cell.: 514-594-0922.

AMBIANCE CALME ET PAISIBLE. Vous êtes stressé (e)? Alors, venez vous détendre avec un bon massage de détente et de relaxation, demandez Lucie, 10h à 18h. Tél.: 450-346-9998 ou cell.: 514-826-8163.

COIFFEUR(SE)S demandé(e)s

- comprenant voyage dans le sud
- horaire flexible
- travail à votre compte

Saint-Jean-sur-Richelieu
450 296-4634

LE PROJET D'AVION AMPHIBIE SEAWIND
situé à St-Jean sur Richelieu
est à la recherche d'un(e)

RÉDACTEUR(TRICE) /
ILLUSTRATEUR(TRICE) TECHNIQUE
DESSINATEUR(TRICE)

Visitez :

http://www.seawind.net/employment_opps.html

Équipements ROBERT

Entreprise en pleine expansion dans le domaine des chariots élévateurs, excavatrices, chargeurs (loaders) et tracteurs, recherche un(e) **COMMIS-COMPTABLE/RÉCEPTIONNISTE** avec expérience sur logiciel Acomba

- Poste à temps plein, 40 heures/semaine
- Salaire compétitif

55, route 104, Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville)

Contactez Marcel Larin
450 358-9702 • 450 545-0555 • Télécopieur: 450 358-9852
marcellarin@gmail.com

MASSOTHÉRAPIE. Dé-tente ou thérapeutique. Je relie le massage suédois et l'intuitif, coloré par le toucher thérapeutique et l'écoute corporelle afin de vous apporter bien-être au corps au cœur et à l'âme. Reçus disponibles. Sur rendez-vous. Nathalie 450-348-3240.

VOUS DÉSIREZ PRENDRE VOTRE SANTÉ EN MAIN! Venez me rencontrer, naturopathe diplômée. Bilan de santé, maladie aiguë, chronique, personnes âgées, soins naturels aux enfants: (hyperactivité, bobo de tous les jours). Vi-vre en santé c'est possible! Valérie Charbonneau, 450-741-7400 (reçu pour assurance).

454

OFFRES DE SERVICE

20 ANS DE MÉNAGE IMPECCABLE aux maisons, ménage régulier, grand ménage, lavage, fenêtres, murs, plafonds, fiable, honnête, aime animaux. **514-703-3501, 450-515-3501.**

25 ANS D'EXPÉRIENCE

Rénovations de tout genre, menuiserie, gypse, balcon, sous-sol... cell.: 514-946-7734.

30 ANS D'EXPÉRIENCE. RÉNOVATIONS TOUS GENRES. homme retraité 55 ans effective travaux de menuiserie, céramique, etc... Contactez : 450-347-6037, cell.: 450-357-3004.

À BON PRIX RÉPARATION DE CHEMINÉE

et de pierres. Joints de briques, ramonage, crépi de solage, patios en ciment, allèges. **Maçonnerie Denis Dulude: 450-347-4552.**

ABATTAGE ARBRES. Gilbert Pierre 450-542-9246.

ACR RÉNOVATION

Pour un travail minutieux et professionnel, travaux tels que: toiture, fenêtres, patio, céramique, planchers, gypse, moulures, peinture, etc. Tél.: 514-452-2637, Yannick. RBQ: 5604-9083-01

ARRÊTEZ DE CHERCHER. je suis ici! Peinture, joints, céramique, planchers flottants, boiserie, salle de bain, sous-sol, patios, etc. Satisfaction garantie. Alain: 514-349-7139.

BRIQUEUR D'EXPÉRIENCE pour réparation de pierres et de briques et remplissage de joints. Tél.: 514-219-1628, 450-246-1127, Luc.

C.P. PAYSAGEMENT, 25 ans d'expérience, réparation et pose de pavé uni, muret, terrassement, tourbe, taille d'arbre et d'arbuste, haie de cèdres, estimation gratuite. Tél.: 450-545-1507, cell.: 450-357-0285.

COUPE DE GAZON

Gilbert Pierre:
450-542-9246.

CRÉPI DE FONDATION

et réparation de fissures, pose de membrane extérieure, 25 ans d'expérience. Contactez Paul, 514-809-9476.

DEMANDE DE PARDON

350\$, service à domicile ou au bureau, professionnel et rapide au: 450-698-5558.

DÉMÉNAGEMENT LOCAL

ou longue distance, assurances et taxes incluses, entreposage, remorque fermée 24'32" avec suspension pneumatique. Tél.: 514-242-0666, w w w.lesdemenagementschits.com

FEMME DE MÉNAGE, avec beaucoup d'expérience, compétente, rapide, ponctuelle. Laissez-moi vous aider à prix compétitif. Demandez Mireille au 450-347-9627.

FEMME DE MÉNAGE, recherche clients sérieux, minimum 1 fois par semaine à l'année, lettre de référence, Jocelyne 450-349-4146.

GÉNÉRATION RÉNOVATION

BRUNO DUPUIS: rénovations résidentielles en tous genres, travaux exécutés avec minutie, c'est garanti! Tél.: 450-245-7552 ou 514-712-3638, Bruno.

JE SUIS À LA CHERCHE D'UNE CLIENTÈLE

possédant le désir de se sentir belle, avec une gamme de produits de qualité, j'offre une séance de beauté gratuite ainsi qu'un rabais de 20.00\$ à mes 10 prochaines clientes. Au plaisir de vous rencontrer, Michelle Richer, conseillère en soins de beauté indépendante. Tel: 450-291-3236

JOINTS DE PLÂTRE, peinture, réparations murs et plafonds, sablage sans poussière, service professionnel, contactez François au: 514-777-8718.

JUTRAS ET SIMARD PAYSAGISTE

10 ans d'expérience, pose et réparation de pavé uni. Émondage et taille d'arbres et d'arbustes, pose de tourbe et beaucoup plus. Estimation gratuite, prix compétitifs. David: (514) 743-7346.

LES PELOUSES DU HAUT-RICHELIEU

tondes et entretien extérieur, aménagement, démolition, grange, cabanon, construction de balcon et patio, émondage et coupe d'arbres, etc. Estimation gratuite. Tél.: 450-358-2644 ou 438-838-2425.

RÉNOVATION RÉNO-PLUS

menuiserie, finition sous-sol, salle de bain, gypse, joints, peinture, bois franc, céramique, portes/fenêtres, ouvrage propre, RBQ: 3048-4711-01. Gilles: 450-337-0630.

RÉNOVATION A.T.

ébénisterie, menuiserie, cuisine, salle de bain complète, pose et fabrication armoires, vanités, moulures, O'Gee, planchers flottants, céramique, résidentiel, local, int./ext., pick-up remorque, info.: 450-545-9055.

RÉNOVATIONS TOITURES

Pour toitures en bardeaux d'asphalte, travail professionnel et garanti, licence R.B.Q., prix compétitifs, estimation gratuite. Informations: 514-887-9618.

RÉNOVATIONS EN TOUS GENRES, revêtement aluminium, vinyle, finition sous-sol, portes, fenêtres, toitures, patios, réparations fissures époxy. D.L. Rénovations. Daniel: 358-5365.

RÉSIDENTE D'ACCUEIL chambre à louer pour personnes autonomes dans un quartier tranquille et propre. Catherine Lemonde: 450-348-9957.

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél.: 514-282-2022 www.avocatsaaq.com

SERVICE D'ÉMON-PROFES- SIONNEL Abattage, émondage, estimation gratuite. Taille de haies. Information: 450-545-9498.

SERVICE DE PEINTURE PERSONNALISÉ heure ou contrat, intérieur, extérieur, travail soigné et garanti, référence et beaucoup d'expérience. Informations: Serge 450-775-9014.

TAILLE DE HAIES DE CEDRES. expérience 12 ans, Gilbert Pierre 450-542-9246.

TIREUR DE JOINTS 15 ans d'expérience, sablage sans poussière, tél.: 514-609-1193.

TAILLE HAIES DE CEDRES

arbustes et autres genres de haies, estimation gratuite, tél.: 450-358-3654 Yvan.

TUPPERWARE pour les produits de qualité et durables qui répondent à vos besoins quotidiens. Pour les partys entre amis et recevoir des produits gratuits. Pour faire de l'argent avec l'opportunité d'affaires. Marie-Claude Roberge Cartier, 514-560-4756. fantastiqu esplastiques@gmail.com

VOTRE BIOGRAPHIE: un héritage pour vos proches et pour rester imprimé dans les mémoires. L'histoire de votre vie, je peux l'écrire. Madame Saint-Georges, 450-656-6696.

Avis de demande de changement de nom

Prenez avis que Nathalie Bélanger, en sa qualité de mère, dont l'adresse du domicile est le 390, rue Berthier, app. 401, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec J3A 1N1, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de **Tanya Bélanger** en celui de **Tanya Nathalie Amour Désirer Éva Rita Bélanger**.

Saint-Jean-sur-Richelieu, le 5 août 2010.

Nathalie Bélanger

602364101B_20100805-M

AVIS

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de M. Georges Marcoux, survenu le 13 mai 2010, en son vivant domicilié au 38, boul. Saint-Luc à Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc. Un inventaire de ses biens a été dressé, conformément à la loi, et peut être consulté au 31, rue de Castel, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc, Canada.

Donné ce 2 août 2010, 514 716-8748
Liquidateurs de la succession: Noël, Alain et Roland Marcoux.

602239101B_20100805-Z

Avis de clôture d'inventaire successoral

Suite au décès de Sébastien Vallée, en son vivant domicilié au 1777 rue Michel à Clarencville, Québec, survenu le 15 février 2010, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur. Cet inventaire peut être consulté par les intéressées, conformément à la Loi, à l'étude de Me Nathalie Dagenais, notaire, sise au 500, boul. Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu.

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, ce 30 juillet 2010.

602493101B_20100805-J

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'IBERVILLE
COUR DU QUÉBEC
CHAMBRE DE LA JEUNESSE

No : 755-43-000401-108

JEAN-PIERRE TREMBLAY

Requérant

et SANDRA LEBLANC

Mise-en-cause

et MICHAEL ANTHONY CHARLES

Mis-en-cause

ASSIGNATION

ORDRE est donné à Michael Anthony Charles de comparaître au greffe situé au 109 rue Saint-Charles, salle 1.08 Saint-Jean-sur-Richelieu à 9 h00 le 9 septembre suite à la publication du présent avis dans le journal LE CANADA FRANÇAIS.

Une copie de la présente REQUÊTE POUR ORDONNANCE DE PLACEMENT D'UN ENFANT EN VUE DE SON ADOPTION ET INVENTAIRE DES PIÈCES a été remise au greffe à l'attention de MICHAEL ANTHONY CHARLES.

LIEU : Saint-Jean-sur-Richelieu

DATE : 28 juillet 2010

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'IBERVILLE

NO 755-02-005941-104
COUR DU QUÉBEC

SOUS-MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC
Partie demanderesse

c. 9161-0758 QUÉBEC INC.

Partie défenderesse

PAR ORDRE DU TRIBUNAL :

Le demandeur avise la défenderesse qu'il a déposé au greffe de la Cour du Québec, du district d'Iberville un avis de révocation de son certificat d'inscription numéro 1211232966.

Une copie de cet avis a été laissée à l'attention de 9161-0758 QUÉBEC INC. au greffe du Tribunal, au Palais de Justice de Saint-Jean, situé au 109, rue Saint-Charles à Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 2C2.

Le demandeur avise la défenderesse qu'en vertu de l'article 17.9 L.M.R., la révocation du certificat d'inscription prend effet à compter de la date de publication de cet avis de révocation. La défenderesse doit immédiatement retourner son certificat d'inscription au ministre du Revenu du Québec.

Lieu : Saint-Jean-sur-Richelieu

Date : 28 janvier 2010-07-28

MICHEL BÉDARD

JUGE COUR DU QUÉBEC

602142101B_20100805-G

551

RENCONTRES-AMITIÉ

AGENCE DE RENCONTRE THÉRÈSE, pour gens seuls et libres seulement. Renseignements: 450-348-6980.

AGENCE DE RENCONTRE, Madame Lucie, sérieux et occasionnel, ouvert 7 jrs, de 9h à 19h. Tél.: 450-346-7359, 450-210-3359.

AMOUR, SEXUALITÉ. Faites votre choix sur le plus grand réseau de rencontres au Québec! Les femmes discutent gratuitement. Bell, Rogers, Fido, #6464 sinon 1-866-553-5651, www.quebecrencontres.net

LES PETITES ANNONCES
C'est lu, c'est vendu!
450 347-8555
Sans frais 1 800 947-8555

LE RÉSEAU RENCONTRE QUI FESSE! Essayez GRATUITEMENT, allez-y osez au 514-768-3999. Cadeaux aux femmes bavardes. Facilité de paiement au 1-900-643-7700. www.lesreseauencounter.com chat, webcam et concours gratuit. Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45\$/min. pour 10 min. ou Rencontre instantanée par cell. faites le dièse(7) 7393 à 2.29\$/min. Achat par carte de crédit faites le 1-800-571-3999.

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme/Court-terme, APPEL GRATUIT 1-888-451-7661. Echange de messages vocaux 1-866-634-8995. Conversations en direct pour adultes 1 à 1, 1-877-347-9242. Rencontre par voix-téléphoniques. Filles locales célibataires. 1-888-571-5763 (18 +)

552

ESCORTES-RENCONTRES

IIIBELLE DE NUIT 514-212-0064. Adorable rouquine, poitrine généreuse, ouvert 7 jours à partir de 19h.

100% ABSOLU CHRISTINE
Massage érotique, domination, Golden, 514-583-6610.

AIMABLE TRICHA, sensuelle, te reçoit à Saint-Jean. N'accepte pas de numéro privé. Tél.: 514-576-7106.

ESCORTE SUNNY, 43 ans, vous reçoit en tout temps, messieurs. Tél.: 450-358-2412.

ATTENTION

MIRA belle perle noire 25 ans, 36C, 5'6", très athlétique, Méline 21 ans, jolie déesse, 5'5", 34C, Annie 34 ans, sensuelle et généreuse, 5'9", 38D, Kaela belle petite rousse naturelle, 28 ans, 34B au talent illimité. Précila, 24 ans, magnifique coquine, charmeuse, 5'2", 34B, 7/7, 24/24, paiement par carte acceptée, **ENGAGEONS**, très bonnes conditions, tél.: 450-775-5150.

CHAUDS QUÉBÉCOISE

MIA 24 ANS
5'5 pieds, 115 lbs, 36-C, te reçoit Rive-Sud. 514-229-3151.

COUCOU!

TU VEUX PASSER UNE BELLE HEURE EN TOUTE INTIMITÉ ET SANS TABOU vraiment sans tabou, appelle-moi on va négocier, ouvert 24 heures, tél.: 438-868-3541.

BAIN SAUNA 3481. Sauna vapeur, tourbillon, service de massage, films XXX 24/24, 7 jours. **3481 Montée Saint-Hubert, situé à Saint-Hubert.** Information: 450-462-3481. www.sauna3481.ca

DÉTENTE TRES SENSUELLE 2 massages au choix: deux Californien-Suédais, 60\$ OU "Spanish Touch", différent, fantaisiste, 80\$. Service personnalisé. Idéal pour homme 35 ans et plus. Saint-Jean-sur-Richelieu: 450-349-6761.



Division acquisitions,
approvisionnement & projets

APPEL D'OFFRES NO : SA-626-AD-10

RECONSTRUCTION DES INFRASTRUCTURES MUNICIPALES QUARTIER SACRÉ-COEUR PHASE 1 (SECTEUR IBERVILLE)

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu recevra des soumissions cachetées pour le projet cité en rubrique, au plus tard le 23 août 2010, à 14 h, heure en vigueur localement.

Quel que soit le mode d'envoi que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être validement acceptée, être sous pli cacheté dans l'enveloppe de soumission fournie à cette fin et se trouver physiquement au bureau de la division acquisitions, approvisionnement & projets de la Ville, 105 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, à la date et à l'heure indiquées ci-haut. Chaque enveloppe est estampillée à l'horodateur du service et un reçu peut être exigé.

DOCUMENTS DE SOUMISSION :

Toute personne ou firme intéressée pourra se procurer les documents de soumission à compter de 9 h, le jeudi 5 août 2010, au bureau de la division acquisitions, approvisionnement & projets de la Ville, 105 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.

Le dépôt que l'entrepreneur aura à faire pour l'obtention des plans, devis et documents de soumission sera de cinquante (50 \$) dollars pour chaque soumission, sous forme de chèque fait à l'ordre de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu ou en argent, **ET SERA NON REMBOURSABLE, ET CE POUR CHAQUE COPIE SUPPLÉMENTAIRE.**

CONSULTANT :

S.M.
Éric Genest
Tél. : 450 347-7888

OUVERTURE DES SOUMISSIONS :

LIEU : Division acquisitions,
approvisionnement & projets
105, rue Laurier
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)

DATE : Le lundi 23 août 2010

HEURE : 14 h ou immédiatement après

Les soumissionnaires sont invités à y assister.

N.B. : Cet avis est assujéti à l'AQO, l'AQNB, l'ECQ-EU et à l'annexe 502,4 de l'A.C.I.

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et ouvertes, et il ne sera pas tenu compte des soumissions non conformes au devis ou à la formule de soumission.

Chef de division et contrôleur
Division acquisitions,
approvisionnements et projets

Patrick Dubois

602175101B_20100805-g



Division acquisitions,
approvisionnement & projets

APPEL D'OFFRES NO : SA-633-AD-10

TRAVAUX D'ÉLARGISSEMENT DE LA VOIE DE VIRAGE DE LA RUE BERNIER ET RÉFECTION DE TROTTOIRS

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu recevra des soumissions cachetées pour le projet cité en rubrique, au plus tard le 24 août 2010, à 14 h, heure en vigueur localement.

Quel que soit le mode d'envoi que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être validement acceptée, être sous pli cacheté dans l'enveloppe de soumission fournie à cette fin et se trouver physiquement au bureau de la division acquisitions, approvisionnement & projets de la Ville, 105 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, à la date et à l'heure indiquées ci-haut. Chaque enveloppe est estampillée à l'horodateur du service et un reçu peut être exigé.

DOCUMENTS DE SOUMISSION :

Toute personne ou firme intéressée pourra se procurer les documents de soumission à compter de 9 h, le jeudi 5 août 2010, au bureau de la division acquisitions, approvisionnement & projets de la Ville, 105 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.

Le dépôt que l'entrepreneur aura à faire pour l'obtention des plans, devis et documents de soumission sera de cinquante (50 \$) dollars pour chaque soumission, sous forme de chèque fait à l'ordre de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu ou en argent, **ET SERA NON REMBOURSABLE, ET CE POUR CHAQUE COPIE SUPPLÉMENTAIRE.**

OUVERTURE DES SOUMISSIONS :

LIEU : Division acquisitions,
approvisionnement & projets
105, rue Laurier
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)

DATE : Le mardi 24 août 2010

HEURE : 14 h ou immédiatement après

Les soumissionnaires sont invités à y assister.

N.B. : Cet avis est assujéti à l'ACCQO et à l'AQNB.

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et ouvertes, et il ne sera pas tenu compte des soumissions non conformes au devis ou à la formule de soumission.

Chef de division et contrôleur
Division acquisitions,
approvisionnements et projets

Patrick Dubois

602173101B_20100805-g



Division acquisitions,
approvisionnement & projets

APPEL D'OFFRES NO : SA-632-AD-10

AMÉNAGEMENT D'UNE PATINOIRE PERMANENTE AU PARC PIERRE-BENOÎT

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu recevra des soumissions cachetées pour le projet cité en rubrique, au plus tard le 24 août 2010, à 14 h, heure en vigueur localement.

Quel que soit le mode d'envoi que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être validement acceptée, être sous pli cacheté dans l'enveloppe de soumission fournie à cette fin et se trouver physiquement au bureau de la division acquisitions, approvisionnement & projets de la Ville, 105 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, à la date et à l'heure indiquées ci-haut. Chaque enveloppe est estampillée à l'horodateur du service et un reçu peut être exigé.

DOCUMENTS DE SOUMISSION :

Toute personne ou firme intéressée pourra se procurer les documents de soumission à compter de 9 h, le jeudi 5 août 2010, au bureau de la division acquisitions, approvisionnement & projets de la Ville, 105 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.

Le dépôt que l'entrepreneur aura à faire pour l'obtention des plans, devis et documents de soumission sera de cinquante (50 \$) dollars pour chaque soumission, sous forme de chèque fait à l'ordre de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu ou en argent, **ET SERA NON REMBOURSABLE, ET CE POUR CHAQUE COPIE SUPPLÉMENTAIRE.**

OUVERTURE DES SOUMISSIONS :

LIEU : Division acquisitions,
approvisionnement & projets
105, rue Laurier
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)

DATE : Le mardi 24 août 2010

HEURE : 14 h ou immédiatement après

Les soumissionnaires sont invités à y assister.

N.B. : Cet avis est assujéti à l'AQNB et à l'ACCQO.

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et ouvertes, et il ne sera pas tenu compte des soumissions non conformes au devis ou à la formule de soumission.

Chef de division et contrôleur
Division acquisitions,
approvisionnements et projets

Patrick Dubois

602174101B_20100805-g

ESCORTE NICKY, "gras-sette", très gentille, 38 ans, vous reçoit homme, femme, couple, heures et jours variables. Tél.: 450-346-6065.

JENNY 25 ANS

SENSUELLE et coconne... 5'7, 125 lbs, 36D naturel et ferme, yeux verts, aucune restriction, te reçoit, Rive-Sud, 7/7, 9h a.m. à minuit. Tél.: 514-475-9222.

LES COURTISANES 514-835-8637

Reçoivent, Rive-Sud. Nous engageons.

NADIA, 47 ans, 5'3", brunette, 130 lbs, joviale, reçoit et me déplace de 10h.a.m. à 1h.a.m., 7/7, option massage disponible. Tél.: 514-826-1961.

STEFFY, 35 ans, 5'6", 120lbs, reçoit 7 JOURS/24h, air climatisé. (438)-882-6528, le (438) est l'équivalent du (514).

DATES À RETENIR

6 août

Succursale de la
Librairie
"Diffusion vie"

La succursale de la Librairie "Diffusion vie" de Longueuil, située au 345, 6e Avenue à St-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville) 450 358-9051 vous ouvre ses portes de 13h à 20h30. Bienvenue à tous

7 août

Club 3 x 20 St-Jean
Soirée de danse

Samedi à 19h au Centre des Aînés johannais, 125 rue Jacques-Cartier Nord à St-Jean. Gouter, prix de présence. Animation et musique par Bryan et Suzanne Horner. Info: 450-349-7090.

9 août

Filles d'Isabelle
St-Jean
Assemblée
mensuelle

À 19h00 au 432 Jacques-Cartier Sud, salle optimiste Bernard Perreault. Pour information 450-347-9697.

14 août

Âge d'Or
Mont-St-Grégoire
Soirée dansante

À 20h au Centre des Aînés Mont St-Grégoire avec DoRéMi. Info Jean-Guy England 450-346-6489.

14 août

Club Fadoq du
bassin de Chambly
Soirée dansante

À 19h30, soirée dansante avec Gaétan Tremblay au Centre des Aînés, 1390, av. Bourgogne, Chambly. Danses sociales et danses en ligne. Prix: 8\$. Gouter à la fin de la soirée. Téléphone 450 447-7758.

18 août

Fadoq St-Jean-sur-
Richelieu
Pique-nique

De 10h à 16h au Centre des Aînés johannais, situé au 125, rue Jacques-Cartier Nord. Il y aura jeux extérieur à 10h suivis du dîner et par la suite danse sociale et en ligne également des tables pour les amateurs de cartes. Gratuit pour nos membres et 5\$ pour les non-membres. Bienvenue à tous. Information 450-347-5196.

24 août

Club 3e Âge L'Acadie
Souper-théâtre

Le Club 3e Âge de L'Acadie invite ses membres à une sortie souper-théâtre St-Denis, le transport inclus le souper à la brasserie La Mère Clavais. La pièce: La Mélodie du bonheur. Spécial pour les membres du club 139\$ et non-membres 159\$. Départ du Super C poteau no 15. Bienvenue à tous. Pour information Pauline 450-346-3322.

Cercle d'accueil
Iberville
Activités sur
semaine

Tous les lundis: baseball-poche et parties de cartes. Tous les mercredis: pétanque-atout et parties de cartes. Tous les vendredis: parties de cartes seulement. Au 335, 6e Avenue (local des Chevaliers de Colomb). Info: 514-974-8147.

Cercle Fermières
L'Acadie
Invitation

85e Anniversaire du Cercle de Fermières L'Acadie. Exposition artisanale au centre communautaire L'Acadie le samedi 7 août de 10h-17h et le dimanche 8 août de 10h-16h.

DEVENEZ ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

L'APCHQ Haute-Yamaska vous invite à une rencontre d'information traitant de :

- L'obligation de détenir une licence
- Le processus d'obtention de la licence
- Programme de formation reconnu par la R.B.Q.

Date : Mercredi 18 août 2010 à 19 h

Lieu 833, rue Cowie, Granby

Réservation : 450 777-3177 ou 1 800 989-3177

602518101B_20100805-jr



www.coeuracoeur.ca

Le plus grand réseau de rencontres par téléphone!

Pour répondre aux annonces

1-900-789-6633
ou le 1-900-548-6633

• Choisissez l'option 4.

Entrez le numéro de l'annonce.

Laissez votre réponse!

Nouveau! Fido, Rogers, Bell mobilité

#26387

Gratuit!

Publiez votre annonce!
1-800-790-6194Pour tous!
Écoutez les descriptions des membres
Créez votre liste de favorisPour les femmes!
Récupérez vos messages
Dialoguez en direct!

FEMME CHERCHE HOMME

MÉLISSE VEUT ENTENDRE TA VOIX, St-Jean, 27 ans, célibataire et sans enfant, désire H. pour relation amoureuse à long terme. 281419

UNE JOLIE FEMME, 43 ans, 5'2", 130 lb, chev blond-châtain, yx verts, veut H 35-45 ans, honnête, sincère, aimant rire et sorties diverses, pour relation amicale et plus. 277685

LOUISE VEUT SE FAIRE COUVRIR DE CAresses... St-Jean, dans 50aine, poids prop, n-fum, bilingue, désire H 50-60 ans, 5'1" et plus, n-fum, libre, respectueux, aimant embrasser, pour intimité occasionnelle. 280228

VIENS TRIPPER AVEC ELLE! St-Jean-sur-Richelieu, 31 ans, 5'7", 120 lb, chev et yx bruns, cherche H, pour belles soirées à deux. 268021

SANS LENDemain AVEC CHANTALE... 44 ans, 5'6", 130 lb, chev blonds, yx pers, en forme, désire H, pour aventures intimes et discrètes. 275428

MARIE, ÉPICURIENNE AUX YEUX PÉTILlANTS! 51 ans, 5'5", poids santé, chev poivre et sel courts, coquette, amusante, séduisante, spon-tanée, aime arts, terrasses et vin rosé, désire H, ayant humour, pour amour. 281452

AUDACIEUSE ET COQUINE COMME AS-TÉRIXI! Jolie petite femme, début 50aine, enveloppée, tendre, libre, veut ami-ami dans 50aine, n-fum, ouvert, fougueux, aimant caresses, pour amitié, jeux et complicité sexuelle. 282220

MIGNONNE À SOUHAITI! 35 ans, timide, souhaite H, terre-à-terre et amusant, pour vivre belle relation amicale et plus. 278934

UNE ADEPTE DE BOWLING, St-Jean, veuve de 73 ans, 5'5", 124 lb, cherche gentil monsieur, n-fum, sobre, aimant pétanque, camping, voyages, marche, vélo et animaux, pour amour. 280342

DENISE VEUT Y ALLER PROGRESSIVEMENT, St-Jean, 75 ans, 5'4", 140 lb, rousse, simple, veut H, pour rencontres amicales et plus. 280502

DEMOISELLE SPONTANÉE, Farnham, 19 ans, aime la vie, rire, s'amuser, souhaite H, honnête et gentil, pour moments intimes. 271682

SAUREZ-VOUS GAGNER SON COEUR? Femme de St-Jean, 54 ans, 5'5", grasse, chev châtains grisonnants, yx bleus, simple, a belles valeurs, aime nature, recherche H, positif et aimant la vie, pour amour. 282492

PLAISANTE ET TERRE-À-TERRÉ, 35 ans, 5'2", 135 lb, chev et yx bruns, paraît bien, teint foncé, vraie, a belle personnalité, aime plaisir, veut H, pour relation amoureuse. 278023

FÉMININE, AFFECTUEUSE ET POLYVALENTE, St-Jean, 51 ans, 5'5", 165 lb, sobre, simple, aime rire, s'amuser, balades, Vieux-Port, soupers entre amis et resto, veut H, pour amour. 3936368

FRANCINE, AMOUREUSE DE LA VIE AMANT RIRE, St-Jean, 51 ans, 5'8", 155 lb, simple, autonome, aime spectacles, veut bel H 45-54 ans, 5'9" et plus, poids prop, romantique, drôle, ayant affinités, pour but sérieux. 236977

BESOIN D'AIDE? NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS! 1-888-985-2233

POSITIVE ET TOUJOURS DE BONNE HUMEUR, 27 ans, yx pers, grasse, aimant nature, animaux, ciné, recherche H 28-32 ans, bâti, yx bleus, bronzé et aimant sortir, pour vivre relation amicale et plus. 282855

UN GENTILHOMME POUR CETTE PETITE DAME, St-Jean, 56 ans, 5'3", 118 lb, autonome, cherche H, n-fum, sobre et bien dans sa peau, pour relation amicale et amoureuse. 281878

ENVELOPPÉE ET BIEN DANS SA PEAU, 48 ans, cherche H, de St-Jean, n-fum, aimant musique, ciné et animaux, pour amour. 3684912

POUR JASER TOUT SIMPLEMENT, femme de St-Jean, 39 ans, 5'4", 145 lb, châtaine, yx noisette, veut H, pour amitié et plus. 272456

ELLE EST TOUT SIMPLEMENT BIEN DANS SA PEAU, Rive-Sud de Mtl, 73 ans, 5'6", 165 lb, aime voyages, resto, marche, théâtre, cherche H 70-80 ans, n-fum, sobre et sérieux, pour long terme si affinités. 277323

JEUNE PROFESSIONNELLE EN UNIFORME! 26 ans, très douce, aimable, compréhensive, aime sortir, se divertir, ciné, camping, veut H, avec ou sans enfant, pour long terme. 279943

MARTINE TE VEUT FIDÈLE ET DIRECT, St-Jean, 39 ans, 5'5", 120 lb, chev châtains, yx bruns, a fils (12 ans), veut H, honnête, aimant la vie, enfants, sports, nature, pour amour. 283200

LYNE REGARDE AU-DELÀ DE L'APPARENCE, St-Alexandre, 51 ans, 5'8", 230 lb, chev châtains courts et yx pers, belle, d'agréable compagnie, aime la vie, désire H de qualité, généreux, pour amour. 270380

DIALOGUE ET PEUT-ÊTRE PLUS AVEC ELLE, St-Jean, 60 ans, 5'5", 102 lb, chev et yx bruns, recherche H, franc et sincère, pour relation amicale et plus. 275501

LUCIE, UNE ROUQUINE TAQUINE ET ÉPICURIENNE, semi-retraite de St-Luc, 58 ans, 5'3", 143 lb, yx verts, n-fum, a look jeune, aime brocantes, cherche ami 55-61 ans, même région, n-fum, app jeune et articulé. 269675

MARIE EST ALERTE ET S'ADAPTE FACILEMENT, St-Jean, 51 ans, n-fum, souriante, a joie de vivre, aime communication, musées, lecture, vélo, marche, variété, harmonie, désire H, n-fum, pour amitié et amour. 281817

UNE SUPERBE FEMME, Marieville, 34 ans, 4'10", 133 lb, chev châtains, yx bleus, authentique et franche, aime ciné, cherche H 25-45 ans, pour amour et plus. 1297895

DAME DE COEUR INTUITIVE ET DÉTERMINÉE, Rive-Sud de Mtl, 56 ans, n-fum, sobre, vraie, désire rencontrer H 50 ans et plus, attentif, aimant nature, eau, balades en auto, épiques, pêche, pour amitié et amour. 274958

MARIE A ENVIE D'HARMONIE, St-Jean, retraitée de 70 ans, pas compliquée, honnête, franche, fidèle, a humour, aime mer et sports, veut bel H, de St-Jean, pour amour stable. 2559363

AMUSANTE ET TERRE-À-TERRÉ, 35 ans, 5'3", 135 lb, chev bruns longs, yx noisette, teint basané, très belle, vraie, aime plaisir et activités diverses, veut H, pour temps de qualité. 278427

FRANCE, À LA RECHERCHE DE L'ÂME SŒUR, St-Luc, 48 ans, 5'4", 120 lb, souhaite H 55 ans et moins, n-fum, app jeune, sportif, cultivé et aimant la vie, pour complicité et plus. 275211

ALAIN A DE BEAUX YEUX BLEUS, St-Jean, 46 ans, 5'8", 150 lb, souhaite F 45-51 ans, célibataire, pour amitié et amour. 283405

GILLES EST SENSIBLE ET FIDÈLE, Ibeville, 54 ans, 6'1", 165 lb, châtain, yx bleus, n-fum, beau, authentique, simple, aime rire, dialogue, balades en auto, soupers aux chandelles et bon vin, désire F, pour amour. 274955

FONCEUR MÉLOMANE, près de Farnham, fin 40aine, 5'9", 198 lb, chev bruns, yx verts, a grands enfants, aime auto, tête-à-tête, recherche F 45-50 ans, des environs, spirituelle et aimant campagne, pour amour. 279588

ANDRÉ RECHERCHE D'ABORD L'AMITIÉ, St-Jean-sur-Richelieu, 46 ans, 6'1", châtain, yx bleus, veut grande F, pour amitié avant tout et peut-être aller plus loin au fil du temps. 281447

GILLES VEUT FAIRE LE CHEMIN À TES CÔTÉS, St-Jean, veuf de 65 ans, 5'8", 168 lb, yx pers, possède maison, cherche compagne 60-68 ans, romantique, affectueuse, ayant affinités, pour amour, tendresse et plus. 269923

KÉVIN EST UN GRAND SPORTIF! St-Jean, 42 ans, 6'2", 190 lb, cherche à connaître F 28-40 ans, pour partager diverses sorties, belles rencontres amicales et plus. 283444

TÊTE-À-TÊTE EN COMPAGNIE DE FRANÇOIS, Rive-Sud de Qc, 40 ans, 5'8", mince, chev et yx bruns, n-fum, sobre, app jeune, a humour, aime danser, sortir, films, recherche F, des environs, pour long terme. 281949

FIER RETRAITÉ AUX INTÉRÊTS VARIÉS, 64 ans, 5'7", 178 lb, en forme, respectueux, raffiné, taquin, aime voyages, golf, musique, désire jolie complice 54-63 ans, svelte, n-fum et féminine, pour projets à deux. 283745

UN CÉLIBATAIRE SPORTIF, Ibeville, 49 ans, 5'8", 190 lb, chev châtains et yx bleus, n-fum, aime nature, lecture, ciné, resto, cherche à rencontrer F, ayant affinités, pour vivre belle relation amoureuse. 282803

PHIL RAFFOLE DES GROS SEINIS! Homme de 40 ans, 6'1", 160 lb, paraît très bien, cherche à connaître F, ayant grosses fesses rondes, pour conversations très chaudes et rencontres sexuelles. 282761

SOUPERS ROMANTIQUES À L'HONNEUR! Homme de St-Jean, 52 ans, 5'4", 145 lb, chev et yx bruns, a petite-fille (4 ans), aime animaux, ciné, balades en auto, cartes et dialogue, recherche F, pour amour. 282875

JACQUES POSSÈDE UNE BONNE ÉCOUTE, St-Jean, 57 ans, 5'9", 172 lb, n-fum, positif, aime rire, ciné, coconing, lecture et voyages, recherche belle compagne, de St-Jean, pour relation amoureuse durable. 280204

UNE JOLIE DEMOISELLE POUR MICHEL, Homme de St-Jean, 21 ans, 5'8", 140 lb, cherche à rencontrer F, de St-Jean, pour belle intimité, relation amicale et plus. 282960

FRANÇOIS EST EN VACANCES! St-Jean, 22 ans, 5'9", chev bruns, aimerais F, pour bonnes conversations et rencontres intimes. 282767

ENGAGÉ AYANT UNE BONNE ÉCOUTE, 62 ans, 5'9", 200 lb, de belle app et discret, désire rencontrer F 50-65 ans, pour jaser et partager bonheurs sans attache. 926324

HOMME CHERCHE HOMME

COUPLE GAI DÉSIANT DU PLAISIR À QUATRIÈME! Riv-Rouge, l'un 22 ans, l'autre 35 ans, aime casino, se déplace, veut H 35 ans et moins, des environs, pour s'amuser, sexe et amitié. 280420

JEUNE MÂLE POUVANT TE RECEVOIR... St-Jean, 26 ans, 5'4", 153 lb, propre, souhaite rencontrer H 40 ans et plus, mince, poli ou non, propre, pour relations sexuelles. 245919

ALEX PEUT SE DÉPLACER JUSQU'À CHEZ TOI, bisexuel, 50aine, 5'3", 145 lb, n-poli, propre, reçoit le jour, veut H 50aine, pour intimité. 283853

IL VEUT SE FAIRE DOMINER! St-Jean, dans 40aine, 5'11", 140 lb, peut recevoir, cherche à rencontrer autres H, pour avoir relations intimes. 283376

BILL EST BISEXUEL, 19 ans, 5'9", 140 lb, chev châtains et yx pers, cherche H 25 ans et moins, pour avoir relations intimes. 283207

ENGAGÉ ET VIRIL... Bromont, beau bisexuel de 45 ans, 5'9", 175 lb, bien membré et discret, veut bisexuel, mince, de belle app, viril, bien membré, engagé, pour masturbation et fellations. 159659

UNE FEMME D'EXPÉRIENCE POUR CETTE BISSEXUELLE! Montérégie, début 50aine, 5'1", propre, romantique, a rondeurs, désire F 45-50 ans avec affinités, pour douces caresses. 283803

PRENDRE LE TEMPS DE SE DÉCOUVRIRE, femme de la Montérégie, 44 ans, cherche belle F 35-45 ans, St-Jean, mince, féminine, sans enfants si possible, pour long terme. 274894

BEAU COUPLE BISSEXUEL, St-Jean, 50aine, elle 50 ans, 5'2", 105 lb, rousse, yx pers, lui 55 ans, 5'9", 150 lb, chev poivre et sel, veut couple, ou H bisexuel, pour amitié, échanges, belles soirées. 282310

LE BON NUMÉRO

Social

A.A. (Alcooliques Anonymes) 347-6580
 Accidentés du travail, service conseil Robert Bonneau 347-4247
 AFEAS Cathédrale Cécile Michaud 348-2567
 AFEAS N.D.A. Manon Hamelin 348-5376
 AFEAS St-Noël Chabanel Madeleine Drapeau 346-6421
 Âge d'Or Ibeville Léo Rousselle 346-8783
 Âge d'Or de l'Acadie Denis Mallette 346-3322
 Âge d'Or Normandie Micheline Robert 358-5695
 Âge d'Or Notre-Dame-de-Longueville Thérèse Horrobin 347-3171
 Âge d'Or de Sabrevois Gérard Ménard 347-1277
 Âge d'Or Saint-Eugène Gilles Routhier 357-9453
 Âge d'Or Saint-Jean A. Charrette 450 347-5196
 Âge d'Or Saint-Luc Jean-Louis Grenon 348-8097
 Al-Anon 514-866-9803
 Confédération des peuples
 Ambulance Saint-Jean Patrick Wood 514-599-4097
 Amnistie International 450 515-1276
 APDIP - Association de parents pour la déficience intellectuelle et physique Sylvie Boucher 347-2324
 Association Canadienne pour la santé mentale filiale du Haut-Richelieu Cynthia Lambert 346-1386
 Association des handicapés de Saint-Luc M. Léger 450 349-2759
 Association de la paralysie cérébrale du Québec Joseph Khoury 357-2740
 Association des propriétaires de chiens de Saint-Jean-sur-Richelieu Thérèse Otis 346-6533
 Association générale des insuffisants rénaux (AGIR) Michel Boucher 347-6626
 Association Rosearia bleue Rayon d'Espoir Réal Quintin 347-7472
 Association des Retraités de l'enseignement Suzanne Faucher 347-0025
 A.Q.D.R. (Association de défense des droits des retraités) Félix Blanchard 357-9545
 Centre d'Action bénévole D'Iberville Huguette Fleurant 347-1172
 Centre d'Action 134 St-Georges
 Bénévole de Saint-Jean Denise Lapalme 450 347-7527
 Centre de Femmes du Haut-Richelieu Pierrette Marcotte 346-0662
 Centre de formation Autogestion Louise Philippe 346-8357
 Centre de partage
 communautaire Johannais Claire Raymond 347-9338
 Centre de prévention du suicide Ligne d'urgence 348-6300
 Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes Montérégie (CAAP) Jean Thouin 347-0670
 Cercle de Fermières d'Iberville Ghislaine Chartier 347-8028
 Cercle de Fermières Lacadie Carmen Fortin 450 291-3171

Cercle de Fermières St-Grégoire

Cercle de Fermières St-Eugène Denise Blais 450 358-1711
 Cercle des Fermières Saint-Jean Pierrette Boudreau 450 346-3088
 Cime Haut-Richelieu Renée Gagnon 346-0406
 C.L.S.C. Vallée des Forts 358-2572
 Club Les Jeunes Aînés de St-Jean Nicole Quintin 347-6247
 Club des 3 x 20 de Saint-Jean René Lemieux 349-7090
 Club de recherche d'emploi
 Vallée des Forts Nicole Laberge 346-3044
 Club de rire du Haut-Richelieu Francine Bédard 349-4863
 Collectif des droits de la Montérégie en santé mentale Stéphanie Gendron 358-2124
 COFFRE Martine Groulx 347-6101
 Comité chômage du H.-R. France Turcotte 357-1162
 Communauté Métis de la Montérégie Yvette Saint-Germain 357-0054
 Corporation de développement
 communautaire H-R Michel Bourbeau 357-9232
 Croix Rouge Robert Chagnon 346-2010
 Déjeuner des travailleurs Autonomes du Haut-Richelieu Jocelyn Bertrand 348-9371
 Dépendants affectifs anonymes Carole 450 358-4905
 Développement et Paix Huguette Martin 514-257-8711
 Déclic 45 Anne-Marie Patenaude 347-6692
 Écluser (association des parents et amis du malade mental du Haut-Richelieu) Diane Breault 346-5252
 Ensemble vocal Variations Louise Richer 450 348-6650
 FADOQ en Montérégie Denise Charest 347-0910
 Fées de la Montagne (courtepointières) Lorraine Leblond 450-346-7233
 Filles d'Isabelle de St-Jean Jacqueline Lefebvre 450 347-9697
 Filles d'Isabelle d'Iberville Hélène Denault 450 348-8849
 Fondation santé Haut-Richelieu-Rouville Danielle Poulin 359-5777
 Gamblers anonymes (GA) 514-484-6666
 Guérison sans frontière Micheline Lacaille 450 358-9304
 Groupe d'entraide Pi-Àprès Lise Gariépy 545-1161
 Groupe d'entraide Revivre (Mtl) 514-529-5619
 Inclusion André Houle 346-7369
 Jeunes mères en action Martine Poulin 348-4330
 Justice Alternative Michel Lemaire 347-1799
 du Haut-Richelieu Mario Raymond 346-3283
 La Porte Ouverte Normand Maurice 450 348-5533
 Légion Royale Canadienne, filiale 79 Yolande Bergeron 450-347-4413
 Légion Royale Canadienne Ibeville

Suzanne Poulin 346-7791
 Denise Blais 450 358-1711
 Pierrette Boudreau 450 346-3088
 Renée Gagnon 346-0406
 Nicole Quintin 347-6247
 René Lemieux 349-7090
 Nicole Laberge 346-3044
 Francine Bédard 349-4863
 Stéphanie Gendron 358-2124
 Martine Groulx 347-6101
 France Turcotte 357-1162
 Yvette Saint-Germain 357-0054
 Michel Bourbeau 357-9232
 Robert Chagnon 346-2010
 Jocelyn Bertrand 348-9371
 Carole 450 358-4905
 Huguette Martin 514-257-8711
 Anne-Marie Patenaude 347-6692
 Diane Breault 346-5252
 Louise Richer 450 348-6650
 Denise Charest 347-0910
 Lorraine Leblond 450-346-7233
 Jacqueline Lefebvre 450 347-9697
 Hélène Denault 450 348-8849
 Danielle Poulin 359-5777
 514-484-6666
 Micheline Lacaille 450 358-9304
 Lise Gariépy 545-1161
 (Mtl) 514-529-5619
 André Houle 346-7369
 Martine Poulin 348-4330
 Michel Lemaire 347-1799
 Mario Raymond 346-3283
 Normand Maurice 450 348-5533
 Yolande Bergeron 450-347-4413

Les Amis du Canal Chamblay

Les Relevailles Vallée des Forts Annie Levrault 450 349-6215 (poste 2810)
 358-2872
 Maison Hina Nathalie Villeneuve 346-1645
 Maison Le Point Commun Denis Forest 346-5706
 Mouvement Écologique
 du Haut-Richelieu Hélène Dussault 347-7673
 Mouvement Joie de Vivre pour séparés et divorcés Danielle 450 347-1680
 Mouvement SEM (Sensibilisation pour une enfance meilleure) Mireille Desgagné 348-0209
 Narcotiques anonymes 514-249-0555
 Office du tourisme et des congrès du Haut-Richelieu Sophie Latour 542-9090
 Outremangeurs anonymes Pierre 346-7836
 Parrainage Civique Diane Houle 347-8091
 Parents efficaces Pierre Chénier 348-5651
 Parents Secours Saint-Jean Thérèse Pilon 349-4681
 Parents Secours Ibeville Suzanne Telletchéa 346-7868
 Phobies-Zéro Saint-Jean Marie-Andrée Laplante 514-276-3105
 Projet intégration Autismopolis Pascal Bonneau 450 895-1470
 Regroupement personnes handicapées J.-P. Normandin 347-6041
 Regroupement des usagers du transport adapté du Haut-Richelieu Pierre Cajolais 542-9635
 Rendez-Vous croissance du couple Josée Vallières 349-3901
 Réseau des femmes d'action du Haut-Richelieu Bernadette Imbeault 349-2966
 Société Alzheimer Lise Marcoux 347-5500
 Société canadienne du cancer Thérèse Dusseault 348-8827
 Société Luçoise des handicapés actifs Denise Malo 359-2000
 Société Nationale des Québécois Paul Langevin 346-1141
 Société Saint-Vincent-de-Paul St-Jean Nathalie Mercier 358-1222
 Société Saint-Vincent-de-Paul St-Luc Lucien Marmen 450 349-1553
 Source des Monts 348-1600
 Toast Master (art oratoire) Fernand Paradis 358-9600
 TROC (Table régionale des organismes communautaires Montérégie) Johanne Nasstrom 347-4110
 Virage Carrefour Jeunesse emploi Martine Roy 347-4717

Delvaux-Perron 658-9299
 L. Houle 450 546-6420
 Club Richelieu
 Jeunesse
 Adothèque Carlo Cantave 359-4334
 Cadets de l'Air - Escadron 613 Maj. LF Pereira 358-7301
 Cadel de la Marine Yvonne Mercier 347-1485
 Carrefour Jeunesse Ibeville Francine Vachon 347-4419
 Centre de plein-air L'Estacade Guy Demers 246-3554
 Centre de la Petite Enfance chez Fan-Fan Anne Laporte 346-5312
 Corps de Cadets 2595 Saint-Jean J. Touchette 450 358-7099
 1^{er} Intripides St-Luc Scout Canada Denis Desnoyers 359-4028
 Maison des jeunes Le Dôme J.F. Pomerleau 346-2147
 5e Groupe-Scout Saint-Jean M. Roy 450 346-8883
 Scouts-Guides, 53^e St-Luc Jean-Marc Ferland 514-983-5227
 Local 348-0670
 Jocelyne Fortin 347-9971
 Socio-Culturel
 Association paroissiale NDA H. Lalumière 450 515-3063
 Ballet classique Cécile Tremblay 348-3945
 Cercle philharmonique Saint-Jean L. Beaudry 450 346-9938
 Choeur De-Ré-Mi Estella Messier 450 244-5693
 Choeur Haut-Richelieu A. Archambault 450 347-6624
 Club de Bridge Les Richelains Alfred Morin 347-7233
 Club d'Échecs Saint-Jean G. Morin 347-5577
 Damistes Olivier Laporte 347-0776
 Coop Créative Art (O) Gilles Gemme 346-9036
 Musée du Haut-Richelieu Jacques Pichette 347-0649
 Scrabble Francine Prévost 450 460-2991
 Société d'histoire du Haut-Richelieu Nicole Poulin 358-5220
 349-2861
 Théâtre de Grand-Pré B. Beaulieu 450 348-7199
 Théâtre des 2 Rives Guy Boulanger 358-3949
 Sports
 Association Loisirs St-Gérard Fernand Massé 348-8276
 Association des Loisirs Saint-Edmond Fernande Legrand 346-6713
 Chasse et pêche Gérard Rancourt 347-1085
 Club de Croquet Richard Rouillard 346-9103
 Club de Marche Réseau-à-Vie forme Roger Vézina 515-3473
 Club des Courailliers Julie Binette 358-6500
 poste 5540
 Club cycliste du Haut-Richelieu Pascal Deslauriers 357-9229
 Club des Raquetteurs Champlain Huguette Daudelin 358-2926
 Club Riverain VTT 460-3033
 Club de ski Sport Maximum Guy et Dominique 359-4141
 Esc. Fort Saint-Jean (ECP/CPS) Bernard Nadeau 348-0811
 Kino-Québec Lucie Lemieux 928-6777
 Loisirs N.D.L. Mme G. Poissant 347-8703
 Saint-Jean Olympique Hélène Larose 347-2565
 Ski Okio Serge Patenaude 359-7770

VENDEZ PLUS RAPIDEMENT ENTREZ DANS PLUS DE FOYERS



VOTRE PETITE ANNONCE

10\$

pour 20 mots
et moins

**LE CANADA
FRANÇAIS**

20¢ le mot additionnel

55 734 lecteurs

Toutes nos annonces classées sont également publiées sur notre site Internet gratuitement www.canadafrancais.com

C'est lu, c'est vendu !

Pour seulement 7\$ par journal additionnel votre petite annonce sera publiée dans

Saint-Jean-sur-Richelieu
et régions

le Richelieu
47 734
lecteurs

Napierville
et régions

Coup d'œil
21 520
lecteurs

Farnham/Bedford
et régions

l'Avenir
& DES RIVIÈRES
16 942
lecteurs

Granby
et régions

l'Express
56 698
lecteurs

Cowansville
et régions

Le Guide
Toujours aussi présent !
26 180
lecteurs

Lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h

450 347-8555

Sans frais

1 800 947-8555

**LE CANADA
FRANÇAIS**